

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Aesopus Graecus Scriptus - Cod. Karlsruhe 507**

**Pirckheimer, Willibald**

**[S.l.], 1501; 1512**

[urn:nbn:de:bsz:31-310706](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-310706)

Scriptus quibus scriptus per Honorandum  
vicum Wilibaldum Puchameru  
De Noemberga

Infirmis sapientie timor daturus

ראשית הבטה יראת  
יהוה



pxii f. cvii. r. c. g. p. r. i. o. s.  
f. l. v. r. i. s.

Apex confias, f. v. r. i. s.

Karlsruhe  
507

H 507





*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





<sup>μουνα</sup> <sup>φρον</sup> <sup>μου</sup> <sup>φιλοσοφου</sup> <sup>κατ</sup>  
 ο τον κατ' αυτον βιον φιλοσοφου ταχι-  
<sup>αυτου</sup> <sup>μαζου</sup> <sup>φρονου</sup> <sup>α</sup> <sup>αυτου</sup>  
 τφας φκονα προσεμενος, και ερρεις  
<sup>μαζου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>φιλοσοφου</sup>  
 μαλλον η λογικς φιλοσοφησας, το  
<sup>εργου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>φρονου</sup>  
 μεν γενος εξ' αμοριου της φρυγιας  
<sup>αυτου</sup> <sup>μαζου</sup> <sup>λογικου</sup> <sup>κατ</sup>  
 κατηγε της μεγαλης επικλησιν. τω  
<sup>αυτου</sup> <sup>φρονου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>κα</sup>  
 δε τυχην γεγενε δουλός εφ' ω και σφο-  
<sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>φρονου</sup> <sup>αυτου</sup>  
 δεαμοι δοκεί τε, του πλατωνος γεγε-  
<sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup>  
 γιος καλώς αμα και αληθώς φησιν  
<sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup>  
 ως τα πολλα γ' ταυτα φησιν εναντια  
<sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup>  
 δηλως ειπν, η τε φύσις ελουμερα  
<sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup>  
 επεδρακεν. οδ ε παρ' αμερωπων νομωσ  
<sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup>  
 τε σωμα προς δουλφην απεδωτο  
<sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup>  
 ισχυσε μεν ται ου δ' οντα τω της ψυχης  
<sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup>  
 ελουμεριαν λυμηνασθαι. λνος και τοι  
<sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup> <sup>αυτου</sup>  
 προς πολλα και πολλαχως μεταφορων



τὸ <sup>corpus</sup>σῶμα, τῆς <sup>domus</sup>οικίας ἐκ <sup>sedes</sup>φύην ἔδραβ  
 οὐχ <sup>quasi</sup>οἷος τ' ἐγένετο <sup>factus</sup>μυαθῆσαι. ἐτύχυσνε  
 αὐτῶν <sup>non solum</sup>οὐ μόνον <sup>sed</sup>δούλος, ἀμα <sup>et</sup>καὶ <sup>in</sup>δυσφ-  
 δεατα <sup>in</sup>τῶν <sup>pro</sup>ἐπ' αὐτοῦ <sup>omni</sup>πάρτων <sup>hominu</sup>ἀρδωπῶν  
 φχε. <sup>et</sup>καὶ <sup>habuit</sup>ἔφ <sup>et</sup>φοβός <sup>et</sup>ἦν. <sup>et</sup>οἶμος <sup>et</sup>τὴν <sup>et</sup>ρίνα  
 οἶμος <sup>et</sup>τὸν <sup>et</sup>τραχηλὸν <sup>et</sup>περὶ <sup>et</sup>χέλος. <sup>et</sup>μέλας  
 ὄθει <sup>et</sup>καὶ <sup>et</sup>τοῦ <sup>et</sup>ὀνόματος <sup>et</sup>ἔτυχε. <sup>et</sup>ταῦτον  
 ἔφ <sup>et</sup>ἰσάπος <sup>et</sup>τῷ <sup>et</sup>αἰθίοπι. <sup>et</sup>περὶ <sup>et</sup>βαφῶν. <sup>et</sup>βλαι-  
 σος. <sup>et</sup>καὶ <sup>et</sup>κνέρος. <sup>et</sup>Τεχὰ <sup>et</sup>καὶ <sup>et</sup>τὸν <sup>et</sup>ὀμη-  
 ρικὸν <sup>et</sup>δεροῖτην <sup>et</sup>τῆ <sup>et</sup>αἰσχροτῆτι <sup>et</sup>τοῦ <sup>et</sup>φλου  
 ὑπὲρ <sup>et</sup>βαρδόμενος <sup>et</sup>τὸ <sup>et</sup>δὲ <sup>et</sup>δὴ <sup>et</sup>πάρτων <sup>et</sup>ἔφ  
 αὐτῷ <sup>et</sup>χρίνον <sup>et</sup>ἦν <sup>et</sup>τὸ <sup>et</sup>βραδύ <sup>et</sup>ἡλωσον,  
 καὶ <sup>et</sup>τὸ <sup>et</sup>τῆς <sup>et</sup>φώνης <sup>et</sup>ἀσημῶν <sup>et</sup>δε <sup>et</sup>καὶ <sup>et</sup>ἄδι  
 ἀρδωτον <sup>et</sup>α <sup>et</sup>πάντα <sup>et</sup>καὶ <sup>et</sup>δοχῆ <sup>et</sup>τῆρ  
 δουλῶν <sup>et</sup>αἰσῶπῶ <sup>et</sup>παρασκονάσαι

και βε δὴ και θανμα δμ ην, ε' ουτως  
 ατο πως ε' χοντι του σωματος, εφερμετο  
 τας των δουλωτων αρκυσ διαφυγην  
 ανος το μη σωμα τοιουτον ην του  
 ανδρι. την δε ψυχην αρχινουσατος  
 επεφυκη, και προς επιβοιαμ πασαμ  
 επιβολω βατος. ο κεκτημενος τοιμω  
 αυτον ε' ε προς ουδεν οικιας ερπον  
 οικιας ε' χοντα, σκαπτην ε' ε' αργον εφ-  
 απεφλην ο απαελθων, προδυκας  
 του ερπον ε' χετο. αφικομενω δε ποτε  
 και τω δεασοθη προς τον ανδρον, εφω  
 των ερπον επισκοπην δεασαι, γεωφης  
 τις ουκα των αγαθων δραψαμενος,  
 δεσεν ηνεγκεν οδεπτι του της οττωεσς

<sup>μαρτυρο</sup> <sup>αγαθοποι</sup> <sup>δομητρο</sup>  
 Ηοσφς ἀρατῶ, ἀγαθόποδι τῶ οἰκίῃ,  
<sup>hor</sup> <sup>en</sup> <sup>nomi</sup> <sup>puw</sup> <sup>enroforis</sup>  
 τούτο γρ ἦν ὄνομα τῶ παιδί, φυλακτῆν  
<sup>taffu</sup> <sup>in</sup> <sup>yo</sup> <sup>pot</sup>  
 ἐκελευσεν, ὡς αὐτὸ μετὰ τὸ λουτρὸν  
<sup>adhonra</sup> <sup>mus</sup> <sup>grigiu</sup> <sup>amē</sup>  
 παραστῆναι. συμβῆν δόντω, καὶ τοῦ  
<sup>eforū</sup> <sup>ob</sup> <sup>abiga</sup> <sup>neafuam</sup> <sup>uomē</sup>  
 αἰσιώπου κατὰ δῆτινα χρῆμα φεσλδον-  
<sup>nom</sup> <sup>in</sup> <sup>domū</sup>  
 τος, βουλὴν τοῖανδε ἕς τῆς οἰκίαν,  
<sup>orapomr</sup> <sup>agathopur</sup> <sup>apimor</sup>  
 ἀφορμῆς ὁ ἀγαθόπους λαβόμενος,  
<sup>grubū</sup> <sup>rafe</sup> <sup>gritūor</sup> <sup>alorij</sup>  
 βουλὴν τοῖανδε τῶν σωδούλων τινί  
<sup>obvū</sup> <sup>ranomē</sup> <sup>le</sup> <sup>ndū</sup>  
 πεστῆναι. ἐμεφορηθῶμεν ἢ δακί τῶν  
<sup>konū</sup> <sup>o</sup> <sup>ū</sup> <sup>le</sup> <sup>domū</sup> <sup>orfor</sup>  
 οὔκων ἢ οὔτος. καὶ ὁ δεσποτῆς ἡμεῶν  
<sup>hos</sup> <sup>q̄</sup> <sup>est</sup> <sup>sed</sup> <sup>mor</sup> <sup>orfor</sup>  
 ταῦτα ζητήσῃ, λήμῃς τοῦ αἰσιώπου  
<sup>kr̄tomū</sup> <sup>labūm</sup> <sup>amto</sup> <sup>q̄</sup> <sup>in</sup>  
 καταμαρτυρήσομεν ἄμφω, ὡς ἕς τὴν  
<sup>domū</sup> <sup>uomē</sup> <sup>le</sup> <sup>ranomē</sup> <sup>orfor</sup>  
 οἰκίαν ἕς δεξιόντες καὶ ἀδελφῶν τυχον-  
<sup>omū</sup> <sup>le</sup> <sup>domū</sup> <sup>amto</sup> <sup>orfor</sup>  
 τος, καὶ τὰ οὔκα λαφῶς καταφάγοντες.  
<sup>o</sup> <sup>uomē</sup> <sup>ranomē</sup> <sup>ad</sup>  
 καὶ ἐπαυθη δὲ μελιώτῃ περὶ τὸν

οικου φουδω, πρηνε των ψουδων  
εποικοδομησομεν και το μηδεν εσαι  
ογε εις προς τους δυο, και ταυτα μη  
δ' αμυν' ελεγχων διαραιτε την γλω-  
τταν δυναμην εχον. δοξαμος δε τουτου  
προς τουργην εχωρησαν. και των ουκων  
εσθιοντες, εχερον εφ' εκαστω στω γε-  
λωτι φουσαι δυσηνε αισωπε. ο  
ρινω δεσποτης επαμελθων απο  
του λυτερου, και τα ουκα ζητησας  
και ακουσας ως αισωπος αυτα κατε-  
δεδοκε, τοντε αισωτην στω οργη κελουφ  
κληθηναι. και κληθευτι φησι. λεγε  
μοι καταραστε, ουτω μου καταφρα-  
νησας, ως εις το ταμιον φουδωφρ

καὶ τὰ ἐτοιμασθέντα μοι σὺ καὶ θοῖνη -  
σασθαι, ὁ δὲ ἀκούων μὲν καὶ σωίης  
ἦν· λαλῶν δὲ ἔχεν ὀνόματι οὐδὲ ποσοῦν διὸς  
τὸ βραδύμαστον· μέλιτων δὲ ἦδη  
ἵππεσθαι τῶν κατήρρων σφοδρότερων  
ἐπικυμῶν, πρὸς τὸν τοῦ  
δεαστοῦ πόδα, ἀμασχεσθαι μικρὸν  
ἔδητο δραμῶν δὲ καὶ χλιαρόν  
ὔδωρ περσενεγκῶν, τοῦτον τὲ πᾶσι  
καὶ τοὺς δακτύλους ἕως τὸ γόμα  
καθῆς, ἀνθὶς τὸ ὑγρὸν κέρον ἀμαί -  
αλεν ὄπωπρον βροφῆς ἀφαιμένο -  
ἔτυχεν ἰωτισθῆναι γούμῳ αὐτῷ, ταῦτα  
καὶ τοὺς δάκτυλους δράσαι, ἕως ἄν  
δηλὸν γενήσῃ, τίς ὁ τὰ σὺ καὶ διασφορήσας

6  
οὐδὲ δευτέρως τὸ νοημεν αὐτοῦ θαυμασιώτατος  
οὕτω πρὶν καὶ τοὺς ἀγῶνας ἐπέταξεν οἰδέβου  
λοῦσατο πρὶν μὲν τοῦ ὕδατος, μή μὲν τοι  
καθῆναι κατὰ τοῦ λαοῦ τοῦ δασυλόου.  
ἀλλ' ἐπὶ τὰ πλάσματ' αὐτῶν παρὰ  
φερῆν· οὐκ ἔφρασαν δὲ πρὶντες καὶ  
τὰ χλιαρὸν ὕδωρ ἐκείνο ναυτῶν τοῖς  
πεπυκτοῖς παραχρήμα ἐπένευ γὰρ  
αὐτομάτη παρέοχε τῆν ὄψαν ἀμαδῶ  
θῆναι τότε τίνω πρὸ ὀφθαλμῶν  
πρόσόντος, τοῦτε κακουργήματος τῶν  
οικέτων καὶ συκεφαλίαις, ὁ μὲν δε-  
υτέρως ἐκελεύσεν αὐτοὺς γυμνωθέντας  
μαστίζεσθαι οἰδέβου γινώσκω σαφῶς  
κατὰ τὸν ἄροντα, ὡς ὅστις καθ' ἐτέρον

*delos* *mechanas* *delos*  
 Δελία μηχανούεται, αὐτὸ δὲ λήθε  
*multitudo* *architectos* *oy* *at* *popula* *die*  
 τὸ κακὸν ἀρχιτεχνῶν τῆ δαίτιονση  
*domo* *in* *domo* *colonne*  
 τῷ μὲν Δεσσότῳ ἄστυ ἐπαυροζαυτος,  
*aspice* *faciem*  
 τοῦ δαίσιωτῳ οὐκ ὀπλῆτος ἢ πεσο-  
*sceleris* *domi* *et* *aliq*  
 λήθη, ἱερῆς τῆς ἀρτεμίδος ἔταμοι  
*flam* *hominis* *me* *aboz*  
 τινὲς ἀμφωτῳ τῆς ὁδοῦ ἀλαμῆδεν-  
*statu* *et* *aspice* *obscure*  
 τος, καὶ τῷ αἰσιωτῳ ὀρίτυχόντες,  
*in* *sceleris* *hominis*  
 προὔρεποντο πρὸς Δίος ζωνίου τὸν  
*aspice* *in* *sceleris* *hominis*  
 ἀνδρῶς, τῷ ἄστυ ἐφρουσαν ἀν-  
*for* *monstrum* *hominis* *sub* *aspice* *aboz*  
 τῶς ὑπερῆσαι. ὁ δὲ τὸ σκῆμα δένδρου  
*sceleris* *et* *aspice* *obscure*  
 τοῦ ἀνδρῶς ἀπαυρῶν περὶ εὐν, κῆ  
*sceleris* *aspice* *obscure*  
 λῆτον παραδεμένος Δάπνον, ἔτα  
*sceleris* *aspice* *obscure*  
 καὶ ἠγνοσάμενος αὐτοῖς, ἄστυ ἦν  
*sceleris* *aspice* *obscure*  
 ἐλῆτοισι ὁδὸν ἐσηνετῆσι. οἱ μὲν  
*sceleris* *aspice* *obscure*  
 οὖν τοῦτο μὲν ἐπὶ τῆ ζεφια, τοῦτο

<sup>αὐτῶν</sup> δὲ καὶ ἐπὶ τῇ ὁδῷ ἀδιαφρόντες τοῦ  
<sup>ἀνδρῶν</sup> ἀνδρῶν ἐξάρτησεντες, τὰς τε χεῖρας ἕως  
<sup>οὐρανοῦ</sup> οὐρανοῦ ἤσαν, καὶ ἀχῆ τὸν ἀργέτω  
<sup>ἡμῶν</sup> ἡμῶν αἰσώτες ἀνταρραψασε, καὶ  
<sup>ἕως</sup> ἕως ὑπὸν καταπέσον ὑποτέτου σιωχέου  
<sup>πονοῦ</sup> πονοῦ καὶ κανκῆτος, ἔδοξεν ἰδοῦ τὴν  
<sup>τύχην</sup> τύχην ἐπίστασθαι ἀλλῶ, καὶ χλυοῖν  
<sup>τῆς</sup> τῆς γλωτῆς καὶ λοχὸν δρομον καὶ σοφίαν  
<sup>τῆν</sup> τῆν τῶν μύθων χαρίζομένην. ἀδύς οὐ  
<sup>δινυπνιάτης</sup> δινυπνιάτης, φησὶ, βαβαί πάς ἠδ' εὐας  
<sup>κεκοιμημαί</sup> κεκοιμημαί. ἀλλὰ καὶ καλὸν ὄψεσθαι  
<sup>ἰδοῦ</sup> ἰδοῦ ἔδοξα καὶ ἰδοῦ ἀκωλύτως λαλῶ  
<sup>βοῦς</sup> βοῦς ὄνος Δίκεττα. νῆ τὸν θεὸν σωῆ-  
<sup>κα</sup> κα πρῶτα μοι ταράσον πρῶσεγένετο τούτο  
<sup>ὡσεὶ</sup> ὡσεὶ βῆσας ἄρ' ἕως τοῦς ζείου, ἡτίλαμβαρομένου



<sup>αδρ</sup> του κρητιου ετυχον· <sup>αφ ου</sup> ου το δ'ιτριψν  
<sup>αμαδων</sup> αμαδων εστι <sup>αληρες</sup> αληρες <sup>ελπιδων</sup> ελπιδων· <sup>ουτα</sup> ουτα μιν  
<sup>αισωτης</sup> ου αισωτης <sup>υπρησας</sup> υπρησας <sup>τω</sup> τω <sup>περαματι</sup> περαματι, <sup>παλιν</sup> παλιν  
<sup>ηρξατο</sup> ηρξατο <sup>σκαπτον</sup> σκαπτον <sup>του</sup> του <sup>δεφρεσικου</sup> δεφρεσικου <sup>του</sup> του  
<sup>αγρω</sup> αγρω, <sup>ρνωας</sup> ρνωας <sup>ην</sup> ην <sup>αυτω</sup> αυτω <sup>τοιωμεα</sup> τοιωμεα, <sup>αρος</sup> αρος <sup>τους</sup> τους  
<sup>εργαζαμενους</sup> εργαζαμενους <sup>ελθοντας</sup> ελθοντας, <sup>και</sup> και <sup>τουτων</sup> τουτων  
<sup>ενεα</sup> ενεα, <sup>ετδη</sup> ετδη <sup>μικρον</sup> μικρον <sup>εσφαλη</sup> εσφαλη <sup>του</sup> του <sup>εργου</sup> εργου,  
<sup>τη</sup> τη <sup>ραρω</sup> ραρω <sup>αταξαρτος</sup> αταξαρτος, <sup>αισωτης</sup> αισωτης <sup>παραχρημα</sup> παραχρημα  
<sup>αμεκραν</sup> αμεκραν· <sup>αμαδωπε</sup> αμαδωπε, <sup>του</sup> του <sup>χαρι</sup> χαρι <sup>του</sup> του  
<sup>μηδεν</sup> μηδεν <sup>ηδικηκοτα</sup> ηδικηκοτα <sup>ουτως</sup> ουτως <sup>αικη</sup> αικη, <sup>και</sup> και  
<sup>αποσιν</sup> αποσιν <sup>εκη</sup> εκη <sup>πληρας</sup> πληρας <sup>εμφορας</sup> εμφορας <sup>δι</sup> δι <sup>ημερας</sup> ημερας  
<sup>αυτας</sup> αυτας <sup>αροσπελω</sup> αροσπελω <sup>ταυτας</sup> ταυτας <sup>τω</sup> τω <sup>κευδημενω</sup> κευδημενω  
<sup>ρνωας</sup> ρνωας <sup>δε</sup> δε <sup>ταυτας</sup> ταυτας <sup>του</sup> του <sup>αισωτην</sup> αισωτην <sup>ακουσας</sup> ακουσας  
<sup>εξεπλαχη</sup> εξεπλαχη <sup>τε</sup> τε <sup>ου</sup> ου <sup>μωσας</sup> μωσας· <sup>και</sup> και <sup>προς</sup> προς <sup>εαυτον</sup> εαυτον  
<sup>ειπει</sup> ειπει· <sup>αισωτης</sup> αισωτης <sup>λαλην</sup> λαλην <sup>αρεζαμενος</sup> αρεζαμενος

<sup>h</sup> <sup>mea</sup> <sup>voluntas</sup> <sup>est</sup> <sup>gratias</sup>  
 ὄνδεν ἐμὸν ὄφελος ἔσαι φθασσας  
<sup>mea</sup> <sup>ipse</sup> <sup>gratias</sup> <sup>ipsum</sup> <sup>agat</sup>  
 τίνω αὐτὸς καθηγήσω αὐτοῦ ἐπὶ  
<sup>domini</sup> <sup>gratias</sup> <sup>ipsum</sup> <sup>hor</sup>  
 τοῦ δεαστοῦ, πρὶν αὐτὸς τῷ αὐτῷ  
<sup>faciat</sup> <sup>et</sup> <sup>mi</sup> <sup>domini</sup> <sup>gratias</sup> <sup>et</sup> <sup>quia</sup>  
 δεασσῃ, καὶ μεὸ δεαστοῦ τῆς ἐπιτροπῆς  
<sup>dominatus</sup> <sup>hor</sup> <sup>domini</sup> <sup>gratias</sup> <sup>in</sup> <sup>animam</sup>  
 παραλύσθ. τῶν φωνῶν αὐτῆς πολέως  
<sup>ad</sup> <sup>domini</sup> <sup>gratias</sup> <sup>et</sup>  
 πρὸς τὸν δεαστὴν ἠλάυνε καὶ δὴ  
<sup>in</sup> <sup>animam</sup> <sup>ascendit</sup> <sup>saluti</sup> <sup>domini</sup>  
 σὺ θορύβω προσελθὼν, χαιρε φθοι  
<sup>domini</sup> <sup>hor</sup> <sup>aut</sup> <sup>que</sup> <sup>perducat</sup> <sup>animam</sup>  
 δεαστος. ὁ δὲ, τί τε θορύβημος παρὰ  
<sup>domini</sup> <sup>et</sup> <sup>gratias</sup> <sup>hor</sup> <sup>gratias</sup> <sup>domini</sup>  
 φθοι καὶ ὀρῶας, χρηματί τρατωδῆς.  
<sup>in</sup> <sup>gratias</sup> <sup>domini</sup>  
 ἐν τῷ ἀγγέλω σὺ εἶπες καὶ ὁ δεαστοῦ  
<sup>in</sup> <sup>gratias</sup> <sup>domini</sup> <sup>gratias</sup> <sup>domini</sup>  
 ἠπρῶτι δὴ δεσφ παρὰ χαιρὸν καρπὸν  
<sup>gratias</sup> <sup>domini</sup> <sup>gratias</sup> <sup>domini</sup> <sup>gratias</sup> <sup>domini</sup>  
 ἠνεύκει, ἢ τῶν κτηνῶν τι παρὰ φύσιν  
<sup>gratias</sup> <sup>et</sup> <sup>illi</sup> <sup>in</sup> <sup>gratias</sup> <sup>domini</sup> <sup>gratias</sup>  
 ἐγγρησε καὶ ὅς, οὐχ οὕτως ἀμείσιωπος  
<sup>gratias</sup> <sup>domini</sup> <sup>gratias</sup> <sup>domini</sup> <sup>gratias</sup> <sup>domini</sup>  
 ἀμείσιωπος τοῦ προτέρου ὡν, γινώ λαλῶν  
<sup>gratias</sup> <sup>domini</sup> <sup>gratias</sup> <sup>domini</sup> <sup>gratias</sup> <sup>domini</sup>  
 ἠρξάτο καὶ ὁ δεαστοῦ, οὕτως οἱ

μηδεν των αγαθων γνησιος τουτο νομιζοτι  
 τεισο φησι· οδε, και μετα φησι· αμεν.  
 υς δε εμε σφινυρισεν, εκαν παρημι δεασοτα  
 φς δε σε και θεους ουσφορητα βλασφημια  
 επι τυρις οργη ληθης ο δεασοτης, τω  
 ρηνα φησι· ιδουσι παραδεδοται αισωπης  
 ακουδου δωρησαι ο βουλη εα ανλω κηνη  
 τω δε ρηνα επαντες γεμενον παραδεδοτος  
 τον αισωπον, και τω κωλυτω δεασοθου  
 αυτω αγαπησαντες, εκεινος οτι δηποτε  
 βουλομενωσαι εσι φησι· ορισσαι· καστα  
 δε δητινα τυχην αδελφστινος κτηνη  
 ζητωιως πρισασαι· και δια ταυτα τον  
 αδελον διποντος εκεινος, και τον ρηνα  
 σφμενον, εκεινος θεημα μεν ουκ εσιμι

<sup>διου</sup> φησιν <sup>ιστορικη</sup> ἀρδουσαι <sup>συγγ</sup> σωματιοι <sup>αυτ</sup> δε <sup>μαρτυρι</sup> αργυ.  
<sup>αυτ</sup> οπρ' <sup>αυτ</sup> φτελις <sup>αυτ</sup> ανησκασαι, <sup>αυτ</sup> παρρησι. <sup>αυτ</sup> του δε  
<sup>αυτ</sup> εμπροθυ <sup>αυτ</sup> φησιν <sup>αυτ</sup> αλτες <sup>αυτ</sup> υπρδ <sup>αυτ</sup> χθηνασι <sup>αυτ</sup> αλτες  
<sup>αυτ</sup> το <sup>αυτ</sup> σωματιον, <sup>αυτ</sup> και <sup>αυτ</sup> του <sup>αυτ</sup> ζιως <sup>αυτ</sup> του <sup>αυτ</sup> αισωτηον  
<sup>αυτ</sup> μετα <sup>αυτ</sup> πεμφ <sup>αυτ</sup> αμενον, <sup>αυτ</sup> ο <sup>αυτ</sup> εμπροθυ <sup>αυτ</sup> ιδων <sup>αυτ</sup> αυτων  
<sup>αυτ</sup> και <sup>αυτ</sup> ανσκαρχασας, <sup>αυτ</sup> προειπον <sup>αυτ</sup> φησι <sup>αυτ</sup> προς  
<sup>αυτ</sup> του <sup>αυτ</sup> ζηναν <sup>αυτ</sup> ηδε <sup>αυτ</sup> ηχυντα. <sup>αυτ</sup> πρτηρον <sup>αυτ</sup> ζελεχος  
<sup>αυτ</sup> εσι <sup>αυτ</sup> δενδρον, <sup>αυτ</sup> η <sup>αυτ</sup> αμωρωπος. <sup>αυτ</sup> ουτος <sup>αυτ</sup> φησιν  
<sup>αυτ</sup> φωνην <sup>αυτ</sup> φησιν, <sup>αυτ</sup> ουδεν <sup>αυτ</sup> αν <sup>αυτ</sup> εδδ <sup>αυτ</sup> μη <sup>αυτ</sup> ουχι <sup>αυτ</sup> δοκην  
<sup>αυτ</sup> ασκακηλη <sup>αυτ</sup> ινατιμοι <sup>αυτ</sup> τω <sup>αυτ</sup> πορφω <sup>αυτ</sup> διεκο  
<sup>αυτ</sup> ψας <sup>αυτ</sup> τουτου <sup>αυτ</sup> του <sup>αυτ</sup> καθαρματος <sup>αυτ</sup> ενεκεν  
<sup>αυτ</sup> ταυτ <sup>αυτ</sup> φησιν, <sup>αυτ</sup> απηφ <sup>αυτ</sup> την <sup>αυτ</sup> εαυτου <sup>αυτ</sup> οδον <sup>αυτ</sup> ο <sup>αυτ</sup> οδωσι  
<sup>αυτ</sup> σωπος <sup>αυτ</sup> μετα <sup>αυτ</sup> δτωξας <sup>αυτ</sup> αυτων, <sup>αυτ</sup> μνον <sup>αυτ</sup> φησιν  
<sup>αυτ</sup> ο <sup>αυτ</sup> δε, <sup>αυτ</sup> μετα <sup>αυτ</sup> σε <sup>αυτ</sup> αφης, <sup>αυτ</sup> απηφ <sup>αυτ</sup> φησιν <sup>αυτ</sup> απτεμου  
<sup>αυτ</sup> ρη <sup>αυτ</sup> παρω <sup>αυτ</sup> τατε <sup>αυτ</sup> κλων. <sup>αυτ</sup> και <sup>αυτ</sup> ο <sup>αυτ</sup> αισωτης, <sup>αυτ</sup> φησιν <sup>αυτ</sup> μοι

Τίτος ἀνεκεν δούρο ελληνοφας· και  
 ο εμπροος· καθαρμα· ινατι χρησον πρωμαι  
 σου δε αχρησον και σαπεν ογας,  
 ον χρηζω· και ο αισωτης ωησαίμε  
 και η τις εσι πισις, πηλα σε ωφελησαι  
 οιος τμη· και ος τι δην σου ονασι  
 μω, συγκματες ογας ατεχρημα· και  
 ο αισωτης, ον παρεσι σοι παιδια οικει  
 αλαχθουντα και κραιοντα, τούτοις  
 επισησόνμε παιδαγωγον και παλτος  
 αλοισ· ητι μορμου εσομαι· γελασας  
 ουω επι τούτω ο εμπροος φησι  
 τω ζηνω· ποσου το κακον τούτω παλως  
 ατφον· οδε φίων φησιν ορολογον ο  
 δ εμπροος· αλτικα τους φης ορολους

κατεβαλλετο, λεγων ουδεν κατεδελω,  
και ουδεν επιραμω. ουδουσαντων τω παρω  
και αφικομενων αυτων οικουσ, ποσειδασια  
δνο επι υπο κηρι τελουτα, τον αιουπον  
ιδοντα και ουχ υφελτα, ανεκραξε και  
ο αιουπος αυτου τω εμπωρω φησιν  
εχθρομον της επαγγελιας ακοφει  
οδε γελασας, ησελθοντα και φησιν  
απασαι τους σκιδουλους σου. τον  
δε ησελθοντα και απασαιμενον ιδοντες  
σκφνοι, πητε αρα κακον τω ημων  
δεωσθη φασι συμβεβηκεν, οτι  
σωματιον αιουρον ουτως επιρωτε ανωσ  
εσικει, αντι βασκαμιου τουτο της  
οικιας ωνησατε μετα δου πολυ και ο

Σμικρὸς φεσθῶν, τὰ πέντε ὁδὸν ἀφρεπιδίηναι  
 βίς δούλοις ἐπέσκηψε· μετὰ δὲ γὰρ  
 τῷ ἐπιούσῳ φεσθῶν ἀσίαν πορεύεσθαι· οἱ  
 μὲν οὖν ἀπὸ τῶν σκούνηδισμοῦντων  
 ὁ ἀσιώτης ἐδύτο τῷ κονφοτάτου  
 τῶν φορτίων ἀπὸ παραχωρῶν, ἀτε δὲ  
 νεώητω καὶ μήτω πρὸς τὰς ποταμίας  
 ὑπεύρμος γυμνασμεῖω. τῶν δὲ καὶ  
 φηδὲν ἄρα βουλήται συνηώμενο παρε-  
 χόμενων ἀκῆνος ὅν δὲν ἐλεγε παρῶν  
 κοπιώντων ἀπὸν μόνον ἀσωτηνῆτος  
 χάνην τῶν δὲ, ὅσῳ ἂν ἄρα βουλήται  
 ἐπιβρόντων, ἀλλὰ κακῶς ἐβίβλε-  
 ψάμενος, καὶ σκούνη ἀδουσίας διάφορα  
 σακκούς καὶ γράματα καὶ γυμνασίου,

<sup>ει τιμι</sup> <sup>καυτη</sup> <sup>ραγε</sup> <sup>τοπλεων</sup> <sup>ει qui</sup>  
ενα γυρισθον <sup>δω</sup> <sup>ερασε</sup> <sup>debetur</sup> <sup>si</sup>  
δυο βασιλιν <sup>εμεχον</sup> <sup>αυτω</sup> <sup>επιτεθειναι</sup>

<sup>καυτη</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>καυτη</sup> <sup>ει τιμι</sup>  
κελευσ <sup>οι δε</sup> <sup>γελασαντες</sup> <sup>και</sup> <sup>μηδεν</sup>  
<sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup>  
ηνασι <sup>μωροτερον</sup> <sup>του</sup> <sup>χυδαίου</sup> <sup>τουτου</sup>

<sup>μορτα</sup> <sup>οριαντα</sup> <sup>+</sup> <sup>ραγε</sup>  
καθαυματα <sup>φάμηροι</sup> <sup>ος</sup> <sup>μικρω</sup> <sup>μην</sup>  
<sup>αυτω</sup> <sup>λεμω</sup> <sup>καυτη</sup>  
εμπροσθεν <sup>το</sup> <sup>κουφοτατον</sup> <sup>εδει</sup> <sup>αγα</sup>

<sup>οικου</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>οικου</sup> <sup>οικου</sup>  
των φορτίων <sup>νυν</sup> <sup>δε</sup> <sup>η</sup> <sup>αυτων</sup> <sup>βαρυτατα</sup>  
<sup>καυτη</sup> <sup>οραται</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup>  
ειλετο <sup>χρηναι</sup> <sup>μην</sup> <sup>την</sup> <sup>επιθυμια</sup>

<sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup>  
αυτου <sup>αληρωσαι</sup> <sup>υπελαβοντες</sup> <sup>τον</sup>  
<sup>καυτη</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup>  
γυρισθον <sup>επιτιθεασι</sup> <sup>τω</sup> <sup>αισωπα</sup> <sup>οδε</sup>

<sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup>  
κατα <sup>των</sup> <sup>ωμων</sup> <sup>η</sup> <sup>φορτιων</sup> <sup>απηχθη</sup>  
<sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup>  
σμενος <sup>δουρο</sup> <sup>κακω</sup> <sup>σε</sup> <sup>διεκλον</sup> <sup>η</sup>

<sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup>  
τον <sup>δε</sup> <sup>ιδεον</sup> <sup>ο</sup> <sup>εμπροσ</sup> <sup>απεθων</sup> <sup>μοσεν</sup>  
<sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup>  
και <sup>φησιν</sup> <sup>αισωπος</sup> <sup>η</sup> <sup>η</sup> <sup>αυτην</sup> <sup>περην</sup> <sup>μερην</sup>  
<sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup> <sup>ει τιμι</sup>  
ων <sup>ηδη</sup> <sup>την</sup> <sup>εαυτου</sup> <sup>τιμην</sup> <sup>εξετισε</sup> <sup>κτηνους</sup>



<sup>οτις</sup> ἴδ' <sup>φορ</sup> φόρτον ἠγάτο· <sup>βοας</sup> ἐπὶ δὲ ἔωρας ὄουης  
<sup>αριστοι</sup> ἀριστον κατέλυσα, <sup>αριστοι</sup> ἀριστοτερες <sup>ισχυρ</sup> κελύδοσας  
<sup>αριστοι</sup> ἀρλοδοτήσας, <sup>αριστοι</sup> κελύδοσας τῶν γυρραδῶν <sup>αριστοι</sup> περὶ τῶν  
<sup>αριστοι</sup> φαρύγγων <sup>αριστοι</sup> ἐποίησεν· ὅθεν <sup>αριστοι</sup> καὶ <sup>αριστοι</sup> μύστα <sup>αριστοι</sup> τὸ  
<sup>αριστοι</sup> ἀριστον <sup>αριστοι</sup> κενόφρον <sup>αριστοι</sup> τοῦ <sup>αριστοι</sup> φόρτου <sup>αριστοι</sup> γενο-  
<sup>αριστοι</sup> ντος, <sup>αριστοι</sup> περὶ τὸν <sup>αριστοι</sup> ἄδου· <sup>αριστοι</sup> καὶ <sup>αριστοι</sup> δὴ <sup>αριστοι</sup> καὶ  
<sup>αριστοι</sup> ἑσθῆρας <sup>αριστοι</sup> οὐ <sup>αριστοι</sup> κατήχθησεν <sup>αριστοι</sup> σαλιν <sup>αριστοι</sup> ἀρτο-  
<sup>αριστοι</sup> δοτήσας, <sup>αριστοι</sup> τῆ <sup>αριστοι</sup> ἐφεξῆς <sup>αριστοι</sup> ἠέλωσ <sup>αριστοι</sup> κενον <sup>αριστοι</sup> σαλιν  
<sup>αριστοι</sup> τῶσιν <sup>αριστοι</sup> ἐπὶ <sup>αριστοι</sup> τῶν <sup>αριστοι</sup> ὀμῶν <sup>αριστοι</sup> ἀνέχων <sup>αριστοι</sup> τῶν <sup>αριστοι</sup> γυρραδῶν,  
<sup>αριστοι</sup> ἀριστοι <sup>αριστοι</sup> ἀπαύσει <sup>αριστοι</sup> ἢ <sup>αριστοι</sup> ὡς <sup>αριστοι</sup> καὶ <sup>αριστοι</sup> τοῖς <sup>αριστοι</sup> σιωδο-  
<sup>αριστοι</sup> ὑλοῖς <sup>αριστοι</sup> ἀρτοχροντα <sup>αριστοι</sup> τοῦ <sup>αριστοι</sup> τῶν <sup>αριστοι</sup> ὀρώσιν <sup>αριστοι</sup> ἀμφι-  
<sup>αριστοι</sup> βολα <sup>αριστοι</sup> γινεσθαι, <sup>αριστοι</sup> πόλερον <sup>αριστοι</sup> ὅσας <sup>αριστοι</sup> πρὸς <sup>αριστοι</sup> ἐσιν  
<sup>αριστοι</sup> ἀριστοι <sup>αριστοι</sup> ἑστῶτες <sup>αριστοι</sup> ἠτις <sup>αριστοι</sup> ἑτέρως· <sup>αριστοι</sup> καὶ <sup>αριστοι</sup> κατὰ <sup>αριστοι</sup> μετὰ <sup>αριστοι</sup> γού-  
<sup>αριστοι</sup> σπιν <sup>αριστοι</sup> ἐκείνων <sup>αριστοι</sup> ἔναι, <sup>αριστοι</sup> θάυμαρον <sup>αριστοι</sup> ὅπως <sup>αριστοι</sup> τὸ <sup>αριστοι</sup> με-  
<sup>αριστοι</sup> μετὰ <sup>αριστοι</sup> ναμῆμον <sup>αριστοι</sup> ἀλυσωπῶν <sup>αριστοι</sup> νοση <sup>αριστοι</sup> χεῖρας

<sup>οὐκ ἔστιν</sup> <sup>ἴσως</sup> <sup>ἰσχυρῶς</sup> <sup>καταναλωτῶν</sup>  
πράξεων ἐπείγει τὸν ῥαδίως καταναλωτῶν  
<sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἀναμνηστικῶς</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
ἄρτους ἀναμνηστικῶς ἐκάνων τὰ ῥαδίως καὶ

<sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
τὰ λοιπὰ τῶν σκευῶν ἐπιφορτισμένους,  
ἢ <sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
ἢ <sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
ἢ <sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>

<sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
ὁ μὲν οὖν ἔμπροσθεν ἐπὶ τῆ ἐφεσώ γενό-  
<sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
μένος τὰ μὲν ἀγῶν τῶν ἀποδοτέων οὖν

<sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
κερδῶ ἀπέδοτο ὑπερῷον ἢ ἀπὸ τῶν φίλων  
<sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
γραμματικῶν καὶ ὁ ἀριστοκράτης τῶν

<sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
ἢ <sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
ἢ <sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
ἢ <sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>

<sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
κερδῶ ἀπεμπολοῦσιν τὰ σωματικά,  
<sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
ἢ <sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
ἢ <sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>

<sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
τὸν μὲν γραμματικῶν οὖν τῶ ψαλτῆ  
<sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
καὶ ἄλλων ἰσοκράτους ἀμφιέσας ἰσῆσιν ἀμφω

<sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
ἢ <sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
ἢ <sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>  
ἢ <sup>ῥαδίως</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>ῥαδίως</sup>

<sup>nullamur habebat omnes</sup> μη δα κενεν ἔχε κοσμησά, ὅλος γάρ ην  
<sup>peccata</sup> ἀμάρτημα, <sup>peccata</sup> ἐσθίτας <sup>peccata</sup> σάκκου τούτω τρι-  
<sup>medin ambobz</sup> καθάψας, <sup>peccata</sup> μέσον ἀμφοῖν ἔσθασεν, ὡς  
<sup>ei videtur obprobantur deosmos unde</sup> καὶ τοὺς ὄραντας ἐξιστάσαι χερσὺς πό-  
<sup>hor obhominatione hor ei</sup> δει τούτο τὸ βδελύγμα, τὸ καὶ τοὺς  
<sup>alios demolunt eorum ante peccata sub</sup> ἀμους ἀφαρίζον. ἀπιστῶτες δέ, καὶ πρὸς  
<sup>medin ambobz</sup> πολλῶν σκοπτόμενος, ἴσατο μὲν τοὺς  
<sup>medin ad ipos</sup> τολμηρὰ πρὸς ἀνδρῶν ἀτενίζων, ἔδυθος  
<sup>ante philosophos in</sup> δὲ ὀφίλοσοφος εἰς τῶν ἐνοικοιῶν  
<sup>prope idem in</sup> ὧν τῶν καὶ τῶν τῆσιν, πρὸς ἐλθῶν ἐπι-  
<sup>toim</sup> τῆν ἀρετὴν καὶ δεκασόμενος τοὺς μὲν  
<sup>deos piosos in</sup> δύο παίδας οὖο ἀπρεπῶς παρισταμένους  
<sup>medin ante hor</sup> μέσον δὲ τούτων τὸν ἀπιστῶν, ἠγάσασθε  
<sup>medin ante</sup> τῆν τοῦ ἐμπερὸν ἐπινοίαν, ὅπως τὸν ἀπί-  
<sup>in medio</sup> στῶν ἐν τῷ μετὰξὺ τέταχεν, ὡς τῆ παρὰ

θεός τῶν ἀνοσφδῶν καρδίων ἐσθλῶν  
 τὸν νεανίας φωνήναι· ἐπίτρω δ' ἐπιστάς,  
 ἐπύθετο τῶν ψαύτων, πρῶτον ἀνθ' ἡ καὶ  
 ὅς, καὶ κἀδὸκμης καὶ ὁ ξάμτος τίον οὐδῶς  
 αἰσίν· ὁ δέ, πρῶτος· καὶ ἐπὶ τῶν τοῖς αἰστω-  
 ρῶν ἐξεγέλασε· τῶν δὲ σχολαστικῶν, οἵ τῶ  
 ζῆλον σαυήσαν ὡς φῶν αὐτοὶ γελάσαντες  
 καὶ παροφθιμάς τῶν ὀδόντας ἐξεί-  
 φηκε, καὶ ἰτιόρας ὅραμ δόξαντων, καὶ  
 τῶν κέρ, ἡ πον κηλι ἐστὶ ὀδόντας ἐχούσας  
 λεινός, τοῦ δέ, τίποτε ἀρα ἰδῶν ἐγέλασε,  
 τοῦ δ' αὖς οὐκ ἐγέλασεν ἀλλ' ἐρριγῶσε,  
 πάντων δὲ βουλεμένων γῶναι τίς  
 αὐτῶν ὁ γελῶς, εἰς τίς ἀβελῶν περσελῶν  
 τῶ αἰστωπῶ φησὶν ὅτι χάριν ἐγέλασας

καὶ ὅς ἀπὸ χωρῶν σαλατῆων περὶ αὐτὸν τῶ  
δε, ἀμνηστῆσαντος τοῖς ὅλοις ἐπὶ τῶ  
λογῷ κακῶν ὀφείτως ἀναχωρήσαντος,  
ὁ ξανθὸς τῶ ἐμπορῶ φησὶ, ποδὸν τιμῆμα-  
τος ὁ ψάλτης. τῶ δὲ, χιλίων ὀβολῶν  
ἀποκρινάμενος, πρὸς τὸν ἔτρεν ἦλθεν,  
ὑποβραχέων ἀκούσας τὸ τιμῆμα. καὶ  
κέλεται καὶ τῶτον ὀρομένην τοῦ φιλοσό-  
φου πῶθεν ἄν ᾔδει, καὶ ἀκούσαντος ὅτι  
λυδὸς, καὶ ἐπαρρημένον τί οὐκ οἶδας  
ποιεῖν, κακῆν φάμενος πάντα, πάλιν  
ἐγγέλασεν ἀίσωπος τῶν σαλατῆων  
δέτινος ἀπερρημένον, τί δήποτε οὐκ  
πρὸς πάντας γέλα, ἔτρεν πρὸς αὐτὸν  
ᾔπεν. ἢ βούλη καὶ σὺ σαλατῆος φάμενος

ποσει <sup>την</sup> ακευσαι, ερωτησθη. ο δε ξαυδος και  
<sup>επι</sup> αυτης κρησεν τον εμπορον, ποσου τιμηματος  
<sup>επι</sup> ο γραμματικος κακηνον τρισχιλιων οβολων  
<sup>επι</sup> αποκριναμενον δυσφορως ο φιλοσοφος  
<sup>επι</sup> κνεγκε την υποβολην του τιμηματος και  
<sup>επι</sup> στραφεις απηκ. των δε σχολαστικων ερε-  
<sup>επι</sup> μενων εμη κρησεν αυτας τα σωμειδια,  
<sup>επι</sup> να και ησθη. αμα δογμα κηται, μη δυ-  
<sup>επι</sup> δεατροδον ανθασαι των πολυτιμων. ενος  
<sup>επι</sup> δε τουτων φασμενον δη ε παυθουτως  
<sup>επι</sup> εχθ. τον μιν αιχερον τουρν ουδης νομος  
<sup>επι</sup> εμποδων ισσται μη ανκοσασαι την  
<sup>επι</sup> αυτην γη και ουτος λειτουργιαν εδοισθ  
<sup>επι</sup> και κμες η τιμημα τουρν καταδησο-  
<sup>επι</sup> μεθα. ξαυδος εφκ. αμα γελοιον αν

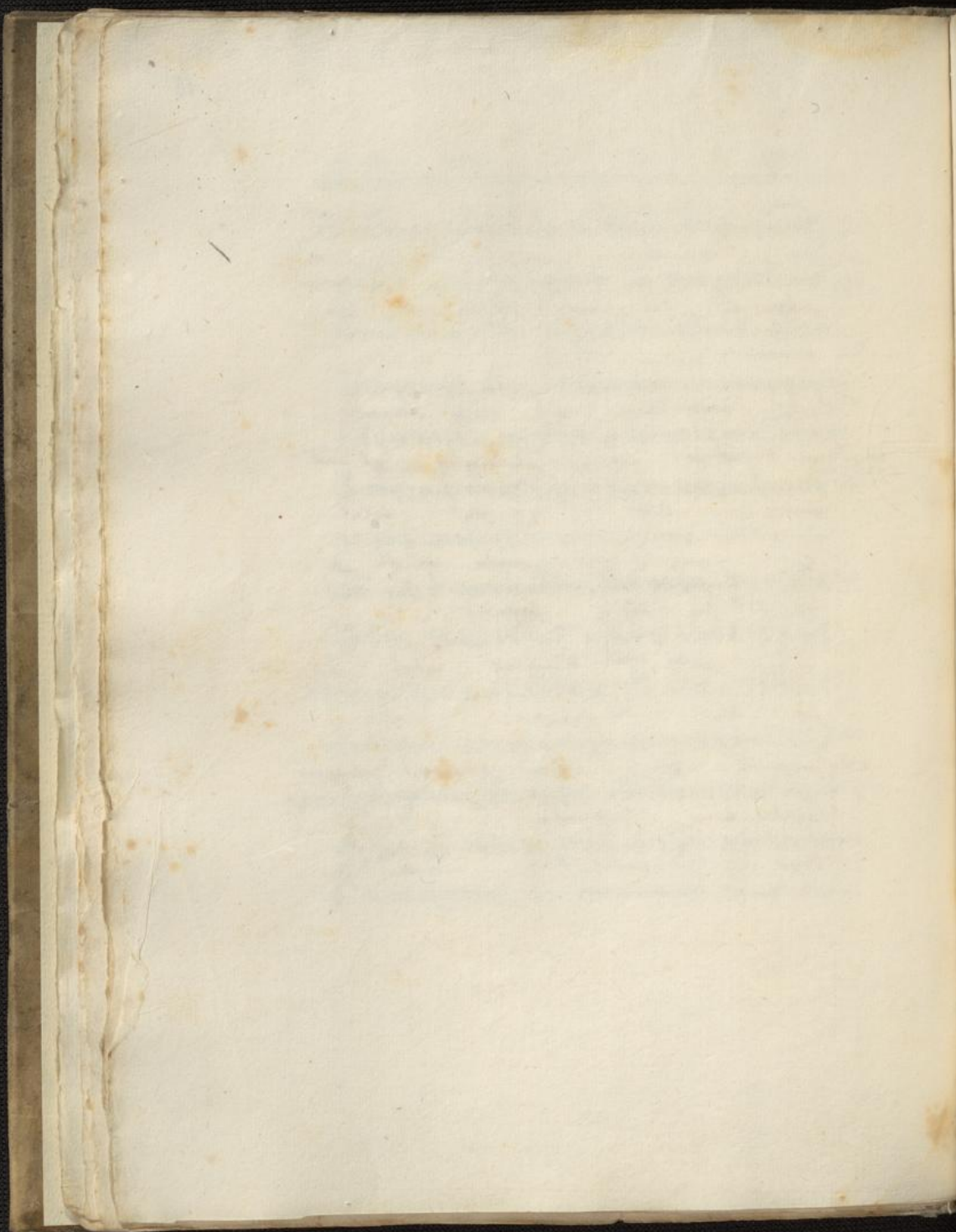
<sup>non</sup> <sup>multos</sup> <sup>prim</sup> <sup>mi</sup> <sup>ante</sup>  
 υμας <sup>scilicet</sup> <sup>omnes</sup> <sup>quos</sup> <sup>et</sup> <sup>ante</sup>  
 δουλον <sup>an</sup> <sup>hominu</sup> <sup>quos</sup> <sup>et</sup> <sup>ante</sup>  
 ναιον <sup>meu</sup> <sup>castro</sup> <sup>non</sup> <sup>du</sup> <sup>multos</sup>  
 το <sup>υπο</sup> <sup>αρχου</sup> <sup>σωματιου</sup> <sup>υπηρε</sup>  
 των <sup>de</sup> <sup>philosophu</sup> <sup>quos</sup> <sup>et</sup> <sup>ante</sup>  
 επως <sup>h</sup> <sup>gnom</sup> <sup>κατα</sup> <sup>το</sup> <sup>μη</sup> <sup>σφρα</sup>  
 γωαικι <sup>o</sup> <sup>philosophu</sup> <sup>quos</sup> <sup>et</sup> <sup>ante</sup>  
 ποτε <sup>en</sup> <sup>σφρα</sup> <sup>q</sup> <sup>o</sup> <sup>o</sup> <sup>o</sup> <sup>o</sup> <sup>o</sup>  
 το <sup>prim</sup> <sup>quos</sup> <sup>et</sup> <sup>ante</sup> <sup>quos</sup> <sup>et</sup> <sup>ante</sup>  
 γου <sup>te</sup> <sup>ai</sup> <sup>ωτο</sup> <sup>χα</sup> <sup>ιρε</sup> <sup>φ</sup> <sup>η</sup> <sup>ο</sup> <sup>ι</sup> <sup>ο</sup> <sup>ι</sup>  
 ος <sup>μη</sup> <sup>γ</sup> <sup>ε</sup> <sup>λ</sup> <sup>υ</sup> <sup>π</sup> <sup>ο</sup> <sup>ν</sup> <sup>μ</sup> <sup>ε</sup> <sup>ν</sup> <sup>κ</sup> <sup>α</sup> <sup>ι</sup> <sup>ο</sup> <sup>ξ</sup> <sup>α</sup> <sup>ρ</sup> <sup>δ</sup> <sup>ο</sup> <sup>ς</sup>  
 ος <sup>α</sup> <sup>π</sup> <sup>ο</sup> <sup>ι</sup> <sup>α</sup> <sup>ρ</sup> <sup>ο</sup> <sup>μ</sup> <sup>α</sup> <sup>ι</sup> <sup>ο</sup> <sup>ς</sup> <sup>ε</sup> <sup>κ</sup> <sup>α</sup> <sup>κ</sup> <sup>η</sup> <sup>ρ</sup> <sup>ο</sup> <sup>ς</sup> <sup>κ</sup> <sup>α</sup> <sup>ρ</sup> <sup>ω</sup> <sup>ο</sup> <sup>ς</sup> <sup>ε</sup> <sup>κ</sup> <sup>α</sup> <sup>ι</sup>  
 ο <sup>ξ</sup> <sup>α</sup> <sup>ρ</sup> <sup>δ</sup> <sup>ο</sup> <sup>ς</sup> <sup>α</sup> <sup>μ</sup> <sup>α</sup> <sup>τ</sup> <sup>ο</sup> <sup>ι</sup> <sup>ς</sup> <sup>α</sup> <sup>λ</sup> <sup>λ</sup> <sup>ο</sup> <sup>ι</sup> <sup>ς</sup> <sup>α</sup> <sup>π</sup> <sup>ι</sup> <sup>τ</sup> <sup>ο</sup> <sup>υ</sup> <sup>τ</sup> <sup>ο</sup> <sup>υ</sup>  
 α <sup>λ</sup> <sup>ο</sup> <sup>γ</sup> <sup>ω</sup> <sup>κ</sup> <sup>α</sup> <sup>ι</sup> <sup>ε</sup> <sup>τ</sup> <sup>ο</sup> <sup>ι</sup> <sup>μ</sup> <sup>ω</sup> <sup>τ</sup> <sup>η</sup> <sup>ς</sup> <sup>α</sup> <sup>π</sup> <sup>κ</sup> <sup>ρ</sup> <sup>ι</sup> <sup>σ</sup> <sup>ε</sup> <sup>ω</sup> <sup>ς</sup>  
 ε <sup>κ</sup> <sup>α</sup> <sup>λ</sup> <sup>α</sup> <sup>γ</sup> <sup>δ</sup> <sup>ς</sup> <sup>η</sup> <sup>ρ</sup> <sup>ε</sup> <sup>τ</sup> <sup>ο</sup> <sup>ς</sup> <sup>φ</sup> <sup>ι</sup> <sup>λ</sup> <sup>ο</sup> <sup>σ</sup> <sup>α</sup> <sup>τ</sup> <sup>ο</sup> <sup>ς</sup> <sup>ε</sup> <sup>κ</sup> <sup>α</sup> <sup>ι</sup> <sup>ο</sup> <sup>δ</sup> <sup>ε</sup>

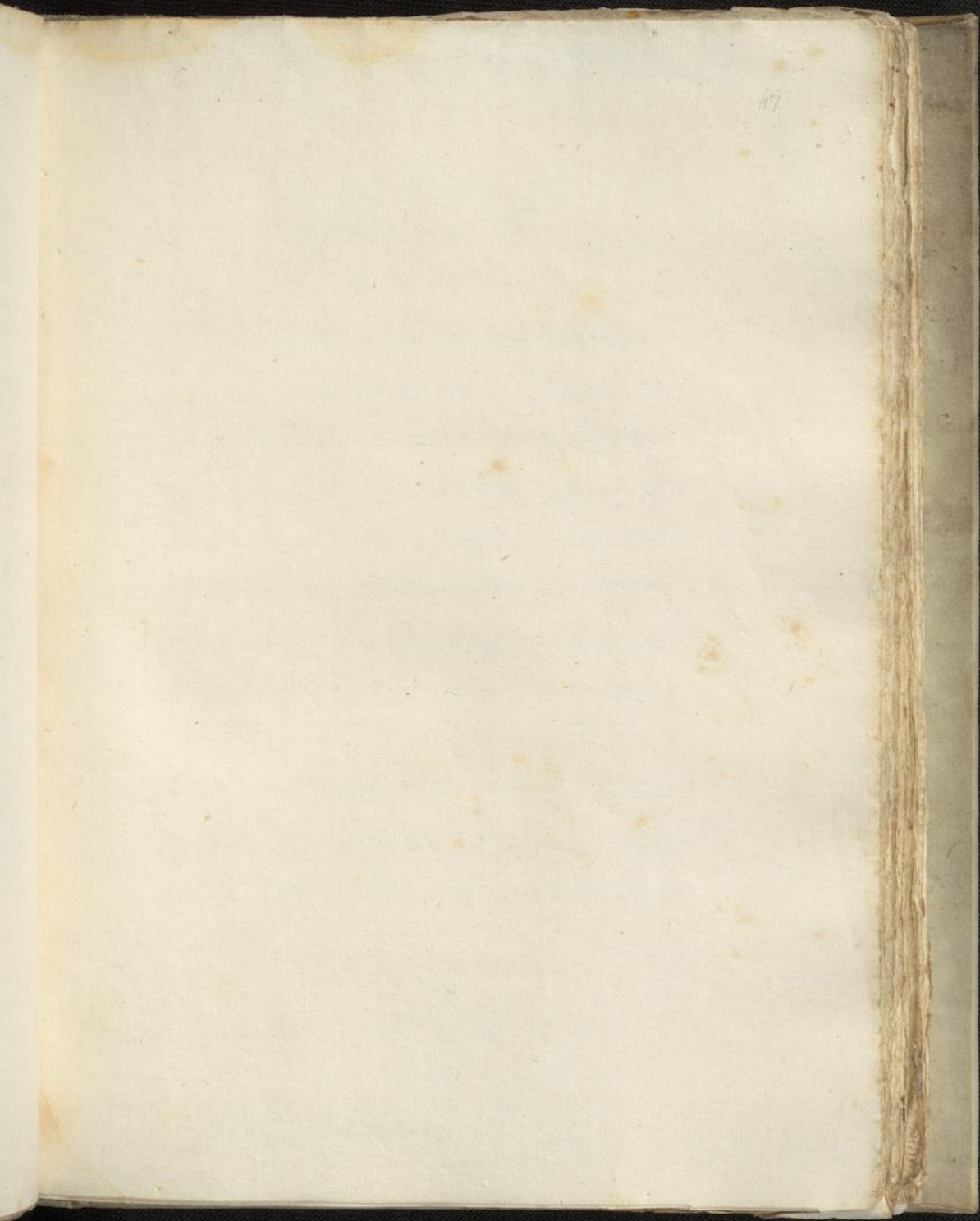
μελος φησι· και ο ξαθος, ου τουρ  
φημι, αλλα παρην γεγενησσι καιος,  
εκ της γαστρος της μητρος μου, και ο ξα-  
θος, ου τουτο λεγω αυτη τρια ερω  
γεγενησσι· κακφνος, ουκ ανηγγαλε  
μοι η μητηρ μου, τρερον ει ανωγειω  
η κατωγειω· και ο φιλοσοφος, τι δε  
εστιν επισασσι κακφνος ουδεν  
κοσι ο ξαθος, τινος τροπον· ο δε εσθ-  
δησθ ουχι παρτα επισασσι εσθηθ-  
λαυτο, εμοι δε κατελιτην ουδεν και  
επι τουτοις οι σχολαστικοι υπθ φνωσ  
αγαμενοι, ηη τλω εθην πενοιαν εφασαν,  
πανν καλωσ ασπεκριναν· ου δε γρ  
εις εστιν ανθρωπος οσ αν παρτα εσθη



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*













ΛΙΓΩΓΙΟΥ ΜΥΘΟΙ

Ἄετος καὶ ἀλώπηξ

**Ἄ**ετος καὶ ἀλώπηξ φίλιωθέντες  
πλησίον ἀλλήλων οὐκ ἐν ἔγνωσαν, βε-  
βαίωσιν φιλίας σοι οὐ μέγροι τῶν κατ'  
σηνήθην ὁ μὲν οὖν ἐφ' ἡφιλοῦ δέν-  
δρου τὴν καρδίαν ἐπήγατο ἡ δ' ἀλώπηξ  
ἐν τοῖς ἐπίφοις θάμνοις ἐτεχνόποιήσατο  
ἐπὶ ρομῶν οὐκ ὄτε τῆς ἀλώπεκος ὡς ο  
ἐλθούσης, ὁ ἄετος τροφῆς ἀπορῶν,  
καταπῆσεν ἐπὶ τῶν θάμνων, καὶ τὰ τέχνα  
ταύτης ἀναρπάσας, ἅμα τοῖς αὐτοῦ  
νεοττοῖς ἐθροίνεσθε ἡ δ' ἀλώπηξ ἐπὶ  
νελθούσα, καὶ τὸ πρᾶχθεν μαθούσα,



ὄν τοσοῦτον ἐπὶ τῶν τῶν τεχνῶν ἰσχύει  
θανάτω, ὅσον ἐπὶ τῶ τῆς ἀμύνης ἀπόρῳ  
χρῆσαίς γὰρ οὖσα, πῶλλον δὲ ἰσχύει  
οὐχ οἶάτε ἢν διὸ καὶ ἀσφραγίσθαι  
τοῦ δὲ καὶ τοῖς ἀδωάτοις ἐφίρ' ἔσθαι.  
τῶ ἐχθρῷ κατ' ἠράτω. οὐ πολλὰ δὲ ἔσθαι  
ἀιγάτων ἐπ' αἰγῶν ἐνόντων, κατακτείνου  
ὁ αἰετός, μέγας πτῶν ἐνμάτων οὐ  
ἐμπύροικ ἀρραξίῳ ἠρπασε, κατ' ἠν  
νεοπύροικ ἠρραξίῳ. ἀρέκει δὲ σφοδρῶς  
πυρρῶν τοῦ ζωικῶν, καὶ φλορῶς ἀμα  
δορρῶν, οἱ αἰετῶν ἀπ' ἠν ἐπί  
γχαίνοντες ὅπτη ἐπί τῶ γῆν κατέ  
πεσοι. ἢ δὲ ἀλώπιξ ἐπί δακρυῶν ἐν  
ὄφ' τοῦ αἰετοῦ πᾶν τοῦ κατέφραγερ.

<sup>tribula</sup> <sup>delectatione</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup>  
Ὁ μέγας Δηλοῖ, ὅτι οἱ φίλιαν παρ-  
<sup>olunt</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup>  
ασσανδοῦντες, κάρτην ἐχτῶν ἠδίκην  
<sup>afflictus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup>  
μέρον φύγασί Τιμοριαν διασθένεσθε,  
<sup>sed</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup>  
ἀγὰ τὴν εἶσαι δίκην ἢ διασθούσθηται

<sup>2</sup> <sup>2</sup>  
Δεῦο καὶ καρδαρο  
<sup>lepro</sup> <sup>ab</sup> <sup>agla</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>ad</sup>  
Λαγῶο ὑπ' αἰετοῦ Μωκέμοο, πεδο  
<sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup>  
κοίτην καρδαρο κατέφυγε, δέουμοο ὑπ'  
<sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup>  
αὐτοῦ σῶσθηναι ὁδὲ καρδαρο ἠξίου τον  
<sup>aglam</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup>  
αἰετον μεν ἀρεσθῆ τον ἰκετῆν, ὄρχιζωρ  
<sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup>  
αὐτον κατὰ του μεγίθου Δίδο, ἠ μὴν κῆ  
<sup>difficili</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup>  
κατὰ φρονήσαι τῆς μικρότητοο αὐτοῦ  
<sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup>  
ὁδὲ, μετόρητοο τῆ πτέρυγι ραπτοσασ τον  
<sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup>  
κάρδαρον, τον χαγῶον ἀρτοσασ κατέ-  
<sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup> <sup>in</sup> <sup>omnibus</sup>  
φυγον ὁδὲ καρδαρο τῶτε αἰετω σῶσθῆπτη,

ως τὴν χαλκίαν τούτου καταμετρήσθην· καὶ  
δη προσελθὼν ταῖς αἰῶσι τούτου κατακλιθεὶς  
διέδραμε· τὸ δὲ δῆλον ποιησαμένου, ἦ τις  
τούτῳ ληθίως, κατὰ μετεωροτέρου ἔπου  
τοδούτερον νεοπλοποιησαμένου καὶ καὶ  
πάλιν ὁ κάμδαρος ταῖς ἰσῶσι τούτου διέ-  
δηκεν ὁ δαίτης ἀμνησάμενος τοῖς  
ὄλοις, ἀραβὰς ἐπὶ τὸν δία, τούτου  
ἔξ ἱεροῦ φησὶ λέγεται τοῖς αὐτοῦ  
γενέσθαι τὴν τρίτην γενῆν τῶν ἰσῶν ἔθηκε,  
τῷ θεῷ ταῦτα παραδέμενος καὶ  
ἰκετεύσας φυλάττειν ὁ κάμδαρος  
διὰ κόπρον σφαιραν ποιήσας, καὶ  
ἀραβὰς ἐπὶ τοῦ κοιλτοῦ τοῦ δίου ταύ-  
του καθήκει· ὁ δὲ θεὸς ἀραβὰς,

ἐφ' αὐτὴν τὴν ὄρσον ἀπὸ τῆς ἀνάστασις, καὶ τὰ  
αὐτὰ διεργάσθη ἐκ τῆς ἀνάστασις. ἅ καὶ  
συνερίβη πρὸς τὰ μαθῶν δὲ πρὸς τὸν  
καμθάρου, ὅτι ταῦτ' ἐδράσθη τὸν αἶτον  
ἀμνηστικός, οὐ γὰρ δὴ τὸν καμθάρου ἐκείνος  
κόνον ἠδίκησεν, ἀλλὰ καὶ ἴσος τὸν δία  
αὐτὸν ἠοῦρησε, πρὸς τὸν αἶτον ἔπει  
ἔλθοντα καμθάρου ἔπει τὸν λυποῦντα  
καὶ δὴ καὶ δικαίως λυπῶν μὴ βου.  
λόμος οὐκ ἔστι τὸ γένος τὸ τῶν αἰτῶν  
σαπίσθηναι, σπερούληνε τὸ καμθάρου  
διακλαγὰς πρὸς τὸν αἶτον δεῖσαι  
τοῦ δὲ μὴ σφθόμενου, ἐκείνος ἴσος καίρον  
ἔτρον τῶν τῶν αἰτῶν μετεστηχε τοχέτον,  
ἠνίχα ἄρ μὴ φαίνανται καμθάρου;

Ἐπιμύθιον

Ὁ μῦθος δηλοῖ μηδενὸς καταφε-  
νῆν, λογιζομένου, ὡς οὐδέ τις ἐστὶ, ὅς  
περὶ πηλαχίονος, οὐκ ἔστι δυνήθη  
ἐάντῳ ἐπαμῦναι

Ἀλεύπεκος

3  
Ἀλύπηξ ἐν παγίδι ληφθεῖσα, καὶ  
ἐσποχομένης τῆς οὐρᾶς διαδραῖος,  
ἄβιότον ὑπ' αἰοχίνης ἤγχετο τὸν βίον  
ἐργῶ οὖν καὶ τὰς ἄλλας ἀλύπεκας  
τούτ' αὐτὸ μούθετησάν, ὡς ἔρ τῷ κοινῷ  
πάθῃ τὸ ἴδιον συγκαλύψεν αἰοχὸς  
καὶ δὴ πάσας ἀθροίσασα, παρήνθη  
ταῖς οὐραῖς ἀρχέπτην ὡς οὐκ  
ἄπρεπεσ μένον τούτο τὸ μέγεθ' ὄρ,

ἀλλὰ καὶ τρίτον βάρος προσήρηματον  
ὑπερβούσα δε τις αὐτῶν ἔπει, ὡ αὐτῆ,  
ἀλλ' ἔφουσι ταῦτο προσέφρην, οὐκ  
ἄν ἡμῖν αὐτὸ σπερούληρο

Ἐπιμύθιον

Ὁ κύνθος δηλοῖ, ὅτι ὄντω καὶ τῶν  
αἰσθησῶν μάθαιαι, ὅσοι βοήθου  
προσφραχουσίν, οἷς τὸ ἀδίκην μάθρον  
ἔμφυτον. Ἀλώπτης καὶ βάτος  
Ἀλώπτης φραγμῶν αἰσθησῶν,  
ἔπειδὴ ὀλισθήσασα, καταπίπτειν ἔμελλεν,  
ἔπειδὴ πρὸς βοήθου βάτου καὶ  
δὴ τὸς πόδας ἐπὶ τοῖς εἰσθησῶν κέν-  
τροις αἰσθησῶν, καὶ ἀλγῆσασα,  
πρὸς αὐτὴν ἔπει οἷον καταφύγουσαν με

ἄλλ' ἐπὶ σὲ ὡς ἐπὶ βοηθῶν σὺ χεῖρον δέ-  
δηκασ' ἀλλ' εὐφάλησ' ὡς ἄντη φησὶν  
ἢ βάτος, ἐμὸν βουληθῆσα ἐπιλαρέεσθαι  
ἢ τις πάντων ἐπιλαμράρεσθαι ἴωθαι  
Ὁ μῦθος δηλοῖ ὅτι οἱ κρηνησιτῶν  
ἀμειψῶτων, ἀνδιέννοι αὐτὰς πρὸς  
τοὺς πέλας ποιοῦνται συμφωνίας,  
ἵνα δὲ τὸ αὐτοῖς συμφέρον

5 Ἀλώπηξ καὶ χροκόδελος

**Α**λώπηξ καὶ χροκόδελος ἠμφιστήσω  
περὶ οὐρανῶν. πολλὰ δὲ τοῦ χροκο-  
δέλου ὑπὲρ φανῶν, πρὶ τῆς τῶν προγόνων  
διεξιόντος λαμπρότητος, ὡς γεννημα-  
σι αρχηγῶτων, ἢ ἀλωπηξ ὑπολαβούσας  
ὡς τὰμ' ἔπειν, ἀλλ' ἄν μὴ σὺ λέγῃς,

ἄλλ' ἅπα τὸν δερμάτος γε, φαίνη, ὡς  
ἐκ παλαιῶν ἐτῶν ἢ γεγενησάμενος  
ὁ μῦθος δηλοῖ, ὅτι τῶν ψυδολύβων  
ἀνδρῶν ἔλεγχος τὰ πράγματα γίνεται  
Αλίφς εἶλχον σαφγῆνιω βαρβας δὲ  
ἀντῆς ὄυσης, ἔχαιρον καὶ ἐσχίρτων  
πολλὴν εἶναι τῶν ἀγρῶν νομιζόντες, ὡς  
δὲ πρὸ τῆς ἡιόγου τῶν τῆν ἐλαύσαυτες,  
τῶν μὲν ἰχθύων ὄυρον ὀλίγον, λίθον  
δὲ αὐτῆ παμμεγέθη, ἀθυμὲν ἡρξασ  
το καὶ ἀλύφῃ, ὄυ τοσοῦτον ἐπὶ τῆ τῶν  
ἰχθύων ὀλίγητι, ὅσον ὅτι καὶ τῶ  
γαρτῖα προσηλήφασιν, εἰς δὲ τῖς  
ἐν αὐτοῖς προσβύτρος εἶπε, καὶ ἀχθῶ  
μεγα ὡ ἐταῖροι, τῆ γῆ ἠδονῆ εἰς

6



ἔοικεν ἀδελφὴ εἶναι ἢ λύπη καὶ ἠμῶν  
οὐκ ἔδει τσαύτα προηδωμέντος παρ-  
τώσῃ καὶ λυπηθῆναι

Ο μῦθος δηλοῖ ὅτι οὐδὲ λυπηθῆσαι ἐπὶ  
ταῖς ἀστυχίαις

χομπταρῆς

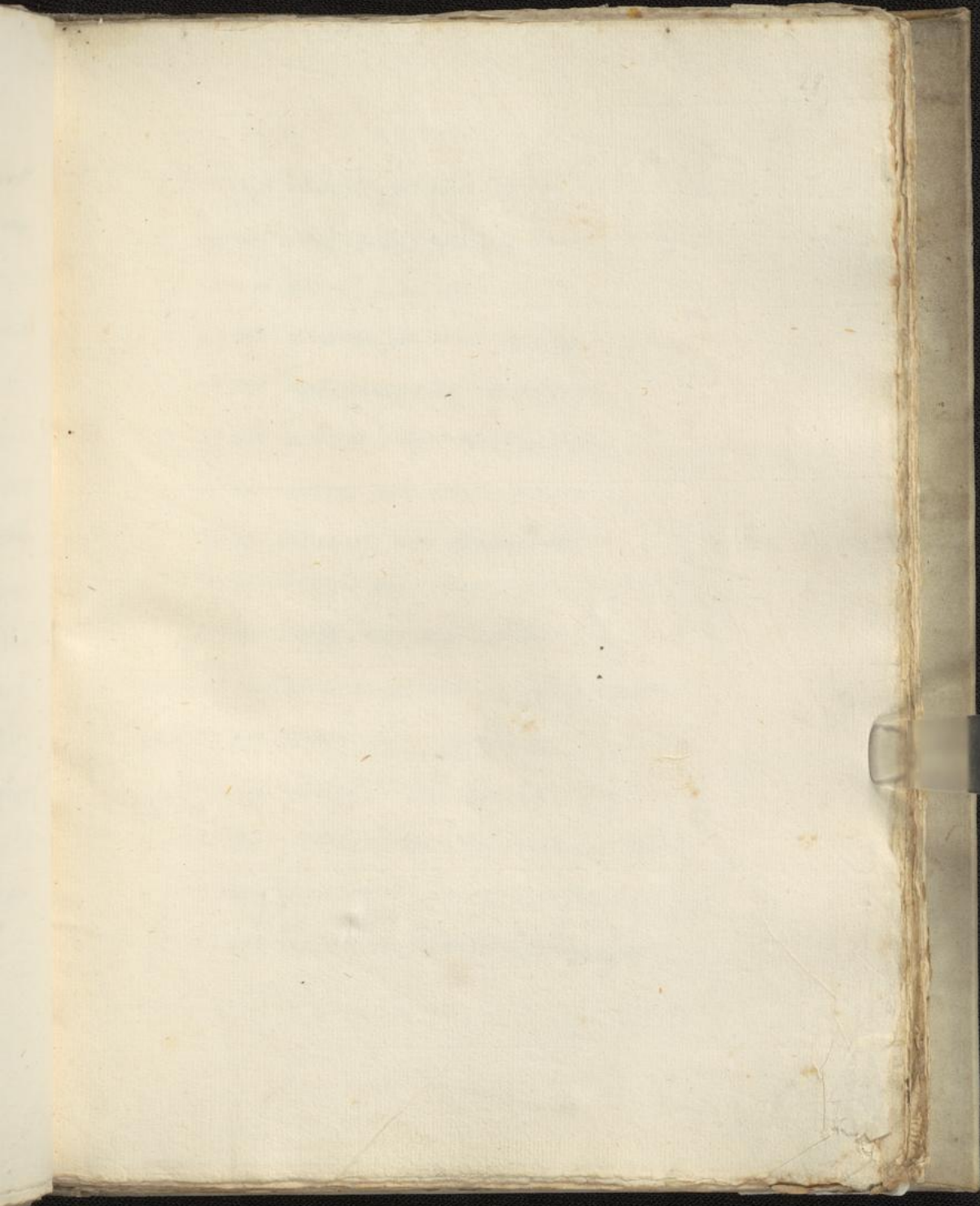
7  
Ανὴρ τις ἀσπιδημένος, ἔτος δὲ πάλιν  
πρὸς τὴν ἑαυτοῦ γῆν ἐπαμειβῶν, ἀρχαίε  
ποχὰ ἐνδιαφόροις λυδευραθῆκεναι  
Χάραϊς ἐχέμπαζε καὶ δὴ καὶ τῆ  
ρόδω πεπηδηκέναι πηδῆμα, οἷον  
οὐδέ τις τῶν ἐπ' αὐτοῦ δυνατὸς ἄμ' ἦν  
πηδῆσαι πρὸς τούτο. δὲ καὶ μάρτυρας  
τοῖς ἐχθ' παρόντος ἔλεγει ἔχθ' ἴων  
δὲ παρόντων τίς ὑπελαβῶν, ἔφη



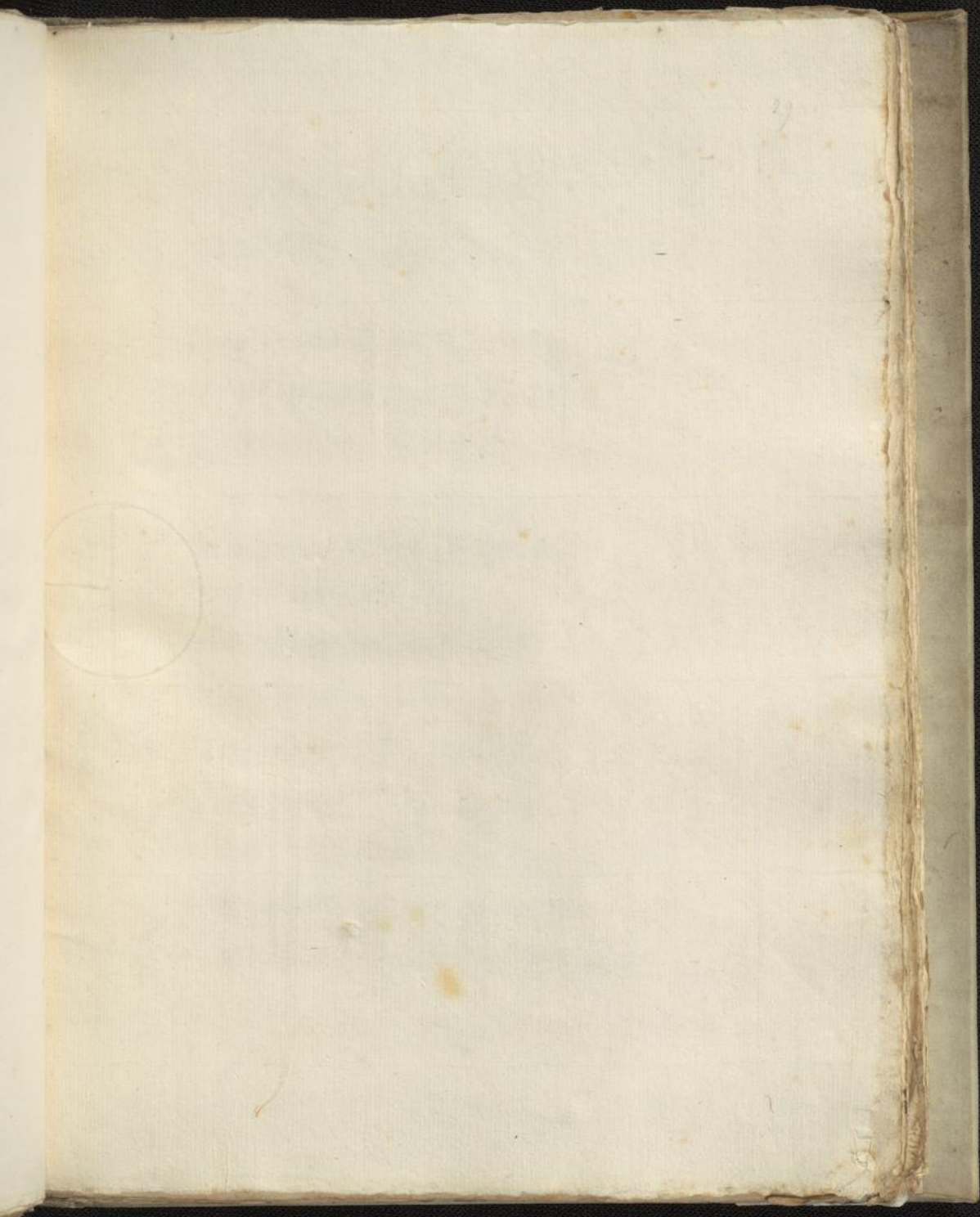
Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.















Πίναξ τῶν μυθῶν τοῦ Διοσκώπου

- α Περὶ ἀλώπεκος καὶ τῆρον  
β Περὶ ἀλώπεκος καὶ λέοντος  
γ Μερὶ ἀλεκτρυόνος καὶ πέρδικος  
δ Περὶ ἀλώπεκος καὶ κεφαλῆου  
ε Περὶ ἀρδακίως καὶ χραφέως  
ς Περὶ ἀρδός μεγαλάνχου μέρον  
ζ Περὶ ἀρδός καὶ ἀπόχλενος  
η Περὶ ἀλιέως καὶ σκαρίδου  
θ Μερὶ ἵππου καὶ ὄρου  
ι Περὶ ἀφιδρώπου καὶ σατήρου  
ια Περὶ ἀλώπεκος καὶ παρδάλεως  
ιβ Περὶ σαλῆς καὶ αφροδίτης  
ιγ Περὶ γεωργίου καὶ χοιρῶν  
ιδ Περὶ γεωργίου καὶ τῶν τέχνων αὐτοῦ  
ιε Μερὶ γυναικός καὶ ὄρνιθος  
ις Περὶ τίρουσ δηχθέριτος ὑπὸ κυρῶς

ιζ Περὶ δύο φίλων καὶ ἀρχτοῦ

ιη Περὶ δύο νεαρῶσων

ιθ Περὶ καλάμεν καὶ ἐλαίας

κ Περὶ σαλπῆος

κα Περὶ θυμῆος καὶ δελφίνος

κβ Περὶ τῆρος ἰξυτοῦ

κγ Περὶ χάσορος

κδ Περὶ κυρτοῦ καὶ μαγῆρος

κε Περὶ μαρδωοῦ

κς Περὶ ροσοῦρτοῦ καὶ ἰατρῆος

κζ Περὶ ὄρου καὶ κύνου

κη Περὶ ὄρνιθοθήροῦ καὶ κορνδαλῆος

κθ Περὶ ὄδοιπόρου καὶ δίοου

λ Περὶ παιδῶος καὶ μηδῶος

λα Περὶ ποιμένος καὶ θαλάττης

לב Περὶ πατρῶος καὶ ἰλου

## ΗΥΘΟΙ ΑΙΩΓΓΟΥ

Αλώπης και τείχος διεψάντες ἐς φρέαθ  
κατέρησαν μετάδ' εἰς πηλὸν τοῦ τείχους  
σχετωμένου τὴν ἀροδον. ἡ ἀλώπηξ δ' αὖτος  
ἔφη χρησιμότητι καὶ εἰς τὴν τῶν ἀμφωδέρων  
σωτηρίαν ἐπιτενοῦσα ἔγχετο ὄρατος σαρξίος  
καὶ τοὺς ἐμπροσθεν τῶν παδῶν τῶ τήχου  
πεσοῦστος καὶ τὰ κέρατα ὁμοίως ἐς  
τὸν ἔμπροσθεν κλίρως ἀραδεαμοῦσα διὰ  
τῶν σῶν αὐτὴν ῥάττον καὶ κερᾶλλον καὶ ἔγω  
τοῦ φρέατος ἐκείθεν πηδήσασα, καὶ σὲ μετὰ  
τοῦτω ἀρασαῖσα ἐρτεῦθεν τοῦ τείχους ὅς  
τοῦτο ἐτοίμως ὑπηρετησαμένη ἐκείνη τοῦ  
φρέατος ὄντως ἐκπηδήσασα ἐσχύρτα.  
περὶ τὸ σῶμιον ἠδομένη ὁ δὲ τείχος αὐτὴν  
ἐμέμφετο ὡς παραβαίνουσαν τὰς σωτήρας

*hominem sed si non magis memos possidetis quoniam*  
 ἰδὲ ἀμὲν τοσαύτας ἔπε φρένας ἐξέειπεν ὅσας  
*in basili sua pelos ad prout huius*  
 ἐν τῷ πάρονι σου τρεῖς, ὄν πρότερον ἄρ.  
*definitio: anaxi, huiusmodi gredesset*  
 καλέσῃς, πρὶν ἢ τὴν ἄροδον σκέψασθαι  
*fabula de lasar, huiusmodi, huiusmodi*  
 Ὁ μῦθος δὲ λέγει ὅτι οὕτω καὶ τὸν φρονίμον  
*hinc apud huiusmodi huiusmodi*  
 ἄρδεα δὲ πρότερον τα τεχνήματα  
*hinc huiusmodi huiusmodi*  
 τῶν πειγμάτων φρονίως αὐτὸς ἐχρήσθη

περὶ ἀλωπεχῆς καὶ λεούτος

5 **Α**λωπὴς μῦθος θεασαμένη λεοῦτα ἐπίθῃ  
*hinc huiusmodi huiusmodi huiusmodi*  
 κατὰ τὴν τύχην αὐτῶ στυγνῆτος τὸ μῦθ  
*hinc huiusmodi huiusmodi huiusmodi*  
 πρὸς οὕτως ἐφορῆθη ὡς μῆθεν καὶ  
*hinc huiusmodi huiusmodi huiusmodi*  
 ἀπρῶτον ἐπέλα τὸ δεύτερον θεασαμένη,  
*hinc huiusmodi huiusmodi huiusmodi*  
 ἐφορῆθη μὲν ὅμως ὡς τὸ πρότερον ἐχρήσθη  
*hinc huiusmodi huiusmodi huiusmodi*  
 δεῦτον θεασαμένη, οὕτως αὐτὸν καθάρ-  
*hinc huiusmodi huiusmodi huiusmodi*  
 σασεν ὡς καὶ προσελθούσα διαλεχθῆναι  
*hinc huiusmodi huiusmodi huiusmodi*  
 Ὁ μῦθος δὲ λέγει, ὅτι ἡ στυγνὴ καὶ τα

φοβερα των πραγματος απροσιστα ποιη

**Α**ηδων επι δ' εφδρου καθεζομενη κατω  
το φως ηδεν ιεραξ δε θεασαμενος και  
τροφης απωρων σωφληεν επιπλω ηδε  
αραιφουσαι μελλονσα εδφτο του ιεραχος  
μη βρωθηραι μηδε γβ ικανη ειραι ιεραχος  
γασερα πληρωσι δφνδε αυτον τροφης -  
προδεσμενον επι τα μφοσ τον ορνεων  
εαπεοθαι και ο ιεραξ υπελαβαν φπεν  
αηεγα αφραν αν φμη φτην εφ χειροιν εβοιμη  
εεφην αφφς τα μηπω φαιρομενα

**Δ**ιακειμοι :  
ο μυθος δηλει οτι και ανθεοπων αυτως  
αλογισοι εστιν οι δε ελπιδα πληφρων  
οδηλων τα εν χειροισι φροισμεροι :

πρὸς αἰλουροῦ καὶ ἀλεξάνδρου

**Α**ἰλουρος συλλαβῶν ἀλεξάνδρου  
μετὰ λόγου του τον αἰτίασ η βελιθη  
κατασφάγην καὶ δη κατηγορη αὐτον ως  
οχληροσ φη τοισ ἀρθεσποισ νυκτων χεχα-  
ροσ καὶ μη συχωρων υπνοῦ τυχαρφν  
του δ' ἀπολογου μέμου ως εσσι τη ἔχφνων  
αφελφα του το ποσφν ως εσσι τω σιωηση  
ἀβιὰ ἑ. των εργαων εγφρέσσαι παλιν ο αἰλουροσ  
αἰλιαν εσσεφενεν ως ασεβησ φησ περὶ  
την φισιν μηδὲ καὶ ἀδελφοισ συμμα-  
γνημοσ, του δε καὶ τουτο περὸσ οφελφ  
των δεσπολων περὶ τὴν φ' ἄσαντες ποχὰ ο  
γφ' αἰλοισ ἐνδρσεν ωῶν τικτο μέγαν ο αἰλου-  
ροσ φσεν ἀλ' φουγε πηχων δυπαρφο  
δυπερσσωων αποχογφων εγω μεφ

Τοι οδθφοσ 8 μνω τουτον χαλεσοινοσλο  
 Ο μνωσ δηλει ολι οδθφοσ πορνεα  
 φυσις πλημειν αιρομειρη 4 μη  
 μεταυχολω διμνηθη πεσοχημελο  
 αση ακαυπλω γενην πορνηρνεαι

σφι αλεχρνονορ και περδικος

**Α**λεχρνονοσ ηω εχων εσι ηωσ οιχιασ  
 πορμενοσ και περδικα σιω εχφοισ  
 αφηκε ρεμεσθαι των δε λυπτοντωρ  
 αυτον και απελαννορταν αυτοσ ηζημη  
 σφοδεα ρομιζατωσ αχλοφυλα λαντα  
 παοχη πεσο των αλεχρνανωρ αε δε  
 μετα μνηορ και εχφρον εωραθε  
 μαχομεροσ και αχηνλοσ κοστων-  
 λοσ ηωσ λυπησ απωληροσ εσεν αχεγομε



*de rito n mabre mdy d d ror*  
απ' τον ρω γλυπθησομαι οραν και αυτους  
*magnum miam*  
μαχομενος ακηλουσ  
*fabula dclazuz qz sicutur facti*  
ο μινθος δηλοι οτι οι φεθριμοι ραδωσ  
*scitum ab*  
φεθουσι τας παρ' των ακηουριων·  
*frumet qz qz mdy d d ror*  
υβρφο οταν αυτους ιδωσι μηδε τω  
*composit ab rromans*  
οικτωρ ασεχομενος

*de rito n mabre mdy d d ror*  
οτι αλεσπεκος και κεφαλης

6 **Α**λωπηξ δε οικιαμ εισελθουσα υπηριου  
και εκασα των αυτων σκευων διεβρυνη  
ενρε και κεφαλην μερμυλλυκιον σφλωσ  
κατεσ ~~κα~~ κηλασμενην ην και αραχα-  
βουσα τωσ χειρων· εφη ω οια κεφαλη η  
εγχεφαλον ουκ εχ ~~ε~~  
*fabula ad mdy d d ror*  
ο μινθος δηλοι πρως χερσασ μεγαλοσ  
*de rito n mabre mdy d d ror*  
επφο μιν τωσ σωματι τατα φυχην

de αλλοχολους

πρι αμδακεις και χραφειω

**Α** κωδακεις επι τινος οικου οικειας  
ηξι και χραφειω παρ αμδακεις αυτω  
στωικησαι οδε χραφειω υπελαβον  
εφη κησικαι εγωγε τουτο πραξε διω  
μη δεδιωμην μη προ απεθ εγω λευκ-  
αιρω αυτω σωολησ πληροισ  
ο μινδωσ δηλοι οτι παρβονομιον  
αχοναμπτων

πρι καχοπαραμωσ και εφολλονωσ

**Α** μηρ καχοπαραμωσ εισ τον εν  
δελεφοισ ηκεν αποχωνα πρεσσαι  
και τοντον βουλομενωσ και δι σερουδιω  
λαβων εν τη χειρι και τουτο τη εσθητι

*quoniam* *per* *quod* *per* *quod* *per*  
σάρασας εσητέ τον τριποδου εγγισας  
*et* *miraculis* *de* *de* *de* *de* *de*  
και ηρετο τον θεον λεγων ω σαρραδου  
*et* *in* *manu* *facto* *usq* *ue* *unquam*  
ο μετα χρεα φερα ηθερον εντηνω  
*et* *et* *manum* *usq* *ue* *unquam*  
εση η απρω βουλον μωρος ως φμεν  
*manum* *de* *de* *de* *de* *de*  
απηνω φποι ζον επιδξαι το σροφθιον  
*et* *manum* *usq* *ue* *unquam*  
δδε μεν πνον ενθου απηνιξασ ηεχεον  
*et* *et* *et* *et* *et* *et*  
εχθρο ηε ενεχρησν οδεγε δεος τηρ  
*et* *et* *et* *et* *et* *et*  
καχοτεχρον αντου ηρονσ επηνοαν φση  
*et* *et* *et* *et* *et* *et*  
οσροδον ω ουτος βουλη ποιησαι ποιησον  
*in* *et* *et* *et* *et* *et*  
σαρα σοιχεται γαρ τουτο πασαι η τοι  
*in* *et* *et* *et* *et* *et*  
ζηη ο κατεχρη η νεχεον απηδεξαι  
*fabula* *de* *de* *de* *de* *de*  
ο λωρος δηλοι οτι το ερον ασα εαλομνον  
*et* *et* *et* *et* *et* *et*  
και αλαθητωρ

*et* *et* *et* *et* *et* *et*  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
850  
851  
852  
853  
854  
855  
856  
857  
858  
859  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
870  
871  
872  
873  
874  
875  
876  
877  
878  
879  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
889  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
899  
900  
901  
902  
903  
904  
905  
906  
907  
908  
909  
910  
911  
912  
913  
914  
915  
916  
917  
918  
919  
920  
921  
922  
923  
924  
925  
926  
927  
928  
929  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949  
950  
951  
952  
953  
954  
955  
956  
957  
958  
959  
960  
961  
962  
963  
964  
965  
966  
967  
968  
969  
970  
971  
972  
973  
974  
975  
976  
977  
978  
979  
980  
981  
982  
983  
984  
985  
986  
987  
988  
989  
990  
991  
992  
993  
994  
995  
996  
997  
998  
999  
1000

<sup>κατα</sup> <sup>κατα</sup> <sup>κατα</sup>  
 πρηνω χορον ~~φραση~~ <sup>κατα</sup> παρησαντες <sup>κατα</sup> οδεν <sup>κατα</sup> τολαι  
 φλος σφοδρα <sup>κατα</sup> τι κτημον και αναχω-  
 ρησαι <sup>κατα</sup> παρεοχουαζοντο <sup>κατα</sup> εξαίφνης <sup>κατα</sup> δε  
 θυρροσ <sup>κατα</sup> υπο του του <sup>κατα</sup> μερτων <sup>κατα</sup> διαχομφοσ  
 ιχθυων <sup>κατα</sup> εισ το <sup>κατα</sup> πλφοι <sup>κατα</sup> αυτον <sup>κατα</sup> βσηλατε  
 οιδε <sup>κατα</sup> τουτον <sup>κατα</sup> λαβοντες <sup>κατα</sup> μεθηδονεσ  
 αρεχωρησαν

<sup>κατα</sup> ο μιν <sup>κατα</sup> οσ <sup>κατα</sup> δηλοσ <sup>κατα</sup> οτι <sup>κατα</sup> πολλακισ <sup>κατα</sup> αμη  
<sup>κατα</sup> τεχη <sup>κατα</sup> παρεοχε <sup>κατα</sup> ταυτα <sup>κατα</sup> τυχη <sup>κατα</sup> ιδεορησθη  
<sup>κατα</sup> παρι <sup>κατα</sup> δυα <sup>κατα</sup> βαβαχαρ

<sup>κατα</sup> **Σ**ατραχοι <sup>κατα</sup> δυο <sup>κατα</sup> εν λιμνη <sup>κατα</sup> ενεμοντο <sup>κατα</sup> θεουσ  
 δε <sup>κατα</sup> ξηρα <sup>κατα</sup> μαρο <sup>κατα</sup> φησ <sup>κατα</sup> της <sup>κατα</sup> λιμνης <sup>κατα</sup> εκφηνη  
 καταλιποντες <sup>κατα</sup> επεζητωσ <sup>κατα</sup> ετερον <sup>κατα</sup> και  
 δη <sup>κατα</sup> βασι <sup>κατα</sup> σφι <sup>κατα</sup> τυχον <sup>κατα</sup> εβρεατι <sup>κατα</sup> σφρ <sup>κατα</sup> ιδον  
 ατεροσ <sup>κατα</sup> σατερω <sup>κατα</sup> φησ <sup>κατα</sup> συγκατα <sup>κατα</sup> εθιμεν

10

ω οὐτος εισδετε φρεαρ οδε νηπαλαβαρ  
φωει αμ ου και το ενθαδε υδωρ ζηρομη  
πασ αμαρηνοσμεθα

Ο μιντος διλοι οη ουδ' αφερι οκωτως  
πρεσθεναι τον πεαγμασ η

11

Γερων πτεζυλα τεμον εξ ορουσ κα'επι  
των ομεον αραμμοσ επφδη ποχλω οδον  
απηχσισμεμοσ εβαδισεν απφρηκωσ  
απεδετε τε τα ξυλα και τον θανατον  
ελθφν επεκαλφτο τον δε θανατον απφε  
δουσ επισαντοσ και την αιτιαν πωθανο-  
μεμνηκ εημ αυτον χολοην εφη ιρα τον  
φορτοναρασ επηνομοι

ο μιντος διλοι οη πασ αμαρηνοσ

φιλοζωοσων και κυριους κυριους  
ντροστων θανατον ολωσ παραδεχεται

φι χηρασ και οριδος

**Γ**ινητισ χηρασ ορηρ εχε κατακασην  
ημερασων αυτη τικτοσων νομοσασα  
δεωσ φαλφουσατη ορηρτι χριθασ παρα-  
βολοιδισ τεξεται της ημερασων τουτο  
πεσοιηκεν η δορρισ σιμελης γενομενη  
υδαπαξ της ημερασ τεχφν ηδωατο  
ομυθασ δηλοι οτι οσδια αλεορεξιαυ  
των αλφοναυ επιθυμοστες και τα  
παεοντα απραχουσιν

φι δηχσεντοσ ντροχιωσ

**Δ**ηχσασ τις ντροχιωσ τον ιασομφοσ  
περι ης ζητων, εν τυχωσ δε τισ αυτε και

γρονος οζητῶ οὐτος φπει ε σοβροσαι βουλη  
λαβως αρτον και τουτω και το αιμαίηνο  
πληγης εκμαξασ το δακοντι και φαγη  
επιδος ε' ακφνος γελῶσ εφη αηδ' τουτο  
τρινω ~~φ~~ δλ με νη παντων των εν τη  
πολι' καιων δηθησαι  
ο μινθος δηλοι οτι και αρθεροτων  
οι ττηνηροι βκεργετου μεροι μαχχορ  
αδ' ακφν' παρ' αξασορται  
φριδο ρεαρισχων και μαρφεου  
**Δ**νο ρεαρισχοι μαρφρω παρεχαθ-  
ηρτε και δη τον μαρφεου φριτι των  
οικων εργων ασχολονμερον ατρεσο  
τουτων μεροσ τ. των χειων αφελ' υμεροσ  
εσ τιν θατρεου καθηκε χολπον επισραφεντο

οὐκ μαγνρον καὶ τὶ κρεσσ ἐπιζητούτω  
οὐκ φληφός ἀμνηκ μὴ ἐχέιν οὐδὲ ἐχέειν  
μὴ ἠλεφεναὶ οὐδὲ μαγνρον ἀποδομῆτος  
τὴν χαχορῆσαν ἀπτεον φῶτεν ἀλλὰ καὶ  
ἐμε λαθῆτε του γε ἐπιτορκομῆτος φῶτεν  
οὐ κομῆτοσθαι

Ὁ μῦθος δηλοὶ καὶ ἀφροδοπούς ἐπι-  
τορκοῦτεσ λαθῶμεν ἀλλὰ τὸν γε φῶτεν  
οὐ λησομεν

πρὶ δύο χρωσ συμπολεόντων

Δύο τινες ἀλλοίσι ἐχθροὶ ἄορτεσ ἐπι-  
τῆσ ἀπτεσ μεως ἐπλεον ὠν ἀτεροσ μεν ἐπι-  
τῆσ πεωρσ ἐκαθῆτω ἀτεροσ δε ἐπι τῆσ  
πεωρῆσ χῆμονος δε ἐπι γενομῆτον καὶ  
τῆσ μεως μελλονσῆσ ἠδὲ κατασυντίζεσθαι



ο εστι της αρυμνης τον κυβερνητην ηρετο  
ποτερον τον μισρον του προου αφερον μετ' α/φ' οδ' οδ' οδ' οδ'  
κατα βαρβιζουσαι του δε την ποραφ  
φ'ηποντος αλλα εμουε ουκ εστι χυπηθεν  
ταει ο θανατος φυε οραν μετ' α/φ' οδ' οδ' οδ'  
εμου τον εχθρον απρονοχοτητα  
ο μινθος δηλας οτι παχχοι των αρυμνης  
ουδε της αυτων κλαρης φρονιζουσι  
ει τους εχθρους μονον ιδουειν ηθε αυτων  
καχου μερους

μαρτυρο φρι καχοροσ

ο Κατωρ ζωνν εριν τεραπον εν λιμνοσ  
τα παχχα διατωρεν ουτα αιδοικα φασιν  
ιατρος χρησιμα ειναι ουτος οση εσφδαν  
υπ' ανδρωτων διακομμενος κατα λιμναηται

γυρωσαν ου χαρι<sup>ς</sup> διενχεται απλεμων  
τα εαυτου αιδια ριπης πρως τουσ διωκον-  
τας και ουτα σωτηριας τυχηαν

ο μυθος δηλοι οτι ουτα και ανδραγα-  
τοι φρονιμοι υπερτης εαυτης σωτηριας  
ουδενα λογοντες χρησιμων ποιουται

αρι τον κωπος και μαγφρον

**Κ**ωνσταντινουσ εις μαγφρον ασχολον-  
μνον καρδιαν αρπασας εφικεν οδε  
μαγφρον επιστραφθω ως φθεν αυτον

**γ** φενφντα βτην ω ουτασ ιουσι ως οτην  
περαι ης φυλαξομαι σε 878 απεκου  
καρδιαν φληφασ αλλεμοι καρδιαν  
δεδωκασ

ο μυθος δηλοι οτι τα παθηματα

τοῖς ἀσθενοῦσι μαθήματα γινόνται  
ἔστι λεόντιος καὶ βασιλεῦσιν

**Λ**εὼν ἀκούσας ὅτε βασιλεῦσιν μετὰ  
βασιλέως ἀπεσταθμῆ πρὸς τὴν φωνὴν οἰο-  
μήρος μετὰ τὴν φωνὴν πρὸς τὴν φωνὴν οἰο-  
μήρος ὡς φέρον αὐτὸν περὶ ἐξελθόντα  
τῆς λιμνῆς ὡς ὅσον αὐτὸν κατεπάθησεν  
ὁ μύθος δηλοῖ ὅτι ὁ δὲ πρὸς τῆς οὐχέως  
ὑπακοῆς κωνῆς τὰ ἀπὸ τῆς

ἔστι καρτεῖας

**Μ**αρτίς ἐπαρθεὶς καὶ μαρτυροῦσιν ἀπεσταθμῆ  
ἐπιστάντος δὲ τινος καὶ ἀπαγγέλλοντος  
ὡς αἰ τῆς οἰκίας αὐτοῦ θυρίδας πασαι  
ἀναπεπταμέναι τὸ φεῖν καὶ πάντα τὰ  
ἐρδὸν ἀφῆρημα ἀμφεπῆδησάτε.

γενναῖα καὶ δεσμῖοσ ἦν τρεχόντα  
δε τις αὐτὸν δεσμοῦσ αὐτὸς φησὶ  
ὅτε ἀλλοτρία πειράματα περὶ φένας  
ἐπαγγελαμμοῦτα σωτὸν οὐ περὶ μαρτύρων  
*ὁ μνδρος περὶ τοὺς τοῦ μμ εαυτῶν βίου*  
*φαιλοσ διοικουῦτασ τὸν δε μνδεν*  
*αὐτοῖσ περὶ σκόντων προνοφθαί πφρωμμοσ*

*γορξίσ* *πρὶ μνρμηκασ καὶ πρὶ σερρασ*

**Μ**νρμηξ δνρησασ καὶ χατελτων εἰσ  
πηνην πρὶ ασυρφοσ ἀπρ τὸν ρνματοσ  
ασπριγέσ πρὶ σερρασ δε τὸν τὸν δε ασομμη  
κλαρκα δενδρον πρὶ εχονσα φο τὴν πηνην  
ερριφεν εφον καὶ χαρῖσασ ο μνρμηξ.  
δεσπρην ξδντῆσ δε τις μετὰ τὸν τοσ  
καλαμμοσ σωρθεσ ἐπὶ τὴν πρὶ σερρασ

συνδραβήν ης τούτο μηρηξ εωραχως  
τον του ξυτου ποδα εδακει ο δε αγνη-  
σας τούτε χαλαμενς ερριφε και την  
πριφεραν αυδικα φυγην εποιησεν

*ο κυριος δηλοι οτι δε τους ανεργετας  
χαριν αποδιδουαι*

*αρι αρθεροτου ξυλουουμου και ερικ*

**Σ**υλουουμος παρα ποταμου τον οικρον

απεραλε πελεκω αμνηχαρον τριμω

παρα την εσ οχθω χαρισας οδυρετο

ερμης δε μαθων την αιτιαν του θρηνου

και οικτηρασταν αρθεροτα καταδνε

εις τον ποταμον χρυσοω ανηρεκε

πελεκω και ουτος εφιν ον απρ εση

<sup>ο</sup>η <sup>υ</sup>ηρετο του δε μη τουταν ειναι τον

οικον φησάντες ανθις καταβασι αρνησιν  
αμεχομισε τον δε μη δε τον τον φησιν τον  
οικον φησιντες εκζητον καταβασι τον οικον  
αρηνευχε τον δε τον τον αληθως φησιν τον  
απολωλοτα φαρμενου ερμης απροδεξα  
μερος αυτου την δικαιοσυνην απαντας  
αυτες εδωρησατο ο δε παραγενομερος  
παντα ταις ετεροις τα συμβαντα διεξε-  
ληλυθενων εις τα ισα διαπραξαοθαι  
εβουλοσατο και παρα την προταμορ  
ελθων και τον οικον πελεχω εξεπιτη-  
δεσ αφος εις το ρευμα κλαιον εκα-  
θητε επιφανφσω ερμης και την αυτιαν  
μαθων τον θενον καταβασι ομωσ  
χρησσω αξινην ανηνευχε και ηρετο

ἢ τῶν τῆν ἀπεβαλλε του δε σω ἠδὲ ἰνῆναι  
ἀληθως ἠδὲ εἰ φησιν ἄλλοις μισοῦσι ο θεος  
τῆν το σωτῆν ἀναδραμν ο μόνου ἐκφῆν  
καθεοχεν ἀλλου δε τῆν οὐκ φαν ἀπεδωκεν

ἢ καὶ οὐδὲν οὐκ ἔστιν τοῖς δικαιοῖς  
το εἶλον σὺν αἰρετοῖς το σωτῆν τοῖς ἀδικοῖς  
ἐνεργηοῦται ἢ ο ἀποστολῆς ἐστὶν

ἢ τῶν παιδῶν χεῖρας τῆν δελτῆν  
καὶ τῆς κηφῆς

**Π**αις ἐκ διδασκαλίας τῆν το συμμα-  
θῆν το δελτον χεῖρας ἠνεγκε τῆ κηφῆ  
τῆς δε μῆ ἐπιπληξασῆς μαλλων μῆ  
οὐκ ἀποδεξάμενης περὶ τῶν τοῖς χρόνοις  
ἠρξάτο καὶ τα μῆρα χεῖρῶν εἰς ἀντιφωρῶ  
δε ποτε κηφῆς, ἀπῆγε το τῆν περὶ

49  
θανάτου της δε μητρος επημενης και αλο  
φρομενης εκφνος των δημων εδφε  
βραχεια τινα τη μητρι διαλεχθηναι  
περ το ους της δε ταχεωσ το ους το  
φωματι του παιδου πεσοφης εκφνος  
το ους οδουσι δακων αφειλετο της  
δε μητρος και των αδελφων κατηγορο  
ωτων ως ου μονον κεχλοφην αλλ ηδη  
και φε την μητερα ησεβησεν εκφνας  
ειπευ αυτη υψ μοι της απηφας γερονθεν  
αυτος υ υψ οτε την δελτον εκεχλοφην  
επειληξε μοι ουχαν μεχρι τωντων  
χαρησασ ηρω ηγομε τηνυ επι θανατον  
φιλιασ αητοι οτε των μη καταρχασ  
κολαζαρχων επι κεινον οζαντα λαχα



Ἐπι ποιητικῆς καὶ θαλασσίας

**Π**οιμὴν ἐν πάσῃ θαλασσίῳ τότῳ ποι-  
μῆτον νεμῶν εὐράκας γὰρ γαλιωισαμ  
τὴν θαλασσίαν ἐπεδημῶσε πλεῖσαι πρὸς  
ἐμπερικὴν ἀπεμπερικῶσε οὐτὰ βραβὰτα  
καὶ φοινικῶν θαλασσὸς ἀριστέρος ἀρη-  
χθῆ χρόνος δὲ σφοδρῶν γενομένων καὶ  
τῆς πρὸς κλυδωνιθουσις βαρτίζεσθαι  
πάντα τὸν φορτῶν ἐκβαλῶν εἰς τὴν  
θαλασσίαν μόλις κενὴ τὴν γῆν διεσώθη  
μετὰ δὴμῶσε ὀχολίγας παριστός  
τίνος καὶ τῆς θαλατῆς εὐτυχέ γῆ γαλιω-  
ισα τὴν ἡρεμικὴν θαλασσίαν ἐπολο-  
βῶν οὗτος φησὶ ὡλεσε φοινικῶν ἀνθῶς  
ὡς εἶχεν ἐπιθερμὴ καὶ δια τὸν το-

φαίνεται

φαινεται ηουχαζουσα

Ο μινθος δηλοι οτι τα παθηματα τοις  
ανθρωποις μαθηματα γινονται

Ιαβος μοσωτα εδεραττωε τον δενοσο-  
ωτος απραχοντος εκφνος προς τους -  
εχκολεζοντας ελεγει οντος οαμωπο  
φ οινον απφχετο και χρυσηρσιν εχετο  
ουχ' αυ ετεσνηκε των δε παροντων υπρ-  
λαβωντις εφη βελτισε ουκ εδφοε ταυται  
μω λεγειν οτε μη δεν οφελος εστιν αλλα  
τοτε παναιρειν οτε ταυτοις χρησθαι ηδωατο

Ο μινθος δηλοι οτι δει τους φιλονο-  
εξ καιρω αναγκησ τας βοηθιασ παρε-  
χεν και μη αλλα την των παρηματων  
απονωσην κατφρωνθισαι

περι σφηκων και περιδελων  
**Σ**φηκες και περιδελος δυνησασε  
χειμεροι προσ γεωργον ηλθον παραυτου  
αιτουωτες σιδη επαγγελυμενοι αριστην  
υδατος ταυτην την χειριν απδωσαν οι μω  
περιδελος σκαψοντας αμπελων  
οι δε σφηκες κυκλωσθησονται  
τοις χειροισι απσπορθησονται κλεπτασ  
οδε γεωργος αλλε μοι γε φοι διοβοεσ  
οι μηδεν απαγγελουμενοι παντα ποιουσιν  
αμνον οω εστιν εχθροισι δωαι υπερ νηιν  
ο κινδωσ προσ αδελωσ εξωλθωσφε  
λημεν επαγγελομενουσ βλαστησασ  
δε μελαρα  
περι του κολιου

**Κ**ολιον τις συλλαβών και δημοσ  
αυτου τον πεδα λινωτω εαυτου παρεδωκε  
παιδι οδε μη υπαμενας την μεταμθεαπτο  
δαιταν ως περ ολιγον αδφασ ενυχερ  
φυγων ηκεν φο την εαυτην καλιαν περι  
ψηθεντος δε τον δεσμεον τοιο κλαδισ  
απαθτηναι μη δυναμενος εφθη απρημη  
σχην εμειλε προς εαυτον εφη δεφλεο  
εγος οσ την παεαμθεωποιο ουχ υπεμενας  
δουλφαν ελαθεν εμαυτον της ζωης φερη  
σαι ο μινθος δηλοι ουτος τινος δε  
μεφριαν δηρδωνων εαυτουσ βουλομενοι  
φυσαδαι εις κειζονασ πριπλονοι  
φρι αλιεωσ

**Α**λιουσ εν τινι ποταμω ιλιθυσε τιαφρασ

δε τα δρυτνα και τρυμα αρλεφαν  
εκατερωθεν καλωδιε προσδησοσ  
λιθοισ τισ υδαρ ετυπτεν οσως οι ισθνεσ  
φουγοντεσ απαρα φυλακτεσ τοισ  
βροχοισ εμπισοισ τεσ δε πρι τον τοπον  
οιχουτον τισ θεασαμεροσ τον το ποι-  
οιωτα εμεχετα ωσ τον παταμον  
δαλουτα και διφτεσ υδαρ κεν ουχω  
ρουτα πινεν και οσ απεχρινατο αηδ  
μη ουτοσ σπαταμοσ ταραπτεται εμε  
δενοσ λιμωτοντα αποθανεν  
Ο μινθοσ δηλοι οτι και των πολεων  
οι δειμαροιοι τοτε μαχιμα ορθεον-  
ται οτον τασ παριδαο εισ φασφο  
σπραγα

¶ *ἄρι γερανῶν καὶ χημῶν*

**Χ**ημεὶς καὶ γερανοὶ ἐπιτάντων χημε-  
νοσ ἐνεμοντε τον δε θηροτων επιφασ  
μεντων οι μεν γερανοι καυφοι οντες  
ταχεωσ απεπτησαν οι δε χημεσ δια  
το βαροσ των σωματων μενετες  
σωεληθησαν

Ο μινθος δηλοι οτι κατ'εισ αλωσ  
πολεωσ οι μεν ακτημονεσ θυχερωσ  
φουγοντι οι δε πλουσιοι δουλθουσ  
σιν αλισκομενοι

¶ *ἄρι ταω καὶ ορνιθῶν*

**Τ**ων ορνιθῶν βουχμενων ποιησαι  
βασιλεα ταωσ εαυτον ηξιου δια το  
καλλεσ χηροτον φαιρουμενων δε τοντον

παντων χοροισι υπολαβων εφη ανηξου  
βασιλευντος αελοσ ηλιασ χαταδι-  
ωκην επιχρησως ημην επαρκουσ  
Ο μνθος δηλοι οτι τονσ αρχορτασ  
ου διακαχουσ μονον αλλα και αλα  
ρωμην και φρονησι ενλεγαται δε  
φρι ορου και ασητεχοσ δορασ λεοντοσ  
Ονοσ δοραν χεουτοσ επενδουθησ λεων  
ενομιζετο πασι και φυγη μμην  
αμωρωτων φυγη δε και ποιωνιων  
ωσ δ' ανεμεν πνονσαυτοσ την δοραν  
αφηρεθη και γυμνοσ γερονετοσ εκ  
ταντοσ σκεπησ τοσ παντεσ επιου  
ροππαλοισ τε και ξυλοισ  
Ο μνθος δηλοι οτι γενησ ων μεν

45  
μειοντα πλουσιον μη πως γελοιοις  
και χιτριωδους φλεον

φρι ανου και αλοπεχοο

λα Ουοο ενδυσασμενος λεοντην περιηβε  
31  
αμα τον ζωων εκφοβων και δη δια  
σομενος λεοντην αλοπερα επφρατο  
και ταυτην δεδωτεσθαι η δε ετυχανε  
γαρ αυτου περαχηκουα φετομενον  
περσ αυτον εφη αλλα ιουι εοο και  
εγω αρσε εφορηθηνη / μη ορχωμενον  
ηκουσα Ο μινθοο δηλοι οτι αυτω  
εμοιτων απεδωταν τοις εξω δακομτες  
τινεο φιναι ντε της ιδιαο γλωσσας  
γιαο ελεγχονται  
φρι χηραο και δερα πειδων



Γινη χηρα φιλεργος θεραπευειν  
εχουσα ταυτας φασφινυλτος ενεργειν  
επι τα εργα προς τας ελεχτριωνων  
ωδασ αιδε σωεχωσ τω πονω ταλαι  
παρονμεραι εννασαι τον επι της οικιας  
δεν απεχθηναι ελεχτριονα ως εχθρον  
ρρυχλωρ εξαγαφαι τον την δεσποιναν  
σωεβη δαυτησ τα το διασφαμεναισ  
χαλεπεστεροσ περιπεσφντοισ δηναισ  
η γρ δεσποινα αρουσα την των  
αλεχτριωνων ωραν εννυχωτερον των  
τα αριση οτω πολλοισ αρδωτικοισ  
τα βουλωμενα χακων αυτα γι  
νεται. περι ελαφον και χωνυων  
Ελεφος χωνυονσ φουζονσα -

νταμπελω εχρυνβη παρελθόντων δε  
 ολιγων εκφνων η ελαφος τελεωσθηδη  
 χαρην δοξασατων της αμπελου φυλλω  
 ιασην ηρξατο τουτων δε σφομερων οι χυ-  
 νηρι επιγραφεντες και οπερ ην αλη-  
 θες νομισαντες το ζωνον νηρ τειο φυ-  
 χαιο χρηπτεοσαι βελεσιν ανηλον την  
 ελαφον η δε θησοκουσα τοι αυτελεγε  
 δικαια πεπνυθα ου γξ εδφ την σσαν  
 μελνμερεοσαι

Ο μνθος δηλοι οτι οι αδικουωτες  
 τους ανεργετασ νηρ θεου κολαζονται  
 ορι νεβρου και ελαφου

Νεβρος ποτε πεσο τον ελαφον φπε  
 πατερ ον και μυζων και ταχνηεσο

κωων γεγονος και κραται περ τουτοις  
υποβρυνη φερει φο ακμναν τη δηποτω  
ουτω του τονο κπηρ φορη κικηνοσ γερον  
φαιη αληθη μετ ταυτα φησ τεανον εν  
δουδα ως εφδαν εχακιοσ ακουσα  
αυτικα πεσο φνην ουχοιδωπιωσ -  
εαφερομαι *Ο μινθος δηλοι οπ*  
*τουσ φησοσ δηλονοσ ουδεμα παραι*  
*νεσοσ ερωσοσ*

*φρι των μεχλιων και του φυλαχουσ*

35 *Ε*ις μεχλιουργον τιοσ φοελθον του  
κεχτεμενον απντωσ το κηριον αφηλεσ  
οδε απανελθων επι δη τουσ κηφελουσ  
εδεν ηρεκουσ φηηκ/ το κατεν τασσ διε  
ρδινωμενοσ οιδε μεχλιωσαι απο της

97  
ρομης επανηκοχουσαι ως κατεκλαρον  
αυτον τοις κεντροις επαιον και χριστα  
διδιδοτω οδε προς αυτους κακισθα  
ζουα εφη τον μεν κλεφαρι τον νικων  
τα κηρια αλων αφηκατε εμε δε τον  
επιβουλομερον νμων πλητετε

Ο μινθος δηλοι οτι ούτω των αρθρατων  
τινες δε αγνοια του εχθρου φυλα-  
πόμενοι τους φίλους ως επιβουλο  
λιπασιν

*Ορι κινος και κηπουρον*  
Κηπουρον κλων φο φρεαρ κατεπεσεν  
οδε κηπουρος βουλομερος αυτον  
εφθεν αγααχην κατηλθε και αυτος  
εις το φρεαρ οηγθη δοκων δοκων  
ωσ καβατερω μαχηον αυτον παραγαγε

καταδύσαι τον κηρσον γραφει εδαχει  
οδε μετοδνηος επανων δικαία φησι  
πεπονθα τι δηποτε γρ τον αυτο χρεα  
σωσαι ιασουδασα

*Ο μινθος δηλοι μεσο αδικουο  
και αχοριζουο*

*πρι γαλης και ρινης*

Γαληφο εργατηριον ελθουσα χαλ  
χεως την εκφ πριχμενην πρι ελφε  
ρινην βιομενηο δε της υλοτης αιμα  
πολυ εφερετο η δε ηδετο νομιζουσα  
τι του σιδερου αφερει αχρισον παρτελοο  
πασαι την υλωσαν αμελεσοει

*Ο μινθος τους μεσοει φλουφιαιο  
εαυτουο βλαβενταο*

ἄρι οἶνον καὶ ὑπνον

Ὁνος ὑπνον μαχαρίζεν ὡς ἀφροῦδος  
ξερφομενον καὶ ἐπιμελεος ἀντομη  
δαχυρων αλιος εχων καὶ ταῦτα πλῆθρα  
παλαιθωρων ἐπὶ δε καιρος ἐπέγη πολε  
μον καὶ ο γράτιωτης ἐν θνα ἀμερη  
τον ὑπνον παύεχουσε ἐλαυρων καὶ δη  
καὶ μεσον των πρλεμιων φοηλασε καὶ  
ὁ ὑππος πληθῆς ἐπέσε ταῦτα πάντα  
εαράκωσ ο ορος τον ἴππον μετα  
βαλον μερος ἐταλανίζεν  
ὁ μνθος δηλοι οτι ουδη τον ο αρχο  
γίωσ καὶ πρνοσιωσι μιμφοσσι ασηα  
τον κατέχφνων φθονον κατον χινδων  
αμαλογιρομερους την θενια αραπαν

πρὶ αἰέτου καὶ βελούου

Υπερ ἀνωθεν πέτρας αἰέτος ἐκαθέζετο  
λαγῶν θηρῶσαι ζήτων τόντον δέ τις  
εβαλέτο ζῴσας καὶ τὸ μὲν βελούου  
εἰς τὸν αἰέτου φησὶ γενεῆν ἢ δὲ γὰρ φησὶ  
σωταῖς φτεροῖς πρὸ τῶν οφθαλμῶν  
φησὶ καὶ ὁ δὲ ἰδῶν ἐφίη καὶ τὸν τοιοῦτον  
εἶπερα λυπητὸ τοῖς ἰδοῖσι πτεροῖς  
ἐναποθνήσκην ὁ μὲν δὲ δηλοῖ ὅτι  
δφνο ἐφίη ὅταν τις ἐχέων οὐχέων  
κονδύωνται

πρὶ μυρμηκῶν καὶ τερτίγος

Χρῆματος ὡρα τῶν ὀπίων βραχέτων  
οἱ μυρμηκοὶ ἐφίη τερτίγος δὲ  
λιματῶν ἠδ' αὐτοῖς τροφήν ὁ δὲ φησὶ

μυρμικῆς φωνῆ αὐτῶν διὰ τὸ θεῖον  
ὄν σιωπῆς τροφὴν οὐδε φωνῆ ὄν ἐσχαλαζόν  
αἰὲν ἄνθρωπος κλισίως οἱ δὲ γελασάντες  
φῶν αἰὲν ἄνθρωπος ὡς ἠνυλῆς χέμωνος  
ὄρχου Ὀμῆδος δηλοῖ ὅτι οὐδὲ  
Τίνα ἀμελεῖν ἐν παντί πραγμάτων  
μη χυπηρῆ καὶ κινδυνώσῃ

*πρὶ ποιμῆρος καὶ λυκῶν*

**Π**οιμῆν νεοσσὸν λυκῶν σκυμνὸν ἄνθρωπον  
καὶ ἀνελεμένον σὺν τοῖς κύνεσσιν ἐφέφερον  
ἐπὶ ἡδύῃ δὲ ἠνυλῆσιν φῶντε λυκῶν προβάτων  
ἠρπασε μετὰ τῶν κύνων καὶ αὐτὸς ἐδίαικε  
τῶν δὲ κύνων μὴ δυνάμενων εἰσῆσθαι  
καταλαβόντων τὸν λυκῶν καὶ διατὰ τὰ  
ὑποδρεφόντων ἐκφῶσεν ἡ κολονῆσιν



μεχρις αχουτου κατα λαβων αιεδη  
λυκος ουμμελαχη της ηηρας φτα  
υπερρεφει φδε μη λυκος εφωδερ  
αρταδη περβατον αυτος λαθραδων  
αμα τοις κλυσι εθαινητο εως οποιμη  
ροχασαμινος και σωφς το δραμανον  
εις δειδρον αυτον αναρτησασ απεχθηε

Ο μωθος δηλοι οτι φυσφο σονησα  
χρησων ηθος αυρεφφ

ωρ παιδου και κοχλιων

42 Γεωργου παρις ωπτα κοχλιας ακουσαι  
δε αυτων τριζοντων εφη ω κακιγα ζωα  
των οικτων υμων εμπτησμενων αυτοι  
αιδετε ο μωθος δηλοι οτι σονησα παρσα  
χοικον δραμνον επακδζον

*πρι σχοληχος και αλωπεχος*

**Ε**ν τω πηλω χρητόμενος σχοληξίβο  
γην ελθον ελεγετκοι τοις ζωοισ ιατρος  
φιμα φαρμακων επισημων οιος εγι  
των θεων ιατρος παλαιω και πως επεν  
αλοπηξ ασηνοσ ιασαι σαυτον δε  
χωλων οντα οντα ιασαι

*ο μνθος δηλοι οτι εαν μη προχθεσ  
η παθεσ πασ λογοσ αρχοι τυχηαν*

*πρι κυκος και χυσοσ*

**Κ**υων περ επαυλεωσ τινοσ εξαθουδε  
λνχου δε πιδραμεντοσ και βρωμα  
μελλοντοσ θησιω αυτωσ εδφο μη  
ρω αυτον καταθουσαι ρωμεν γβ φησι  
λεπτοσ φιμα και τοννοσ αυφμηχρον

αγαπητης μελλοντιν οι εμοι δε αστοι  
ποιησαι γαμενο χαρω Τανικαντα  
πολλα φαγων πικρη εδεροσ εσμαι  
και σοι ηδοντερον βρωμα γενησομαι  
ο κερσω λυχεσ προθεσ απηλεθε  
μεθηνωροσ δε επανελθων βυρει  
ανω επι του δαμασοσ τον χιμα χα  
ρουνοντα και φοσ κατωθεν πεσο  
εαυτον εκαλφ υπομνηνοκοντασ  
σωθηκασ και ο κυωσ ανω λυχε  
φ τον αποτιν δε περ της επαυλεωσ  
μειδνοσ καθυλορτα μη κετι γαμενο  
αγαπηνοσ Ο κενωσ δηλοι οτι  
φρονοιμοι των αρθρωπων οταν πρι  
τι κινδυνουσαντεσ διασωθωσι δια

βιον τουτο φυλαττορται

**Πρι** αμφοροπου και ορνιθου

**Ο** ρνιθαις ειχεν ωα χριατιν τουσαι  
και ρομισασ ενδου αυτης ουκον φναι  
χρυσου χιφνας ουρηκεν ομοιαν των  
λοιπων ορνιθων οδε αμφορου πλουτον  
ρομισασ ουρη και τον μικρον εφερται

εχφνου ο μινθος δηλοι οτι αυτοις  
παδουσαι αρχιφναι και την απλη  
φταμ φδουην

**Πρι** ονον μη φερφντασ χηπουρου

**Ο** νοσ υπηρετουμενοσ χηπουρω  
επφδη ολιγα μεμ ιαστε απφφα δε  
εμαχφ ηνεατο ως τε του χηπουρου  
αππαχλαυτε ετερω απερεπωληθηναι

δεασοτη τον δε διος επαχουσαντος και  
κελνουσαντος αυτον κεραμη παρηρηται  
καλιω εδυσφορη πλεον η προτερον αχ-  
θηφορων και του γε πηλεν και τας  
κεραμους μετα καμιζων παλι  
ουω αμεγαλι τον δεασοτην ικεθουε και  
βιρσοδεψη απεμπωληται εισ χφρονα  
τοι ρυω των εμπεσων και ορων τα παρ'  
αυτου ηεαλλαμενα μετα φαναγμων  
εφη οι μμοι τω ταλαι παρω βελτιον  
ην μοι παρα τοις ηεθεροις δεασοταις  
μεμφη οντες γρ και το δερμα μου  
κατοργασεται. *Ο μενθος δηλοι*  
*οτι ποτε μαχιφατους προτερονος*  
*δεασοτας οι οιχεται ποθουσι οταν*

52  
των δόντων λαβωσι σφρα  
δριονου και αλεχρνονος και λεοντος  
Ονω ποτε αλεχρνων σωεβοσκετο  
λεοντος δε επελθοντος τω ορω ο αλε-  
χρνων εφωνησε και ο μω λεων  
φασι γρ τουτον την του αλεχρνονος  
φονην φοβησασαι εφυγεν οδονος ρομιοσας  
διαντον πεφεγμαι επεδραμω θυσεως  
τω λεοντι ως δε πορρω τουτον εδωξεν  
ενθα μηκετιν του ελεχρνονος αφι-  
χιετο φωνη σροφης ολεων τουτον  
κατεροινισατοι οδε θυησχοκον εβοα  
αθλιος εγω και αροντος πολεμι-  
των γρ μηων γονεων τινος χαρις  
εις πολεμων εξωρμηθη

Ο μνθος δηλοι οτι πολλοι των αρεθρο  
πων τα πηναμενος επιηδες του  
εχθρους επιδειται και οντως επεαφ  
νον απλειται

πρι φολαγρου και εργατον

48 Φιλαργυρος απασαρ αυτον την  
ουσιαν εξαργυρισα μενος και χυσον  
βωλον ποιησας εν τινι τοπω κατωρυξε  
συκαθρυξαι εκφ και την ψιχην  
εαυτου και τον ρουω και καθημεραν  
ερχομενος αυτον εβλεπων δε εργατον  
τις αυτον παρατηρησας και το γερονος  
σωσασας ανουξας τον βωλον ανηλετο  
μετα δε ταυτα καχηνος ελθων  
χικκων τον τοπον ιδων ηρξατο σημειν

και Τηχλην Τας βιχας του τον δε τις  
αποφυρομενον ουτως υδων και την  
αιτιαν πουρομενος μη ουτως επει  
αθνησ ουδε γβ εχων τον χρυσον φχεο  
λιθον ουμ αντι χρυσον λαβων θεο  
και νυμιζεσαι χρυσον φναι την αυτην  
γβ σοι πληρωσι χχραν ως ορο γβ  
ουδοτε ο χρυσοσ ηνεν χρυσοφ ηοσα  
του ατηματοσ *ο μινθοσ δηλοι οτι*  
*ουδεν η χρυσοσ εαμκη η χρυσοσ ηοση*  
*αρι λεοντοσ και ονον και αρωπτεχοσ*  
**Λ**εων και ονοσ και αρωπτηξ και  
γυνιασ τριησαμεροι προς αυηλουσ  
εφηλδον προς αχρον πολλην ουμ θησαν  
ουχαροντες προσεταξετω ουμ ολεον



δεδειχεν αυτην του δε τρις μοιρας ιξισου  
τρισαυτες εκλεξασαι πανηρς αυτους  
ο δε λεων ανακτιησας εθραμαθωσε  
τον ονον φτα προσεταξε τη αλωπειαι  
μοιρασαι η δε απαρτα εις μιαρ  
φωιξε μοιραμ καταλοιπουσα μικραμ  
και ουδαμινην μεριδα εαυτη οδε  
λεων εφη ω αυτη τις σε αυτες δια  
νεμην εδοδαξεν η δε φηεν η του ονον  
συμφερα *Ο λευθος δηλοι οτι εις*  
*σοφρονισμεον τοις αρρωποιοι τα*  
*των πελασ διφυχηματα γινουται*  
*πρι λεορτος και αρωπεχοσ*  
50 *Λεων γερασας και μη δυναμενος*  
*διαχεσαι αυτω φο βεφην εγρω*

διεποιικαο

21  
Δεποινίας Τι πρᾶξι και δι παραγενο-  
μενος εν σπηλαιω Τινι και καταχρηστος  
περσεσοι φησιν παραγενομενος ου  
τα ζωα επι κειρωσ χαριν συλλαμψα  
γων καθισθεν αυτα ποσων ου ζωων  
αικαλωθεντων ακωπηξ το τεχνασμα  
το αυτο γνουςα παρεγενετο περσ αυτον  
και γασσας εφωθεν τον σπηλαιον επιω-  
σταμετο πως εχθος τον δε φωντος κακως  
δηναϊταμ φησιν ο λεων ω σωτεχνισα  
ουκ ερχη ω δε εσα η ακωπηξ φησιν  
οτι ορω κυριε μου ιχνη ποσων  
μεν φων τον ολιγων δε εξιοντων  
Ο λευθος δηλοι οτι οι φερονται των  
αμθωτων εκ τεκμεριον περσραχειροι

το μετ' αυτον κινδυνους εκφενουσι  
πρι λυκου και ζαρο ζραου

51 Λυκος χιλιωτων πρι ης ζητων ζοφην  
γενομενος δε κατα τινα τοπον ηκευσε  
παιδιον κλαοντα και ζραου λεγ  
ουσης αυτω πανσαι του κλαιου μη  
πως τη ωρα ταυτη επιδωσασε του λυκου  
οιομενος δε ο λυκος οτι αληθεν  
φη ζραου ιγατο πολλα ην εκδεχομενος  
ωραν ως δεσπερα παρελαβει ακουφ  
παλιν της ζραου κωλακενουσης το  
παιδιον και λεγουσης αυτες εαμ ελ  
θη εταυτα ο λυκος ινα φωνδωσμεν  
αυτον τεκνον ταυτα ακουσαι ο λυκος  
επαρθετο λεγων εν ταυτη τη επαντη

ἀνα μὲν λεγούσι ἀλλὰ δεπείνουσι

Ὁ μινθος δηλοὶ πρὸς ἀμθρωπὸν  
οἱ τινες τὰ ἐργα οὐκ ἔχουσι κατὰ  
τοὺς νόμους

Ἐφρι ἐριφου καὶ λυχον

Ἐριφος ἐπι τινος δαμάτος ἐφης ἐπφδεν  
λυχον παριόντα φδεν ελοιδωρφ καὶ εσχω-  
πφεν αὐτον οδε λυχεσ εφην ωούτος ὅ  
συμε λαιδωρφσ ἀησ τῆπος Ὁ μινθος  
δηλοὶ ὅτι πωλατικ καὶ ὁ τῆπος κοί ο  
καιρος δίδωσι τῆθρασσε κατὰ τῆρμ  
αλεφνοραν

Ἐφρι λεόντες καὶ ἀρχτεν καὶ ἀη ἀπεχός

Λεων καὶ ἀρχτος βραμια τῆσ δυρόντες  
ἐν ελφ περι τούτου εμαχόντο δφνωσ

οὐκ ἔπαμην κατὰ σπέρτω εφ' ἑσθ' ἰσθ' ἡσθ' ἡσθ'  
ἐκ τῆς πρῆξ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ'  
ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ'  
ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ'  
ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ'  
ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ'  
ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ'  
ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ'  
ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ'  
ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ'

54 **Α**νηρ πεινῶν νοσῶν ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ'  
ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ'  
ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ' ἡσθ'

βουλευμενοι του παθουσ απελλαξαν οδε  
αναγκασ επηδη βρωων η πορϋ γεαδινουσ  
εκατουβρονσ πασασ επι του βωμουδης  
ολο χαυλωσαι οι δε δεοι βουλυσαμενοι  
αυτον αμυνασαι και οραν επιφαντεσ  
κελευουσι περσ του δε του αιγιασων αυτον  
αφικεασαι εκφ γρ αυτικα χροσιου  
χιλιασ δεαγμασ οβρισθησ οινησ  
γιασφοσ ουκ και τον υποδφχευτα τοποι  
καταλαβων αφηκεσ ηφρατασ εκφοε  
πρι τυχανσ υπαντων σμελ ηφθη  
Ο κενθος δηλοι οτι του ψανδεστων  
αφθωπων εχραυη το σφορ  
εφρι Ανθωπου και θεου ξυλινου  
Ανθωπος ηε ξυλινου θεου εχωρ

πηννοων καθικετον του αραδοποιουσαι  
ωσοιω ταυτεπραττε και μεσηον εν  
πηννα διηγε θυμωθω εκ τον σκελονο  
αραο αυτον τα τειχω προσεαρονσε  
της δε κεφαλης αυτον παραχρημα  
κλασθηνο ερβουο χενσοο εξαυθις  
αν σωμαργων ο αρθωποο εβωα γε  
βλοο τυχανωο ωο οικαι και αγνω  
μοι τιμοιτα σε γαρ ουδεν ωφελισαο  
με τυπλεσαυτι δε πολλοιο χαλοιο  
η αυρω ο μινθοο δηλοι οτι ο  
δεν ωφεληνοθο σαυτον πονηορ  
αρθρα βικων αυτον δε τυπτων πλεον  
αφεληνοθο ηφι ημιοιου  
Ημιοιοο βιο εκ κρηθνο παχιωθω

αρεοκλήτης βοων και λεγων πατηρ  
 μου εφιν ιηπος ο ταχυδρομος χαμ  
 αυτω ολωσ αφομοιωθην και δη εμια  
 ακαχησ επελεθουσης ην ακαζετο βρεχ-  
 εν ως δε τονδρομον πεπαυται του πατροσ  
 ονουδουθης υπανελενηθη Ο μινθος  
 δηλοι οτι και οχρονοσ φερφ τιναι  
 εισ δαξαν της αυτου αρχης μη επι-  
 λαθηται οτι ανεβαλιοσ εφιν οβιοσ εθι  
 πρι οφειοσ και γεορζου

Οφιοσ εν γεορζου προδυοικ φοχδων  
 αφηλεν αυτου το μηπιον παιδια πενθοσ  
 δε τοις γονουσιν εγενετο μεγα οδε πατηρ  
 απο της λυπης πελεχων λαβων ελι-  
 εκχετο οφιν εξελθοντα φορμωσαι ως



δε εκηφε μικρον ασουσα ο γεωργος  
του παλαξαι αυτον ησυχησε μενον  
χρουσαο τη τω προγληνο οπη οπηληδε  
δε ο οφιο λογιζομενοσ ουσ ο γεωργος  
εωσ 8 φυλασοφ μηκην ο οφιο λαριων  
αυτον και αλασο αφηκεν εν τη προ-  
γλη ο οφιο δε λεπτον ουρισαι φπει  
ουκεστιν ημιν απαρτι πισις η φιλια  
εωσ εγω την πετραν ορωσιν δε τον τωτον  
του σου τεχρον Ο μινθος δηλοι οτι  
8 δφο μισουσ η αμωης επιλαθηται  
εφοσαν βλεπφ μηκωσιων δτον ελπηθη  
φρι σαλπιδου και φρατου  
Ην τις σαλπιδης φρατου επισημαρον  
οσ τις κρατηθος εφοα παροουσι μη

58  
χθίνετε με ψην και ματην αμδρες επι  
περ εγω ουκ εκθίνα νδεκα πλην γξ  
του χαλκου τουτου ουκ εμαι αμρο ουδε  
περ αυτου ταυτα ουτως εβων διατετο  
γξ μαχον τε θνηξη αρτι οτι ου μη  
δυναμερος πολεμφν τους παυτας κρα  
ξφο περ μαχην εφρων ο λευθος  
δηλοι οτι πλεον πλεονσιν οι τουο  
καχουο και βαρφο δωαφας επι  
γφροντες εις το καχοποιφν

59  
ωρι ελαιαο και καλαμου  
Διαο καρτεριαρ και ισχω και ηου-  
χιαν καλεμος και ελαιαο ηριξον  
τευδε καλαμου ονφδζομφρου υπο  
της ελαιαο ωο αδυνατου και ραδωο

υποχρηνομενον πασι τοις αγγελοις  
ο καταλαβουσ οτιωπασιν ονκ εφθραζατο  
και μικρον υπαμψασ επφδη αγγελος  
επνυσην ισχυρος ο λεγ καταλαβου  
υποσφραφο και υπεκληρο τοις αγγε  
λοις ραδως διεσωθη η δευταρια  
επφδη αφε Ιηυεσ τοις αγγελιοις  
κατεκληραθη τη βια ( ) μινθος  
δηλοι οτι οι πα κειρω και τοις χρο  
τουσιν αυτων μη αμθιτα αμθροι  
χρφτους φοι τον προσμεφζοναο  
φιδουτα μιντωρ

ορι ιξουτον

60 **Γ**ξουτηο ιξου αμα λαβων και καλεμονο  
φο αγγαν εξηλθει ιδων δε κικλαν

εφ' υψηλου δειδρου καθεζομενη  
και τον καλεμενο επατηλοιο  
επι μηκος σωαφας αγωπερο  
αυτην ουτ' αβρυ βουλομερο εωρα  
και δε λαθεν εχιν κοι μεν μενη  
υπο του ποδαο επατηο της δε  
οργιοθης και δακουοης αυτον εκει  
νοο ηδη ληποφυων ελεγε δυολωο  
εγω ετερον υξ θηροσαι βουλομερο  
αυτοο υφ' εηροθης εις θαλατοο  
ο κενθος δηλοι οτι οι τοι πελαο  
επιβουλοουτες λανθανουσι πολλα  
κιο υφ' ετερων του αυτοο παροουτες  
αρι λυκου και γερανου  
Λυκου δηλαιμω οφειο επεπηγυ

οδε γερανω μισθον παρεξεν ειπεν ε την  
κεφαλω αυτης επιβαλουσα το οφθαλμ  
εχ του παιδιου αυτου εχραθη ε η δε  
του τεχραθηουσα δολιχο οφθαλμ  
ουσα τον μισθον επεζητη οτις γελασας  
και τους οδοντασ θηξασ αρχισι  
μισθος τουτο και μενον οτι εκ λυκον  
φοματες και οδοντων εξηρες χαρασι  
σωαυ με δε παθουσαν *Ο μισθος*  
*δηλοι προς δολιουτ αρδεασ οι*  
*τινες απχινδωου διασωθεντες*  
*τας ουγελαισ τοι αυτασ απνε-*  
*μεουσι χαριτασ*



σφοδρότερον μισούσι μήτε τούτο αλογώσ  
ἢ μή γάρ εν άλλοις αμείλις χεχθήν  
εν σοι δε εστιν υπερηφανιας ουνδαφιας  
και αλαζονείας ειπε μοι το των καταδε  
εφερων καταφρονει του ισου μη  
δαφν του ονωτερου και μισουα  
μισου και τα λυται ου οδη πασιν αλλοις  
αρεσχι σοι μονω κακωσ οξην η ταυτα σοι  
ἴησ αρετήη η ἴησ ποιηριασ και υπερφια  
νιασ σημεια φανερωτατα δοχε φραζον  
φραζον ωσ πρ οδεου του αγγελου απο  
του παραδισου δια ἴησ υπερηφανιασ  
και οίρωκαιοι του τεραινον απο ἴησ  
αρχησ εξωσαν τι πιφουδω ταλαν τι  
πιφουδω σοι συμφορην εν εχενη πορθη

61  
οπου σοι παυτες εαυτους ισους νομισουσι  
ακουσεται χρηματα μετα του χρονου  
ματην αναλυσεν ακουω σε ταις πεγ-  
μοσσι και τοις οδοις σχολαζεν και τοις  
συμφορα θαμινως εισελθεν και αυτα  
αδικα επτωσ εορταζεν απηροταν ποιησ  
αμαρτιαων εφι τας πικρας ακολουθη  
αιτινες προσην τοις σπονδαίοις βλαβην  
ποιουσι παυτες οιδασιν ουκαγωω δε  
λυπασ και δακρυια ο πατηρ σου ληψεται  
οταν τουτο τω αυτω ναυτελισθη αναγκα  
σης ταχα δια της λυπης τον διοτυχην  
βρεσβην αποθανην και τουτο περ του  
χρονου διο δεομαι και σε περβετω  
ινα τα σα ηδη μεταβατησ και ατηνη



*monu meas* *ita hic est in factura*  
οδον εισελθης οταν αυτη εφι σε ποιησου-  
*omnia infame uale*  
σα παυτι δυσφημον ερωσο

*si omni ppeno* *reclanda* *pena*  
**Η** η παυτι πινυμιατι πισυυτεον ωσπερ  
*est in uicem quibus* *est* *uicem*  
εφιν εντη παλαια παροιμια οσα κει γυ  
*est in uicem quibus* *est* *uicem*  
πρι ελεου νεοηκασ ινα βραυχεας χειροι  
*est in uicem quibus* *est* *uicem*  
κει εφιν απαυτα ψουδη ασπερ δε ποιω  
*est in uicem quibus* *est* *uicem*  
ποιουσι παυτες αλλο γυ εφι τωσ αυτασ  
*est in uicem quibus* *est* *uicem*  
αχουφν ασκηνωσ αλλο δε εκφνοισ το  
*est in uicem quibus* *est* *uicem*  
σχελαζην αποφουγω παυτα ηφνμιατα  
*est in uicem quibus* *est* *uicem*  
ωσ φρουθιον τον εραχα κητε τις εφιν  
*est in uicem quibus* *est* *uicem*  
οσ εμε παυροντα ποτε εορακει εντι  
*est in uicem quibus* *est* *uicem*  
συμπροσιου δημοσιου ετοιμαζετα εκασοισ  
*est in uicem quibus* *est* *uicem*  
εκιανταισ και προσ τουτο παυτες συνερ-  
*est in uicem quibus* *est* *uicem*  
χονται οι φοχελαθιοι το δε ποιν ο  
*est in uicem quibus* *est* *uicem*  
παυτες ποιουσι ουδε ποτε αιοχρον αν

62  
μεν ταιμη βουληθηνη συν αλλοις αφικε-  
σθαι κατηρορομη της υπρηφανιας πατρο  
μου ουδια τουτο χυπιεται χαλωτ  
η οιδει εμε και εμοι χαριεται  
τουσ ει πασι της νεότητος οπερ ασανιωσ  
γενεται ουπνωσον εριν ειδε τια εριν οσ  
τουσ λογιουσ ασουδακιοις ουτωσ εγω εμι  
και με τουτο ερηχα εις τον εμου επαι-  
νον αλλοτι ουτωσ εις πρατηρη αλιθια  
και εφνην κατεμου ινα κατατιθησ  
την δοξα και μαλιθα ψυδη  
εσθη και χρη και παρταλωσ  
κραυκρον τον βουλεμον ουτοι ποιην εν  
τω μαρθανην εαυτην απαρτα παρτωσ  
δουναταισ των λογων ασουδακισ εγραμματα

και τους απαλφην εαυτου εσθπου τουτο δε  
δηλον και δοκιμης δεσται μενε μιας  
το μεν γαρ αφ νικαν και μηδε ποτε τοις με-  
ροσιν εοσφν μεγαλης εσιν ανθαδφας η  
της τινος πεονιασ και τουτο φανερως δε  
δηλοι και απεδφισοτα των παλιων  
παραδφματα ανδρων ακαγνωσι των  
των παλαιων ιστοριασ καταδρεχε δε  
των παροντων ορηνοφ μεν γαρ εκφνοσ  
μονονσ καως τε και δυοτυχως πεφ  
πην οι εσιν ανθαδφ και μεν ταρ  
φρονιμων ζων βουλη βουλονται αλλα  
μαλιων ιδιαρουλησφ εφι ουνδη  
εκφνοφς τε και ταρσκισ ιστορον ποη  
του μεγαλου αλαφει χειροσ και

προς απαντας βουντος ως ουλος μεν  
 ηαμαριτος ος αντω παρτα νομοσ και  
 παρτη εσλος δεαν κααχης ον φηοντι  
 αιδηται οδ με χειμεραντα νοση μη  
 ταχλου ακουων εν θυμω παρτηται αδαντες  
 χρηιος ανηρ τα του ποιητου προσφερετα  
 του προσφερετα ετη διαπαρτος -  
 μηηλονουτα ερρωσο  
 κημεν ηρι σου θαυμαδα ορωρ  
 σε μηδεν αχθεσαι επιτη του παρος  
 τελουτη ουδενικηωτετε το σαντησ ακο  
 τητος ακηκος μηχας μετου δεον  
 εντη σκληροτητι πασοσ βαρβαριων  
 ερι σου ως νομιρω εκ του σιδνεου καρ  
 δια η εκ του αδαμαρηνος εντω μη

λυτρωσαι επι τεκνηλω πατρι προσδεχον  
την παρα τον θεον ακοιραν παιδες γρ  
σον ισας σοι χαριτας αποδωδουσι τον  
μεν γρ ο της φυσικης νομος εντελλεται  
και εδ ο παντοδυναμος θεος γραφει  
μεν εγι και παντοχου λεγεται μετρησε  
ται νμητων αυτω μετρο αυτην νηφο τον  
αδελφω εμετρησατε ερωσο

**Μ**η δυναμαι μη οργιθεσθαι σοι οταν  
βλεπω σε αυτω ρηδωσ περι εμου παν  
τα πιστευν τιμησας λυτων τε και δα  
χρων ως πρεπον εγι την του πατρος μου  
τεχουτην και ταφου και εν τωτω μαρ  
τυρησονται παντες οι πολιται ερωτησιν  
καλωσ εκασον των πολιτων ουτως

εσομαι ως περ σοι λεγω θυρησθε φοβ-  
δεσθαι γρ ουκ ειωθα η βαχανομιζεις  
εμε τι αυτος αγνοει επισημα προσυ  
τοις τοψ χουσι ο φηλα τιμημεν ητινη  
τοχνης υπο των τοχνην τιμουται ου με  
νον τοχνησιν ειν αλλα μαλλον των  
τεχνων προς τουτους δε οσα ποιουμεν  
εις τουσ πατερουσ ημων εκεινα τοιαυτα  
παρα των ημετερων υαν προσδεχομεθα  
τουτο και νομος και η φησις εις προ-  
τη και παλαι μεν οίδα χωρις της  
ομο παρανεσεως χαρις ομοσ εμαι  
ηση παρανεσις ουκ ερη σημειον γρ  
ειν εμε υπο σου λικα φιλοδοσει ερωσο  
ημελων ην μεν εκεινη προσαγορα

λυσιτελιαν και τε λεονην αφελειαν το λυσι-  
τελην τεις φιλοι εντω καιρω καταχον-  
την δε τον χρυσον και μη δενα θελην  
ωφελειν αυδα κυριως τουτεστιν αποστα-  
σαι τουτο πολυχρον η το χιρην οφροκα-  
των εκδος τη των ραματων παρτην δεξια  
εφρονισοτατος ελεγει τον ανδρωπον ανει-  
ρην εφρονιζετο μεν γαρ ανηρ εκδος των  
τροπων ακριβεστατος σωφρονισης και τι  
τους πασει θεαγμασι μερισος οτι ου  
μονον η μη γεγοναμεν αλλα της γενε-  
σεως ημων το μεν τι η παρτις μεριζεται  
το δε τι οι γενησαυτες το δε οι λοιποι  
φιλοι λεγομενον το θεατον παρα του πλα-  
τωνος των φιλοσοφων του σοφωτατου

και το αυτο σοι θεωρητεον τε και ποιητεον  
 ει βουλη νη καλεσ χαρισθος φακεοθαι  
 και εχεοθαι και μαλιθα φυκι ερρωσο  
 Α φικατο προσ με οσοσ αδελφοσ  
 Τεσνη επισολνη εδωκε και απατηλε  
 τα παρσ σου μελοσ μεγαλοσ οργησ  
 και μαριασ τα του αδελφου ρημαλοσ  
 Τησνη επισολνη προσηκε δυσφορον σε  
 και βραχυ ηην αντην αιτιαμ γνωναι οιδασ  
 μεν γη τα των κρδωπων θελιματα  
 κατεκασην ωραμ αδεια και μεταβο-  
 λιχασ κληθησ εση η παροιμια εντω  
 βουκολικου παρα βιργλιου γραφθησ  
 μη παντα δυναμειδα παρτεσ ουδωσ  
 γη εναντω αλιε αποχη των φιλων



παρτωσ δεομεθα χαλεπην τον αρχεντα  
πρω λαλην η προς αυτω εισοδος διο-  
καλη προσδεχομαι δε τον καιρον ου  
περ εμοι δοδυτωσ παυτα παραχρημα  
τελφοσα ελπισω αλλα μαθηου  
πειδομαι παρτων επιτυχαυην ερρωσο  
1 μεν παρα σου οντο σουτον χρονον  
διαφρω οσοντο προσθεν εγωδα πανοαι  
απο του θανμαζην πολλα γρ πειγ-  
ματα μοι συμβαινη απρ εμε τουτο  
ποιην ερνην πρωτον μεν τωσ της φιλο-  
σοφιασ ασουδαω λογι και καθ  
εκατην μεραν σχολαζω προς τουτοις  
δε αναγκαιον με της οικονομιασ  
φροντιδος εχεοθαι ου παυτα τη φυχη

66  
δοτεα μεροσ ηλεων τω σωματι δοτεορ  
ως πρ εκ ψυχης και σωματος συνιθα  
μεθα χρη δε ως εμοι δοχ ουτω οσ  
παρτασ οσους βουληθεντασ τιμιατεραμ  
ζην ζωνη ποιεν ατερονον και χαμασ  
του ουδεν ερρον ουκελον και ονομαρον  
κατορδουλαι γραφθεν μεν εν τη γραφη  
αγια δια του του προσωπου ιδρωτα απα-  
λανοσθ του καρτεν σου ανδρωπε διοττ  
εχεμε αξιον οντηνωμο και λαμπαρε  
την εμην απολογια προαιρομεαι γρ  
μετα οροσιασ χρηματων μοχθεν  
και δια μαχρον πλουτην η δια  
εργασ πνεασαι ουδεν χιρον λεγασαι  
η κριδοσ αερρον οταν γαρ ομοσ χρονοσ

*manifestum omnium ad me tantum infertur et ad*  
παρελθὴν πᾶσα πρὸς μέγιστον οὐ πρὸς  
*me*  
σε δεσμεύεται ἐργασθῶ  
*in illam partem ego in partem*  
**Β**ουλὴ μὲν ἐβόητε δυνήθηναι ὅσα  
*scripta sunt iam profuerunt*  
ὄντων γυμνάσιον ἠδὲ ἐκτελεῖσαι ἀλλὰ  
*nobis et per nos*  
μὲν τοὶ ἡμῶν ἀφῆταν χρημάτων μόνον  
*scdm legem hanc*  
οἱ λόγοι δὲ δοῦνται οὐδὲ δεπάρηκα  
*ita ego scdm legem*  
λάσ ὁλαὶ ἀποφάσι εἰς πεπαιδευμένους  
*ut scdm legem*  
τοὺς λόγους ἀποχρηθῆναι δὲ ἴσχυοντες  
*et scdm legem*  
καὶ τρίτον καὶ πλέον ἐπὶ εἰς χρεῶν ἡμῶν  
*debentur mihi in parte ego*  
ἔξ ὅσων φέρεται σὺν ἐμοὶ δύνανται  
*scdm legem imperatoris nihil est sine*  
χρημάτων ἡγεμονίας δεῦθεν γενεῆ  
*ille in parte scdm legem*  
ἐκείνων ἐνταῦθα ἀγροῦ γενέσθαι αἰετῶ  
*manibus scdm legem quos*  
ταῦτο χεῖρσι πρὸς εὐχουσὶν οὐς ἴνα  
*hanc hanc hanc hanc*  
ὁ χαλὸς ἦοι ὁδὸς καλῶς πρὸς ἀγροῦ  
*scdm legem et sic*  
δωρεῶν ἀγορῶν καὶ οὕτως ἡμῶν χαλὸν μὲν

<sup>in</sup> εντω παροντι <sup>in</sup> εν τωτο δε <sup>in</sup> παρθεω C  
<sup>facit</sup> ιαση <sup>in</sup> ουχοιουντε <sup>in</sup> ταχην <sup>in</sup> της <sup>in</sup> νικησος <sup>in</sup> εικην  
<sup>multas</sup> πηλλας <sup>in</sup> χρηματα <sup>in</sup> δωμη <sup>in</sup> και <sup>in</sup> μεμεδαο  
<sup>multas</sup> πηλλας <sup>in</sup> δωρεας <sup>in</sup> δωρησασμεθα <sup>in</sup> εχθρ  
<sup>idem</sup> μεν <sup>in</sup> την <sup>in</sup> αιτησιν <sup>in</sup> πασαν <sup>in</sup> διατι <sup>in</sup> μη <sup>in</sup> δυνα  
<sup>in</sup> και <sup>in</sup> εβελος <sup>in</sup> τας <sup>in</sup> καταγειν <sup>in</sup> μη <sup>in</sup> κατο  
<sup>in</sup> κηφτοιινυ <sup>in</sup> περ <sup>in</sup> με <sup>in</sup> τον <sup>in</sup> σου <sup>in</sup> νουρ <sup>in</sup> γε  
<sup>in</sup> φην <sup>in</sup> αλλωσ <sup>in</sup> δε <sup>in</sup> αγω <sup>in</sup> το <sup>in</sup> παρμα <sup>in</sup> κατα  
<sup>in</sup> λφφω <sup>in</sup> μη <sup>in</sup> δελω <sup>in</sup> γρ <sup>in</sup> εατην <sup>in</sup> το <sup>in</sup> σου <sup>in</sup> τον  
<sup>in</sup> πονην <sup>in</sup> ερρωσ

<sup>in</sup> Η <sup>in</sup> θανματε <sup>in</sup> με <sup>in</sup> βραχφ <sup>in</sup> χρορω  
<sup>in</sup> περ <sup>in</sup> χε <sup>in</sup> φαι <sup>in</sup> εν <sup>in</sup> τω <sup>in</sup> ετλ <sup>in</sup> ηνιχοι <sup>in</sup> λογο  
<sup>in</sup> περ <sup>in</sup> γρ <sup>in</sup> το <sup>in</sup> καρθανην <sup>in</sup> μινον <sup>in</sup> βουλεσθααι  
<sup>in</sup> την <sup>in</sup> βουλησιν <sup>in</sup> απαιτ/ται <sup>in</sup> δεληλεσ  
<sup>in</sup> βεβατον <sup>in</sup> παρθεωσ <sup>in</sup> παν <sup>in</sup> ταυ <sup>in</sup> του <sup>in</sup> λεγωσιν

αγαλαιον δηνωθησιν οσων ενθλων εμοι  
δε δωκασ ασπελθουτι ες την εκλαδα  
μεμνεσθαι εφηνον μεν πρωτον ως παρ-  
ρηνησ αει τους καλονς εταρεθου ουδενου  
πρωτε χρονον ατρεσθητων εοχησ  
και την των αγαλων και της μεθωσεως  
σπουδαιον συναναστροφην ουκ ανη  
ομως βουληθησιν του ε μετα τις  
αλαξανφασ ρηθαι νομιθεσθαι αλλα  
μεν τοι πατρι ε αληθεσ λευχθεσιν  
ει καλα χαρεσθαι προτερον επισησ  
βελτιω και ταμερω πεισσω 15 ερον  
τουτον πρι εμου υποχρονμαι και  
σνιτω του θεου θελιματι θελφωσ  
ερρωσ πατερ μου τιμωτατε

Οσα μεν δη πραττωται ενθαδε συνι-  
ποφς παρα τον δουλιον σου παρτα πα-  
ρων υβ̄ ενεετο πασι πσαυμασι δια-  
τουτο εκ τω γεα φη αυτος εσσαμαι  
βραχιτερος ακουα την τωτων τιμων  
αιζησιν καθημεραν αυξεσθαι και  
ηδουσαι σφ οδεα επισαται χαλωσ  
ο ημιατεροσ βασιλυοσ αρδεασ χει-  
νη και την αρετην τιμαν ειδα τοι αυτοι  
ειεν οι παρτες βασιλυοντες παρτα  
μεν τοι ουτυχεσατα ουχαρδ̄ χρη  
δε αμω σε ιδην δευτα εβ̄οσαντη  
τιμη μημνησθαι ουδε ποτε αυτη δη-  
νησθαι τυχην ει μη βουλησθης αυ-  
σε αυτον παρεχην τον εμου λογον

Επομένον ὅς σοι παῖδι διαπαρῶ πρὸς  
ἡν καὶ ἀγαπῆτος ὄνο εἰ καὶ δὺχαρι  
τος ἡ καὶ θαλάσσης φαίνεσθαι ποιη-  
σοίμι ἐν σοὶ δὲ τὸ ἐμὸν ἀξίωμα παρὰ  
τὸ ἀρχόντι ὅσον τὸσον ἐπὶ ἔρρωσ  
Ὅσα σοι παραλίπων ὅσαν γραφεῖται  
ὡς τὸ ὄσιον διαπτερόν πρὸς οὐχ  
ἐπιρῆτων ἀληθεῶς ἐμὴ οὐδ' ἐν ἀμα-  
κίᾳ τῶν ἀρδραίων καταρῖνχθῆν φη-  
νάσ καὶ γλοτίων ἀλλὰ ὡμῶσμαι  
φανερά ἐναι πάντα ὑπὲρ ἐμοῦ πεπε-  
μένα ὑπὲρ σοῦ ἡσῶξθῶ ἡσῶνμαρ  
ἐπίστα φανερῶσ παρὰ πολίτης εἶδα  
σαχθῶ ἐμοὶ μὴ δὲ μὲσθῶν ἀντ' ἀμαρῶσ  
χαρῖν μαλίσθῶ μὴ δὲ νναμῶσ ὡσ

<sup>κατα</sup> <sup>κατα</sup> <sup>judicium</sup> <sup>omnes</sup>  
καλωσ ποιεις χρινετωσ αν παυτες  
<sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>mixta</sup> <sup>in</sup> <sup>re</sup>  
<sup>bonifican</sup> <sup>judicet</sup> <sup>et</sup> <sup>deus</sup>  
οι επισημενοι τωσ εμασ ηρω σε  
<sup>eximus</sup> <sup>judex</sup> <sup>omnia</sup> <sup>idly</sup> <sup>era</sup> <sup>mit</sup>  
ουεργεσιασ δια χρινετω και ο θεωσ  
<sup>ipsum</sup> <sup>et</sup> <sup>colur</sup> <sup>in</sup> <sup>semper</sup> <sup>pro</sup> <sup>oio</sup> <sup>in</sup> <sup>sa</sup>  
χρατισωσ χριτωσ παρ σοι ησ αυμανηρι  
<sup>prout</sup> <sup>deq</sup> <sup>honorat</sup> <sup>omne</sup> <sup>functio</sup>  
δωαρωσ απεβησ οη και ουτωσ εσαι σο  
<sup>inimicis</sup> <sup>ignofit</sup> <sup>ad</sup> <sup>inim</sup> <sup>re</sup>  
φωσ φησιν ισωχρατωσ παρ μελλωσ  
<sup>reg</sup> <sup>omnit</sup> <sup>deq</sup> <sup>in</sup> <sup>kerp</sup>  
αορατωσ σιτηνωσ ηρωσ τινωσ χρωσ  
<sup>omne</sup> <sup>in</sup> <sup>ab</sup>  
γον οσ οητωσ ηρωσ ου μιν ασ  
<sup>patre</sup> <sup>in</sup> <sup>manu</sup> <sup>domini</sup> <sup>in</sup> <sup>de</sup>  
ουδε μιαρ εχθατρωσιν και επιταμην  
<sup>hote</sup> <sup>magis</sup> <sup>putet</sup> <sup>ad</sup> <sup>qui</sup>  
πεπονθων ηχωσ του χυριου ουδεν ακωσ  
<sup>in</sup> <sup>fam</sup> <sup>potet</sup> <sup>contra</sup>  
τιμωσ μαλλωσ κολαξωσ κωσ η τινω  
<sup>deq</sup> <sup>in</sup> <sup>amoy</sup> <sup>penuna</sup> <sup>li</sup> <sup>terde</sup>  
αχαρισιαμ αντην δυναται ουμναι  
<sup>in</sup> <sup>at</sup> <sup>honoraly</sup> <sup>ex</sup> <sup>in</sup> <sup>me</sup>  
νεν ου των φιλων ενδωσ ει ακωσ φα  
<sup>affindo</sup> <sup>in</sup> <sup>uicaco</sup> <sup>uolub</sup> <sup>in</sup> <sup>manu</sup>  
λης των τιμων και σων πλουτων λαδι  
<sup>deq</sup>  
ωστωσ και μεταβολη ουδεν βεβαιωσ



ἐν ἀφωπύοις καὶ τούτο φρεσὶν ἐπὶ βαρβαρο  
σησὶν ἔρρωσ  
Ἐ γὰρ σοὶ περθεὶν μακροβόιοι καὶ  
πλῆθος λογιστῶν ὅπρ' ἔνν' ἐπιχερσῶ ομῖος  
δε βραχυτέρος ἰνατοχωρίον ημετέρος  
Τίμι πιστὸ γέγραυ ἐκδύδωσ οὐδε ποτε  
τούτο παίδν ἐβουλήθησ ἢ μὴ θελῆσ ἐκ  
διδάσαι οὐκέθελω δεα κῆ δὲν εἶσθναι  
σε τῆ γεωργία δυο γῆ βλαβὰ μερίσθ  
ἐκ τούτου ἐπαθον πρώτῃ μερ' τούχεο  
γόν ὀδύεσ δε τού πλούτου ἐπισαμαι  
καλῶσ ὡσ οὐ ασώτῶσ καὶ ὡσ πῆρι  
μικροῦ ποιησ καὶ καταφρονησ τού  
χεθόν φανερὸν δε τούτο ἐπαρῶντῶσ  
ἐμὸν ὀλμασ εἰσαγαγῆ τῶσ ἀροισῶσ

δαπαναο τι ερι ελπιθεον εν τη ελλη  
 ατρεσικα ουδε προσ τουτου ποκολη  
 σοι η απο της γεωργιας δοθεισα ουκει  
 τοις λογοις και ετω αναγινωσκει  
 τι χρεομεν δαπαναο αλλα πασα  
 εν τοις περαγμασιν ακαλωχεται και  
 παρα τικων πικρανομαι ολωσφροδη  
 σιαρφη και ταυς παρατω επικλυται  
 ουκ ουτως δε απελθην προαιρουμαι  
 ματον θρον προαιρουμαι σου τερονου  
 δφοσαι η δια σου και δυσφημοσ  
 γενεσθαι και προσ την αφορια αναγεσθαι  
 μεγαλω μεν βοασ μη δεμια  
 του βοασ εχων αιτφαμ ατοπον μεν  
 τοι αβουλωσ οργιθεσθαι και απετ/ν

μαχιμα δε εισ τον νοον θελομεν μεν αρπαξαι  
σου ειδεναι οταρ σου και παροντος και απο-  
ντος περιπλεονος δαπαρως ποιησαι με προσ-  
βουτοις δε τι τινος του χρονου ποιω αποβολ  
μαρτυρ και εισ οι χει του ωσ πρ φη οντες  
κευτεμον συνταρεταρ ουδυνα και μη  
χλαινη ακος και κεαινη γελανη οταν  
μαρφη αφροσ ηοικαθη εμε και των  
πορτων επεταρ ται εμπλ και ουδεν  
τουτο οσ ηησ ουδεν αγνοει εκδου το  
χωριον & εκδου τουτο γαρ μαθον δε  
μαρφη ποδα η φαρην και πηνη οταν  
μεν σφοδρα πινω τε και διαφω εφινεται  
λη ποτε εν τη πολφ ρην και εν των αγ  
δον ανδ ω φηαι αρθμα και μη εν τη

διαπαύσας ἀρούρες γηρασχῶν ὅταν οἰμῶν  
σπονδαῖοι καταλεγοῦνται βουκόλοι δεχάι  
ἀρῦτρες ἐπαινῶνται ἀσκήματος ἐλεῖ πῖσδου  
παρὰ πολίταιο διαφίψω ἐξωγ δυνήσομαι  
τοῦο ζῶπυς τε καὶ τὰς ἀρετὰς καταμαρῶν

□ γὰρ μὲν ἀμπετέρου πρὸς σε γραψ-  
αίμοι τῆλακίς ἀμπε ἐπαμῖξαι μεχρῖ  
τοῦ νῦν ἐγνώκα καὶ τοῦτο μενοηκῶ  
διὰ τὴν σὴν ἐπιβολὴν διοπεροφῆσε  
τὴν παρερχομένον ταύτην τὴν ἀπολογίαν  
ἡσὶ γὰρ παλαιὰ μέλος πατρός μου φίλικ  
καὶ ἴφερὸν ἐπὶ μετέωρος ἐφαπαλεῶν  
οὐχὼν οὐ παρῶν μετρός σε παραλῶ  
πῆν οὐδὲν δίκαιον μὴ δελαίφον μὲν  
ἐν τῷ σε θερ ἀποδύην ἐλεγχοίμην μερῶ

αυτης απηγιασ τε και αχαριστιασ  
τουτο ποιησ δυναμενη παμ σου βουδωμα  
και πασαμ σγγωμη εις χαλου κερου  
ελεθον αφ και εθηνι λαμβονω παλαι  
μεν γαρ πεπφομαι οχοιου τελεω σφα  
λεσθαι τουσ σουσ λογοισ επομενοι και  
εχορτα σε διαπαυτοσ  
**Π**ροτερον γε δις ηδη σοι κεν επεφαλχα  
του αυτου παραδωμαι τουσ ουδε ειω  
δε παρα σου μεχρι του νυν φαινεται  
ατρηστο ουκ επισταμαι τω νυν εσρα  
τασ εμωσ επιβολασ ελαβεσ η μη  
βριτοι επιγραφα και οσα περ τοτε  
παρηνομη εν εκφνοισ νυν εν παροσασ  
ει και ει σοι παραινωσω περσ τουτο



του κωδινυ δουλεωσ εξαφροσαι ουδεν γρ  
εφιν εν αμαρτωπινοισ πεγαμωσι τιμωτορ  
τε και ενδοξοιοτερον η δουναι την βο-  
ηθφωμ πενοουσι και κινδυνουσοι παρ-  
ιδι ουτωσι παρφναισω σοι ωσπρ γω  
ουτωσι πεφρεπω οσπορ ιδιον και αγα-  
πητον λυπουμαι γρ αν την ημετερω  
πολιν του παρλοσ ποτε βεβασω ιδουκφω  
κνυδε νφενασ κεινονου αρχαιμηνη  
δου σου δεομαι οσανδη και επιγαμαι  
ινα κωλυησ ουφδωσ τοσουτον και βλα-  
βην τοσατην εφρωσ  
γραωδεσ μεμ εφιν ας εκεισ δοκει την  
τον βιον τελουτην αμετροσ και αδια-  
λφπτωσ χλαιειν και αμα αφρονος

ἀρδεις φοβῆσαι σπορ ἐκ φωνῆν οὐδαμῶς  
 δυνατον θανάτος μεν γαρ ὡσπορ παρτω  
 δυοχυριζουσι φιλοσοφῶντες οὐδε εἶν  
 ἀλλο τιμη τε τέλος παρτων ἐνθαδε καὶ  
 τουτο φαρμενος ἐφωησεν ποιητης πέφα-  
 ρχας ἐν εἰκαιη διαλέξει ἠδεις  
 οδων θανάτος μεν ἐπι τέλος τινοσ  
 της σκοφνης εἰρητης ταισ μαλιτα  
 ψυχαισ ἐξοχαισ ἀλλοισ δε λυπη  
 ων ἐν πηδου πασα εαντων φρεντισ  
 γινομεθα γῆ κατὰ τον ἐτοισ τον σκον-  
 λανοισ ρητηρασι κνακρῶ δια την αυτην  
 τελουσ ἀθαματοι και τουτο μεν ποχαισ  
 και ἀρακαιωτατοισ λογοισ ἀπερθεσ  
 νην επιχέρσ ἀνογνωσχε την αυτην



πορι τουτου βιβλιου συρηφο εμεσοι γα -  
φην αληθεο ουδεν γρ αλλο ποιη κυκε -  
ρων εν τω πρωτω βιβλιω κατα φυογη  
τεον παρτωσ θαματοσ και πρι τουτου παλα  
των σοφων βιβλιασ μιασ καθη πασκη  
ρων ημασ απεθανη δε μονωσ εκφ  
νοισ ειδελον οισ συν του βιου παρτωσ  
απροβεννεται ουδε κφοισ επαινοσ  
ο θαματοσ εγω μεν ουν μετ' ανωσιον  
τετελευτηκοισ εκφνοσ μαχαριω  
οιτινες επφδη θνητων σωματοσ ετηχον  
αθαματοσ ομοωσ μνημενη δια την αρετην  
κατελιπον οντωσ και αφημων ποι -  
ητων ει αρα βοντο μεθα κγαθοι δοκι -  
μασεοθαι και ειναι

14  
I δου οδελφος χρονος ιδου ημετερος  
σωτηριας ημερα φηνη αηθολος αυτη  
μεν η ημερα ζωην αληνη επιφερει και  
αλλου βοπολο εις πεατη νυν ηηθου-  
τεον και εν τη ηηθουα ελφει το σωμα  
και εος εαμ δη βουλομεθα τους ου-  
ρανουα αναβαινειν και συνδωζην  
αιωτην ζωην αλις μεχρι του νυν ημαρ-  
τη καμην και του της υηο και του ονεα-  
νυ πεινητην εβλαφαμην εν ταισ ημετε-  
ραισ αμαρτιαισ ανιγωμεν τελευται  
ανιγωμεν εφ' αφομιασ ω αγαπηται -  
αδελφοι ρην αρα ταισ του θεου ιερυσιν  
ομοιωμεν τα παυτα αμαρτηματα  
και ο θεοσ συννημων ημειν σγνησει

εως πλε  
πταυτα

ἄλλως δ' εἰς ἀδης κατανησομενος καὶ κητε  
μικρὸν ποτε ἐκφευγὰν λυδῶσι

Ῥήσαν μὲν οὐφραϊνομαί σε τοῖς ἐμοῖς  
φουχάτων προσεχάν ἡ τοῖς σοι ἰδοῖς τοῦτο  
γὰρ ἐστὶν ἔργον ἰδιῶτου φίλου χάρις ἀγα-  
θῶς διαλλαχταί προσ ἡμῶς ἰδοῖς μὲν  
διαβόντο τὴν ποτῶν γλωττῶν συμ-  
πεπικέσκει νηνὶ στρον σφοδρῶς ῥηθέντων  
τὴν προσ ἡμῶν ἀλλήλους ἀγαθῶν  
μυθὶ δε μεγαλῶς λυτῆσοῦται καὶ  
μεγαλῶς ἀχθῆσοῦται ἢ δὲ τὴν ἡμε-  
τέραν φιλοφροσίνην ποτῶν μὲν εἰσι  
τοτε μαλίστας χαιροντες ὅταν βλέπου-  
σιν ἀδέριασ ἐχθῶσ ἡγούτουναλίον  
τοῦσ ἀντοῦσ ἐκφῶνσ τὴν μεγαίτην



φονεουσ και απιγουσ ουθεν ωσ τελη  
αληθης η περ παλαι περι φερεται παρι  
μιον πληρονοσ παρταχου ποδοτοι η αυ-  
δρεσ ει γβ μεν τοι η πικρις ενοις μεγαλη  
και εφοχοσ αυ εναι οφ φηκε μη δο-  
τουσ πανω μεν δυοσε λιπαρω παρτα  
χρημασ ηροσεχθην δεομεθουσ πληρον  
της οησ βοηθουσ ρηγυνη ην τριασε  
κατεχθεντο ο καιροσ εμοσ τουτο  
η πικρις εμη τουτο ει η αξιοτησ αιφται  
κεφαλαιον τμη πασα του αδελφου  
ει τουξεται εαν δε μη πασα αποτηναι  
εγην εμη ορασ εν ποσω διατριβοι με  
χληρδυνω εσθ παρα σου απολομαμ  
ληφομαι μη δε εμαμ

76  
Ο υκ οιδω η ασουδαιωσ αραι η δεκ  
τε επιχαρεια γραφης ει μεν δη ασου-  
δαιωσ εμε τυφλον τε και αμνημονη  
νομιζης και ουδης οσ την γνωμην  
σου και πεπεραυμενης συνιησω ει δε  
δια το επιχαρειον τουτο μοι χαριτε  
πατερου εριν οσ παρος δολους σου ες  
εμε ει καταγελαυ επελθης λιπαρωσαν  
σε μα τον θεον αδικοτον μη ειτι εινω  
χαλεπος αλις μεχρι του νυμ πετροι  
η κασ πασαι δη και δη ταχα εισ  
υφερον το αντο περα αμνηθελης εξ  
εις σησον μετα σου εν οικια σου  
και μη με παλιμ ταυσαισ απαλαιω  
πφρασον βερονδμια σε παρτωσ

αφίξη ἀμφιβόλοι γὰρ ἀνδρωποὶ καὶ ἀπύ-  
ργοι ἐν χακῶν ἀριθμῶ χριτέσι

Ἦν ἔγραψόν σε τῆ ἐμοῦ ἀπουσίᾳ οὐ μὲν-  
ἴσω κινθῶσαι ἐντε ἐκείνο παραμυθίον  
ἐχόν ὅτι ὑπὲρ ἐμοῦ τὰ βιβλία μου  
κατέχης χάριεν ἐμοὶ τούτο καὶ τούτο  
χάριεθρον οὐδὲν ἐμοὶ ποίη ἀρδύταιο  
σημῶν ἐστὶν ἀλιδεὸς τῆς φιλίας ἀλ-  
θουσ ὅ αὐτοῦ παρῖμον καὶ οὐ ἀνα-  
φρεθὸς μὴ δὲ μίᾳ γὰρ ὥρα παρέχει  
ἐν ἡ σε ἐν φρεσὶ μὴ ἐχοίμι καί ποσ  
μὲ γερεμμένα τὰς πρᾶγματα  
καθήμεναι πλῆθον ἐκάτον τὰ χίλια ἀνα-  
γνώσκω ὅπως δὲ σε βλέπῃ καὶ  
μάτα σου λαλῆ δόκω δ' ὅσον

δεομαι πολλαχιο προς με γραφει  
κ' αγω το αυτο ποιησω και μηδε ποτε  
εως ου ενθαδε εγμαι τουτο διαφερω  
ερρωσο και ηθου μηδενα ρην ου πη  
ρον η σε αγαπωμι μετα ξυμην και  
σου μηδει η μικρον διαφερει εσμεν  
δω εν μωσ σαρκιωσ ωσπερ λεγει  
και τουτο μεγα μεχρι του θανατου

Ουκ εφισμαι σου συμβουλον  
αλλα μαλλον βοηθον ρηματα υψ και  
ληροι προς με παρβχοθεν συρρεου  
στιν ουχοιομαι φιλον εκφνον ος τω  
λογω ουδε εργα την φιλιαμ επιδφχ -  
ρυσφ εμεμ ουν αραι βουλφσε φιλον  
ειναι και δηλουν προς το εργα ηδη



*Ciborum Curae*  
ταχιος προσεχε χαριεφερον μεν υς εν  
*beneficentia* *prout* *in* *beneficentia* *per* *carit*  
δουρητικως ηθουσαι εν τη ακαυχη η εκαστ  
*alio* *tempore* *et* *per* *apostolice* *mandata*  
αλλωδε χρονω και τουτω χαλωσ οσ τις  
*quibus* *fiat*  
πρεσβυτηριον πεποινησιν

*ambros* *et* *ualde* *mag*  
Α ιοχνησικαι και σταννημε το δωτερο  
*suber* *sub* *ad* *mag* *magis* *in* *de*  
επισεδησιν σοι προσ ημιας ελθην ινα πρι  
*abibat* *epist* *mag* *apostolice* *carit*  
τινων παρχικων ωσπερ ειωθασι ομυβου  
λωνησ τοσ του μετα του αδελφου διε  
πλασ προτρυν πεποινησ και δια  
*et* *quoniam* *multa* *habent* *immunitate*  
τουτο χαριτωσ αμφοσ εχομεν ασφαλοσ  
και μεχρι του σαρην εφομεν νυν δε ερισ  
*et* *quoniam* *magis* *magis* *et* *magis*  
αλλη προστινα γηνονα μεγαλη μεν ανεση  
και επισφαλησ ην καταπαυσην δυνασησ  
*et* *quoniam* *magis* *magis* *et* *magis*  
οτρ πατωσ δυνασησ ει βουλησ ησ ουδεν  
*et* *quoniam* *magis* *magis* *et* *magis*  
γασ οτι εστιν αδυνατον εση εντο σαυτη

Τίμη αρχιτάτο ημιστερδίο ως σε μαχά  
η τήναμερωτων ζώντασ Τίμησόντες εσονται  
φχαί το μερο δόξμο επί τυχού τοι αυτης  
μερον ημεσαι η την βασυχηφι κερδανφν  
τε και σταφασι παραγκουτι νυρ και  
μνημονος μου και χαριετος περ εσση  
επίφασσ ον φαρερως το φουδεσαι ονχ  
εκον είναι μεγαλη εφωτης δόξης και  
Τίμης εεφο εν παρομοια γρ γεμεσται  
του μεν μαδου πασ πονος εφιετασ  
ο περο οντως αδιαλφτες γεα  
φοικερ αν ηχη ημεσ κραυχαζη η  
μερτη σπον τε και σικον και χρηματων  
εν δεσμοις αφτατος γινεται παιδεσ  
μεν πρως παν τον αζτον βουχενται

και μη εστιν ητοιμασθαι και ερωτωσθαι αφοτερον  
 η ημε μη δυναι δυνασθαι χαλεπον  
 δουραι δε τον μη παροντα αδυνατον απρ  
 μεν απαρτος την ελεον καρδιαν αρχη  
 και βασανισθον δε μιαν κλητην οιομαι  
 και μεξον αλγοσ η οραμ τονσ ιδουσ  
 παιδασ ουτωσ αφων τασ ως μικρον  
 αποθαμην πρι εμαυτου τεκμηριον ποιω  
*αυτα ετε λε λειπν ην φρασεωσ*  
 κουην μεν γραμμασ ημερασ εντη πεντασ  
*εεε ad αυτασ μεταφρασ*  
 περματων ερος το ζην αναγκαιωσ  
*μεταφρασ λειπν ην ουλη μετ εσ ρησ μετ φρασεωσ*  
 διεφρασ οτε μοι ουλαστος ουτ' αλφίτων  
*εφ μετ ρησμε εβη αυτα Campi*  
 παρην ουτε χρηματα οισ το αλλασ ερος  
*επιμασ ηε μεταφραστασ τινσ*  
 ζεται ιουτωσ δη μετε μετεμορφωθην  
*εσ εσ αυτησ ποσ μεσ μεταφρασ αυτασ*  
 ως τον αυτου ουχετι μεμνωσ χοισ εν δυο  
*εφ μετ ποσ μετ αυτασ*  
 πρινασ μη παρην το αυτο συμβασιων

79  
δυναμι ως ταχιστα κατα το σου εθος περασε  
ΜΗ ΕΛΠΙΖΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΟΛΙΤΕΙΑΝ ΕΜΕ ΔΙ ΟΥ  
ΜΟΝΟΥ ΜΗ ΠΟΙΗΣΕΙ ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΜΗ ΛΕΞΕΤΙ  
ΕΠΙΓΑΜΑΙ ΤΟΥΤΟ ΑΠΕ ΜΟΥ ΚΑΙ ΠΑΡΑ ΤΑΙΣ  
ΦΙΛΟΣΟΦΟΙΣ ΤΗ ΕΠΙΓΗΜΝΟΙΣ ΑΞΙΟΠΙΣΤΟΙΣ  
ΑΝΕΡΩΝ ΡΟΜΙΖΟΥΣΙ Ψ ΟΥΔΕΝ ΑΓΑΠΗΤΟΤΕΡ  
ΑΝΔΡΙ ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΟΦ ΕΛΘΗ ΕΙΝΑΙ ΤΗΣ ΤΡΑΧΙΔΕΩΣ  
ΚΑΙ ΤΟΥΤΟΙΩΝ ΦΥΣΙΧΟΝ ΚΑΙ ΔΙΑ ΤΟ ΠΟΙΗΤΕΟΝ  
ΟΥΤΩΣ ΟΥ ΛΕΓΟΜΙ ΕΙΜΙ ΠΡΟΣ ΘΕ ΟΣ ΤΙΣ ΤΑΝΤΑ  
ΧΑΛΩΘ ΟΙΔΕΩΣ ΨΑΦΟΙΜΙ ΚΑΙ ΔΙΑ ΤΟΥΤΟ  
ΤΟ ΣΟΝ ΑΜΑΡΤΗΜΟΣ ΜΕΓΕΛΟΝ ΚΑΙ ΕΥΧΗΜΙΑ  
ΟΤΑΝ ΣΩΦΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΓΗΜΕΩΝ ΠΡΟΣ ΧΑΧΟΝ  
ΕΠΙΤΡΕΠΗΣ ΜΕ ΚΕΓΑΛΗ ΚΕΝ ΟΥΝ ΕΓΩ ΗΝΘΗ  
ΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΥΤΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΡΙΣΙΑΣ ΑΣΕΡΦΟΣ  
ΧΑΧ ΕΠΑΙΤΕΡΗ Η ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΓΟΝΕΙΣ ΡΟΜΙΖΕΤΑΙ

<sup>huc</sup> <sup>scilicet</sup> <sup>in</sup> <sup>re</sup> <sup>actibus</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup>  
 τούτο αίσθηται οσοσ αριστοτελης και βου-  
<sup>in</sup> <sup>omni</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>dilectissimo</sup>  
 λεται ος την τελευτην και ει και χρυσου και  
<sup>promissa</sup> <sup>habere</sup> <sup>habere</sup> <sup>ab</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup>  
 προσημασμενην καταχρησθησιν και  
<sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup>  
 μη εις τρι τουτου περματος εις χαλεπος  
<sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup>  
 ει δε μη χερην βουληθησ σου ταχιστον  
<sup>an</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup>  
 καθηγορησ και ως ταυτης παφιδος περ  
<sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup>  
 δοτη διαπαχης εχθρος εσομαι  
<sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup>  
 Η η δαυμαρην μεν δελε εις ε παρυσ φο-  
<sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup>  
 δεσ μελενοικας τουτο γρ λογικον τας  
<sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup>  
 δημοσιους τας εθεσιν προς αμηλους εχθροι  
<sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup>  
 γρ συνεσ συνεσ τουτο αει σε εχθρον  
<sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup>  
 εγω εως ου ου την παφιδος βλαστην επιζη-  
<sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup>  
 τησεις πως γρ δυναται μεταξ σου και εμου  
<sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup>  
 φιλιασ γινεσθαι οταν ου την πολιν απρλεσσαι  
<sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>et</sup>  
 εγω δε ταυτην σωρην και σακας δυναμει

<sup>frangor</sup> <sup>ego</sup> <sup>boni</sup> <sup>unius</sup> <sup>justi</sup>  
 θεθνημεναι εγω μεν αγαθου πολυτεν δικαιου.  
<sup>facio in ante malis</sup> <sup>et</sup> <sup>quibus</sup> <sup>facit</sup> <sup>peccat</sup>  
 ποιω ον δεχασθεν και θεοδοτου γυνου θεσθεν  
<sup>parum</sup> <sup>si</sup> <sup>me</sup> <sup>volunt</sup> <sup>amant</sup> <sup>ca</sup>  
 της σαφιδος ει βουλη της κυκας φιλιας πει  
<sup>est</sup> <sup>multos</sup> <sup>his</sup> <sup>inimicos</sup> <sup>et</sup> <sup>peccatos</sup>  
 εχθρηναι πολλους εχεις εχθρους και εργους  
<sup>quis</sup> <sup>hanc</sup> <sup>in</sup> <sup>exhibeo</sup>  
 μεν ονς τινας εμ βραχυ συνελον δελεωσαι +  
<sup>quod</sup> <sup>scilicet</sup> <sup>in</sup> <sup>hanc</sup> <sup>in</sup> <sup>omni</sup>  
 σοσι γρ την ηλιν εισι φιλονυτες σε παρτες  
<sup>obstant</sup> <sup>et</sup> <sup>oculo</sup> <sup>spere</sup> <sup>in</sup> <sup>fracti</sup>  
 μισουσι και πιγεθω τον κατα σου ολεθρον  
<sup>quod</sup> <sup>est</sup> <sup>in</sup> <sup>machinatus</sup> <sup>nullo</sup> <sup>modo</sup>  
 καθημεραν μη χαρασθαισ ουδαμιοσ τον  
<sup>meum</sup> <sup>propter</sup> <sup>quod</sup> <sup>propter</sup>  
 του θαραλου χινδυνον καταφυγην δυναθηκαμ  
<sup>in</sup> <sup>hoc</sup> <sup>in</sup> <sup>fracti</sup> <sup>de</sup>  
 ιως περ οιδετους των πλειων γωμικα κατα  
<sup>in</sup> <sup>diffidit</sup> <sup>in</sup> <sup>in</sup> <sup>omni</sup> <sup>inimico</sup>  
 σου διατεθμενας εμη μεταμενω μενος  
<sup>optima</sup> <sup>in</sup> <sup>parva</sup> <sup>pro</sup>  
 χρητος προς σαφιδαι γενηση  
<sup>ego</sup> <sup>omnia</sup> <sup>quia</sup> <sup>in</sup> <sup>facite</sup> <sup>parat</sup>  
 Εγω παντα μεν κατα σου πεστην εβικας  
<sup>si</sup> <sup>et</sup> <sup>quod</sup> <sup>facio</sup> <sup>facio</sup> <sup>in</sup>  
 εμη και εως ον εφ εσωμαι πεστω ουδε  
<sup>in</sup> <sup>obstant</sup> <sup>quod</sup> <sup>quod</sup> <sup>in</sup>  
 ποτε γρ επιλασθουσαι δυνασθαισ οσων εις

<sup>est</sup> <sup>in</sup> <sup>in</sup> <sup>in</sup>  
 ραγκυαταν φυσιν των ει  
<sup>hominibus</sup> <sup>delictis</sup> <sup>et</sup> <sup>et</sup>  
 ανθρωπις ηκριβωσαμω  
<sup>in</sup> <sup>in</sup> <sup>in</sup> <sup>in</sup>  
 οσων εις

Fragment of text from the left page of the manuscript, written in a medieval script with some red ink.

<sup>ερα</sup> ραχμα<sup>αυτην</sup>των φυσικων των ει  
<sup>homines</sup> ανθρωπις <sup>delictis</sup> ηκριβωσαμ<sup>ε</sup> εν  
<sup>his</sup> ανθρωποις <sup>in</sup> τω <sup>saeculo</sup> παρω





*me maloz fozafy n foku maly in*  
εμε κακον δεδρακα ον μνον δη εμε εντα  
*lunioqz narmfy fid a nio mic*  
πλουτω εφ τραξας ανα και τη ζωη μου  
*mpidhary anay epy fid vrafy*  
επιβουλουν επιχρησας αμεσοφαλης  
*a n nby foz fozm mofa ni*  
και ουχι σοι κατα την γνωμην απερημετα  
*lolo nio a deapros a no a no*  
δολου βινυ και απατης απεμου και ου  
*ompa expta a ppa n*  
παρτα προσδεχου κη ελπισον μη δε  
*ahqai mē anati foz conata*  
κίαν μου επιχρησον ανωβελφωτης  
*foze bar aia nio nby ut nfi*  
εσομενην τουτο δε κενυω σοι ινα αδια-  
*due exchano maly a*  
ληπτω κωσοδοκια του κακου του δε  
*omino marmabdy oimel ppa foz*  
σαυτος αφεικλον καταλυσε ελπιζω μοσφ  
*me nby fozm mofa fozm a*  
με σοι εχδρον ανκνυτον εσεσθαι και  
*z iminicia n bymari nio*  
ετι τη εραν κελχην τη ταλοβτη  
*gloufpa qto e a pafm*  
Ευκλεως μεν εφην υπρ της παριδος  
*mpz nate moy gloufpa nio*  
γονισαμενον απεραμν ουκ λεγεσθαι δε  
*mpz nate qto e a nio*  
μεμαχμενον υπρ της αλης νικ αυ

<sup>hinc</sup> ουτος γρ του εφρον του ουτου εινυχου εκφνος  
<sup>ante in</sup> δε συ τη εργα νπαρχων η βουληνημεν  
<sup>fol in</sup> ηκουκετςχεν ομοως δε μηναιφα συ  
<sup>fol in</sup> δεφοι και τουτο μεντοι επενουσι εις αυτοι  
<sup>fol in</sup> οι τυρανοι οσπερ ο φαλαρις προς του  
<sup>fol in</sup> διακριτου γεφωαν αναγινωσκετην του  
<sup>fol in</sup> αυτου επιβολην ουκισεις οσον εγκομαρδ  
<sup>fol in</sup> τους συπαλαμω συαριστα τεθνηκετας  
<sup>fol in</sup> κιαμα ως ηρεπη συαυτους ρικεσαυτας  
<sup>fol in</sup> και αμοσυνικα ρωντας το μεν μεταβαδην  
<sup>fol in</sup> τον τοιου βιον και επιρ εντω φανερω πεα  
<sup>fol in</sup> γματι ραγον δε εκασω σωρην της παρι  
<sup>fol in</sup> δος ωφελειν ουμονοι ουραγον αμωσ  
<sup>fol in</sup> μαπον δυοχερεγατον δυναιτο γρ αμ  
<sup>fol in</sup> σολακισ κ πολισ χεκασαι τη του ρωντες

<sup>invidij</sup> <sup>inimicis</sup> <sup>inimicis</sup> <sup>similes</sup> <sup>solu</sup>  
ἀδελφείῳ ἀρετῇ τε τελευτήκωτος τε ἀπαξ μόνου  
<sup>ma</sup> <sup>gratiā</sup> <sup>hominu</sup> <sup>mo</sup> <sup>ad</sup> <sup>monendū</sup>  
δίο περιμῆ ἐπιγρεπε με προς τὸ ἄνκακ φ  
<sup>in</sup> <sup>publicis</sup> <sup>scitamentis</sup> <sup>in</sup> <sup>sequenti</sup>  
τοῖς σοῖς καλοῖς λόγοις ἐμοὶ δὲ κκιγὰ  
<sup>grau</sup> <sup>malis</sup> <sup>est</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>una</sup> <sup>ca</sup>  
φιλικοῖς προαινοῦμαι ἔξ καὶ ῥην καὶ  
<sup>quā</sup> <sup>in</sup> <sup>hominu</sup> <sup>inimicis</sup> <sup>ma</sup> <sup>est</sup> <sup>in</sup> <sup>fort</sup>  
τὸ ἔπεκοι νικῶσαι θαλάτος μὲν ἔξος λεγεται  
<sup>in</sup> <sup>ad</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>quā</sup> <sup>gati</sup>  
καταγφες ἀκροῦτων φοβερόν οὐ μὲν τοῖ  
<sup>publice</sup> <sup>no</sup> <sup>ma</sup> <sup>phile</sup> <sup>te</sup> <sup>malis</sup> <sup>et</sup>  
λατῶν οὐκαμ ἀγαλλοικῆν εἰ ὠφελειά καὶ  
<sup>patro</sup> <sup>in</sup> <sup>sequenti</sup> <sup>in</sup> <sup>sequenti</sup>  
τῆς παρίδος χροῖς εἰς πρῶτοι ὑπράβαφ  
<sup>long</sup> <sup>gati</sup> <sup>gati</sup> <sup>in</sup> <sup>sequenti</sup> <sup>in</sup> <sup>sequenti</sup>  
αἰ μὲν ῥῆτω περὶν δὲ μὴ δὲ πῶτε οὐ  
<sup>hor</sup> <sup>sequenti</sup> <sup>malis</sup> <sup>in</sup> <sup>sequenti</sup> <sup>in</sup> <sup>sequenti</sup>  
τοῦτο κῆνοναι χιχρ • εὐχρον καὶ μὴ χροῖμοι  
<sup>andis</sup> <sup>in</sup> <sup>in</sup> <sup>sequenti</sup> <sup>in</sup>  
Πυθαγοῦμαι σε οὐ μέρως κῆρεσαι  
<sup>felix</sup> <sup>in</sup> <sup>in</sup> <sup>sequenti</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>sequenti</sup>  
ἐπὶ τῆτου γον σου τελευτή ὅς τις μὴ προς  
<sup>in</sup> <sup>sequenti</sup> <sup>in</sup> <sup>sequenti</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>sequenti</sup>  
φιλεθάτος πασῶν ἡμῶν καὶ τοῦτο μὲν  
<sup>in</sup> <sup>sequenti</sup> <sup>in</sup> <sup>sequenti</sup> <sup>est</sup> <sup>in</sup> <sup>sequenti</sup>  
οὐκαμν αἰτίας κροῖμοι ἔξ εγενετο  
<sup>in</sup> <sup>sequenti</sup> <sup>in</sup> <sup>sequenti</sup> <sup>in</sup> <sup>sequenti</sup> <sup>in</sup> <sup>sequenti</sup>  
πασαῖς ταῖς ἀρεταῖς σοῖος τε καὶ ἀμαδκαῖος

και ταρε προς θεου και τα προς σου  
και φιλουσ μαλιγα δε ερρολομοσ  
ετρυγαμ επαυτω εις την σκευδα μεγαλη  
μην ελπι εις ιεροσ της πολιτειασ εχελο  
παροσ πασι πολιταισ δεοτερου σαμαθου  
σε πανν σφοδα αλγυ και χαλεπωσ  
φερην το συμβεβηκοσ οταν κηλοσ παρκοσ  
συνκληνοσ αμμ σοι και συνεχθεοσ ημω  
αγα μαχη του κυ αλισ εποιησε τη φισο  
την γρ των σενθων και οδυμων εδωκα  
πανθεν κηη και σοι μαλιγα σοφω  
και γρ τοι σε προσημενη τα φαρμακα  
και τη του χροου βοσηθην ειωθοσ  
σαυτω πεπαινην λαου αιοχισον σοι και  
δη ει παρεγι τισ τοισ τε θνηκοσι αιδηοισ

καὶ ἔχει τὴν ψυχὴν τῆς ψυχῆς ἢ ἡμῶν ἔχει τὴν  
ταύτην σε ποιῶν ὅσος γὰρ οὐ βούλεται τούτο σε  
ἴσως ἢ ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν  
παρά μιν εὐφραδίαν ὅτι κοινὸς θάνατος καὶ  
μοῖρα ὅμοια ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν  
ἀπὸ τῆς φύσεως ἀναγκαῖον ἀμείψασθαι δακρυῖς  
μὴ δολοῦνται ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν  
μὴτε λυπῶν μεταβαρῆνται ἡμῶν ἡμῶν  
ἐκμετρεῖται ὅσα σε λυγρὰ κέρη μὴδε  
ἐκ τῆς ἀναγκῆς ἐπιταρῆς ἐν τῇ τῆς  
ἀγῶνι μαρτυρίας τῆς καρμῆς ἡμῶν  
ἐπιταρῆς τῆς στικῆς τῆς ἀπο τῆς  
ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν  
παλιὰ ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν  
τῶν δακρυῶν παλαιὰ πᾶσα ἡμῶν ἡμῶν  
ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν  
κινῆσθαι φέρει χρεῖα ὅσα οὐκ ἀνέχεται  
ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν  
ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν  
καὶ χαρῆν καὶ λυτῶσαι πρὸς τούτοις

<sup>deus fabricator firmus omnibus rex</sup>  
 δε και υπερκειμενος τοις πασιν ακοντισι(ς)  
<sup>faciens omnia gubernans omnipotens</sup>  
 της τυχης παγκρατος διαπονουσας παστων ως  
<sup>omnis dominus est fortis quia pater acerbis</sup>  
 χειροσ κενος εστιν η τιχη και ζητησιν ορθως  
<sup>gubernans et diffundens nihil aliud est</sup>  
 διαφρασαι και διοικησαι ουδεν αγαθον  
<sup>ut nihil nocet in rebus aliis subditis rebus</sup>  
 ως εμοι δοκει η εναρεβασιοντι απαιτη  
<sup>et in ratione nihil profuerit</sup>  
 και μελος λογον δελφιν κενεσθαι υπερ  
<sup>omnia in providentia deorum</sup>  
 παγκρατος ει μεν συννομιστος μεταφρασης διας  
<sup>melioris omni dolo et in finis</sup>  
 ταχους σην πασαν λυπη και μη εασης  
<sup>regis eius manus</sup>  
 δακνεσθαι ταις φροντισι ματασιας και  
<sup>maxime quibus in alio puer</sup>  
 μαχιφα μεν οταμ ανως γινεσθαι νυν  
<sup>impossibile est velle</sup>  
 οδυνασιν ειη ερρωσθαι

<sup>in laudo</sup>  
**Ο**υκ επαينو την νμετεραν βουλην και  
<sup>utinam per eum in laudanda et in</sup>  
 μακριν ουτε γρη εστιν επαινεσεων οππερ  
<sup>et profuerit omni qd velle profuerit</sup>  
 εστι πεποιθηκα ε πας μεν πολ εως ραφως  
<sup>inimici defuerit ante defuerit et in</sup>  
 αρχεται αρρωστος δε χηγεται και ουκ

<sup>in</sup> εστιν <sup>in</sup> γη <sup>in</sup> τη του νικηθης εξουσια <sup>in</sup> αδια μαλδον  
του νικησας και μεν <sup>in</sup> τοι την τουτου πολεμου  
δυσκολιαν <sup>in</sup> οραμ και <sup>in</sup> σφηναι <sup>in</sup> εκαστος  
και ου μεν <sup>in</sup> παν σαφρων <sup>in</sup> δυναται <sup>in</sup> γη  
θυλαφαι <sup>in</sup> μεν <sup>in</sup> ηρωτον και ουκ <sup>in</sup> ολιγως  
τη της νικητερας <sup>in</sup> αρχεως <sup>in</sup> Ιουλην <sup>in</sup> λεγατε  
μοι οτινες <sup>in</sup> εστιν <sup>in</sup> οινι <sup>in</sup> της <sup>in</sup> νικητερας <sup>in</sup> της  
γρατουματα <sup>in</sup> γρατηρι <sup>in</sup> δεταντες <sup>in</sup> γρατη-  
λαται <sup>in</sup> ται και <sup>in</sup> γρατωται <sup>in</sup> η <sup>in</sup> αρος <sup>in</sup> ουχι  
εισιν <sup>in</sup> οι <sup>in</sup> μη <sup>in</sup> δε <sup>in</sup> ητε <sup>in</sup> ετωδοτες <sup>in</sup> οπρως  
φερει <sup>in</sup> χαλεπως <sup>in</sup> μεν <sup>in</sup> γη <sup>in</sup> τους <sup>in</sup> πορους  
οιρουσοι <sup>in</sup> και <sup>in</sup> ταχονκισα <sup>in</sup> γρατωτικους  
οσοι <sup>in</sup> παντες <sup>in</sup> ετωδοσι <sup>in</sup> ενοκως <sup>in</sup> διαφρασην  
και <sup>in</sup> ζην <sup>in</sup> γη <sup>in</sup> ταις <sup>in</sup> φραση <sup>in</sup> της <sup>in</sup> αρχεως <sup>in</sup> προς  
τουτους <sup>in</sup> δε <sup>in</sup> ποινηντας <sup>in</sup> χρεματα <sup>in</sup> και <sup>in</sup> ται

10  
συμαχοι δευτε παρτως χρηματων και  
χρη τωντων ουδεν εστι γενεσθαι των δεοντων  
ως φησιν ο δεμοσθενης ρητωρ ο σοφω-  
τατος ουτωρ ει βουλεσθε εμοι τον κοιν  
προσεχθην και προσυμωσ ακουθην του  
βουλομενον υμιν τοτε καλον και ταροστον  
συμβουλουθην δια ταχεων τη ετηνη  
ζητητε και τας ουδικας ποιειτε ουδεν  
υβ τουτον προσηματος χρησιμωτερα εκτε-  
χθην δυναθουεσθαι ομοως δε προστετεως  
υμιν δοκω

Αει μιν ηκουσας παρτα φοβουσθαι και  
μη δε ποτιλειαν και μαλιστα εμφοτου  
δικαιως ταμντεον ει τοτε τις αν πολισ  
αρχωλε καταχρησθαι αιμαθιος της εαυτης



και βασιμια αν τις εψη ουκ αλογως εδη  
κιναι δοξη το μιν διαπαρτες οικην τη  
σαρματην τις νικαι τοις δεοις δε μεγαλη  
τοις νικαι τα κηροισιν αυξανει και γβ τοι  
πληεμοιοι ουσι τινας δη ημετε δυαολε  
μιν τους οιομεθας πρωτον μιν ουτοι ουβι  
ενομιζοντο ου δε αληθως ησαν αμυα  
συνηθας και η του μαχεσθαι πολακη  
επιφρια προς τουτο εφκαγεν αυτους ως  
μικρον και εκθινους ανικητους νομιεσθαι  
τι δα κροαλη και ημας τει αυτους ηραστην  
ον κεινον αδυνακτηον τις παρουσθεσ  
γμασιν ουδε ταχιτα χρηουτως εκη  
πην αναμασθλορ της τυχης πρεσθαι  
ουαμην γβ πληθονα κατα την αξιαν

<sup>ποσειδωνος</sup> πεποινηκομεν <sup>ποιος</sup> ημεις <sup>ποσειδωνος</sup> το σους <sup>ποσειδωνος</sup> ταις πολεμοις  
<sup>ποσειδωνος</sup> κρονουαι <sup>ποσειδωνος</sup> την προθυμιαν <sup>ποσειδωνος</sup> απειραι <sup>ποσειδωνος</sup> χρηματα  
<sup>ποσειδωνος</sup> παντα <sup>ποσειδωνος</sup> χορει <sup>ποσειδωνος</sup> εφο <sup>ποσειδωνος</sup> κειν <sup>ποσειδωνος</sup> και <sup>ποσειδωνος</sup> το <sup>ποσειδωνος</sup> των <sup>ποσειδωνος</sup> συμμαχων  
<sup>ποσειδωνος</sup> πληθος <sup>ποσειδωνος</sup> ικαμον <sup>ποσειδωνος</sup> οτι <sup>ποσειδωνος</sup> σχεδον <sup>ποσειδωνος</sup> παυτες <sup>ποσειδωνος</sup> κισουσι  
<sup>ποσειδωνος</sup> την <sup>ποσειδωνος</sup> των <sup>ποσειδωνος</sup> κικτερων <sup>ποσειδωνος</sup> πολεμων <sup>ποσειδωνος</sup> δυναμιν <sup>ποσειδωνος</sup> και  
<sup>ποσειδωνος</sup> αρχην <sup>ποσειδωνος</sup> οιδασι <sup>ποσειδωνος</sup> γρ <sup>ποσειδωνος</sup> ο <sup>ποσειδωνος</sup> των <sup>ποσειδωνος</sup> κικασ <sup>ποσειδωνος</sup> υπραξουσιν  
<sup>ποσειδωνος</sup> τι <sup>ποσειδωνος</sup> δαρ <sup>ποσειδωνος</sup> ειν <sup>ποσειδωνος</sup> αυτοις <sup>ποσειδωνος</sup> ελεπιδων <sup>ποσειδωνος</sup> μη <sup>ποσειδωνος</sup> λαιπτην  
<sup>ποσειδωνος</sup> πασαν <sup>ποσειδωνος</sup> δουλαγωγην <sup>ποσειδωνος</sup> ιταλιαν <sup>ποσειδωνος</sup> εκασ <sup>ποσειδωνος</sup> οστ  
<sup>ποσειδωνος</sup> εαντε <sup>ποσειδωνος</sup> δε <sup>ποσειδωνος</sup> επερ <sup>ποσειδωνος</sup> ορα <sup>ποσειδωνος</sup> ταις <sup>ποσειδωνος</sup> αμοις <sup>ποσειδωνος</sup> συμ  
<sup>ποσειδωνος</sup> βαυνη <sup>ποσειδωνος</sup> οπρ <sup>ποσειδωνος</sup> εαντε <sup>ποσειδωνος</sup> συμμαχαι <sup>ποσειδωνος</sup> δυναι <sup>ποσειδωνος</sup> τε  
<sup>ποσειδωνος</sup> ειρηνη <sup>ποσειδωνος</sup> μη <sup>ποσειδωνος</sup> ως <sup>ποσειδωνος</sup> παραινεο <sup>ποσειδωνος</sup> καλη <sup>ποσειδωνος</sup> ου <sup>ποσειδωνος</sup> μην <sup>ποσειδωνος</sup> αει  
<sup>ποσειδωνος</sup> αμα <sup>ποσειδωνος</sup> εινον <sup>ποσειδωνος</sup> οταν <sup>ποσειδωνος</sup> αυτη <sup>ποσειδωνος</sup> τηνικι <sup>ποσειδωνος</sup> γινεται  
<sup>ποσειδωνος</sup> ουχι <sup>ποσειδωνος</sup> συνθικη <sup>ποσειδωνος</sup> εγω <sup>ποσειδωνος</sup> δε <sup>ποσειδωνος</sup> μη <sup>ποσειδωνος</sup> δε <sup>ποσειδωνος</sup> ποτε  
<sup>ποσειδωνος</sup> πεπφομαι <sup>ποσειδωνος</sup> εκ <sup>ποσειδωνος</sup> ανη <sup>ποσειδωνος</sup> ασφαλη <sup>ποσειδωνος</sup> ειρηνην <sup>ποσειδωνος</sup> οπρ  
<sup>ποσειδωνος</sup> κλεο <sup>ποσειδωνος</sup> ο <sup>ποσειδωνος</sup> δα <sup>ποσειδωνος</sup> ερον <sup>ποσειδωνος</sup> οπλα <sup>ποσειδωνος</sup> κατεχ <sup>ποσειδωνος</sup> και <sup>ποσειδωνος</sup> προς

<sup>et</sup> <sup>expedit</sup> <sup>terribily</sup> <sup>tempus</sup>  
 και ἄριστος μὲν τὴν τὸν λυμάνει εἶναι καὶ εὖν  
<sup>magnum</sup> <sup>me</sup> <sup>et</sup> <sup>me</sup>  
 πολέμου ἔσμεν ταῖν ἡν και τότε του ἄστ  
<sup>bello</sup> <sup>effabund</sup> <sup>in</sup> <sup>omni</sup>  
 ἀγῆ παύλους παύσομεθα ὅταν αὐτοὺς παύσω  
<sup>incunus</sup> <sup>ho</sup> <sup>mag</sup> <sup>omni</sup>  
 νενικη κερμῆν ἐχῆς τὴν τῆς ημετέρας παύσης  
<sup>billy</sup> <sup>canon</sup> <sup>magnum</sup> <sup>me</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup>  
 τρεῶς γνῶμην φρατῆρων δε και των σεα  
<sup>mag</sup> <sup>not</sup> <sup>me</sup> <sup>abund</sup>  
 τιοτων ὠν ημεας ἡσθαι φης ἰσθα ὀπορθη  
<sup>ualdi</sup> <sup>q</sup> <sup>abundantissim</sup> <sup>effi</sup> <sup>in</sup>  
 Σ φοδρα μὲν ἀβπώτατον εἶναι μοι  
<sup>uider</sup> <sup>bonor</sup> <sup>et</sup> <sup>malor</sup> <sup>similit</sup>  
 δοκεί τους ἀρεθους και πονηρους ὁμοίως  
<sup>habere</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>in</sup> <sup>his</sup>  
 ἐχεσθαι και μὴ δε μίαν ἢ τούτοις  
<sup>mag</sup> <sup>defecion</sup> <sup>hor</sup> <sup>q</sup> <sup>et</sup> <sup>omni</sup>  
 γνεσθαι διαφορῶν τούτο μὲν ἐγγραφῆς  
<sup>immoran</sup> <sup>et</sup> <sup>horum</sup> <sup>al</sup> <sup>metu</sup>  
 ἐπι βεπθῆν και παρακατῆν πρὸς τὸ κακεῶς  
<sup>parce</sup> <sup>et</sup> <sup>in</sup> <sup>q</sup> <sup>q</sup> <sup>bonor</sup>  
 τεατῆν και ἢ τῆς ὄν ἐπὶ ῥήθησιν καδους  
<sup>opatione</sup> <sup>in</sup> <sup>q</sup> <sup>et</sup> <sup>mag</sup> <sup>ambo</sup>  
 θεαξῶ ὅταν τὸ αὐτῶ ἐγιν ἀμφοτέρων  
<sup>mag</sup> <sup>mag</sup> <sup>mag</sup> <sup>mag</sup> <sup>mag</sup>  
 ἀόκην κ δατέρων δυοῖν ἀμφοτέρων  
<sup>mag</sup> <sup>hor</sup> <sup>mag</sup> <sup>mag</sup> <sup>mag</sup>  
 μεθῶ τούτο κακῶς πρὸς ὀπορθη

καὶ τῆς <sup>de</sup> ἀπὸ τούτου ἀμφισβητήσκει καὶ  
τῆς ἀπὸ περὶ τούτου διόμοι βοᾶν ἀρεσκῶς  
ὡς χρωνοὺς οὐ βοᾶν τῶν αὐτῶν μερῶν  
καὶ ποτε βεβόηκεν ὁ μαρκὸς ἐν κερῶν  
καὶ ταχὺ αὐτὸς οὐκ ἦσαν χρόνοι οὕτω τῶν ἡρώων  
ὡς πρὶν οὐκ ἀγνοοῦν οἱ ἀφ' ἑαυτοῦ πρὸς τὸ  
ἐξωθεν τὰ ἀμαρτήματα μηδὲ μισοῦ  
ποιοῦσι φροντίδας θεοῦ αὐτῶν φερόντι  
ὅσπερ καὶ ἠερῶν καὶ ἐκδέναν βοῶν  
οἷον τὰς πλεμμελίαν καὶ μηδὲ ποτε  
δῶσθαι τὴν ἀκολασίαν τῶν οἷον καὶ τοῖσι  
ἀκολασίαν εἰσδεῖσθαι ἢ πολέμῳ καὶ  
ῥῆν ἢ πολέμῳ ἢ τελείῳ τῶν πῶν  
χούντες διαφθέρουσιν καὶ ἀφ' ἑαυτοῦ  
ἵνα μὴ τούτο συμβαίνει φαίνεται

<sup>πολλὰ</sup> <sup>καὶ</sup> <sup>οὐκ</sup> <sup>οἶδας</sup> <sup>ἀρα</sup> <sup>σκέψας</sup> <sup>ἡ</sup> <sup>τεκμηρία</sup>  
<sup>ἡ</sup> <sup>μακρὰν</sup> <sup>τεράτων</sup> <sup>λεγομένην</sup> <sup>χρῆν</sup> <sup>ἐπιτοκῶ</sup> <sup>αὐτῶν</sup>  
<sup>καὶ</sup> <sup>οὐ</sup> <sup>παλοὶ</sup> <sup>ἐκ</sup> <sup>χρόνου</sup> <sup>ἡλίου</sup> <sup>ὑφ' ἡμέραν</sup>  
<sup>ἠκούσαντες</sup> <sup>τὴν</sup> <sup>γῆς</sup> <sup>κυφίνου</sup> <sup>ἐν</sup> <sup>τῷ</sup> <sup>βύρῳ</sup>  
<sup>ἠὲ</sup> <sup>νῦν</sup> <sup>δε</sup> <sup>λεγομένην</sup> <sup>ὡς</sup> <sup>κωνσταντινοπόλιν</sup>  
<sup>ἠε</sup> <sup>ποικίλην</sup> <sup>τι</sup> <sup>δε</sup> <sup>εἶν</sup> <sup>ἐσομένην</sup> <sup>ἢ</sup> <sup>δὴ</sup> <sup>εἴς</sup>  
<sup>σοῦ</sup> <sup>καὶ</sup> <sup>ἐτι</sup> <sup>φοβώσασθαι</sup>  
<sup>Ἰ</sup> <sup>ερριπτόν</sup> <sup>μεν</sup> <sup>κρονεῖται</sup> <sup>δι</sup> <sup>θυφάσαι</sup> <sup>οὐ</sup>  
<sup>τας</sup> <sup>τοῦ</sup> <sup>φερόντιου</sup> <sup>ἀρετῆς</sup> <sup>παρτί</sup> <sup>δὴ</sup>  
<sup>ἀνδραπῶ</sup> <sup>γνώσας</sup> <sup>μαλίστος</sup> <sup>εἰ</sup> <sup>σοὶ</sup>  
<sup>ἔν</sup> <sup>τῷ</sup> <sup>κατὰ</sup> <sup>τοῦ</sup> <sup>φιλιπποῦ</sup> <sup>πολεμῶ</sup> <sup>δίνω</sup>  
<sup>δε</sup> <sup>ταῦτα</sup> <sup>πεποικῆ</sup> <sup>οὐκ</sup> <sup>ἀγνοεῖς</sup> <sup>καὶ</sup> <sup>οὐ</sup>  
<sup>δανεισθῶν</sup> <sup>εἴς</sup> <sup>τὴν</sup> <sup>ὑψηλὴν</sup> <sup>δυσφύλακτον</sup>  
<sup>οὐ</sup> <sup>φάσκει</sup> <sup>καὶ</sup> <sup>εἰ</sup> <sup>μὴν</sup> <sup>βούλην</sup> <sup>τε</sup> <sup>ὑφίστηναι</sup>  
<sup>οἱ</sup> <sup>δὲ</sup> <sup>εἴ</sup> <sup>προς</sup> <sup>πρασας</sup> <sup>πρασῆς</sup> <sup>πρασῶν</sup> <sup>μεν</sup> <sup>αὐτῶν</sup>

<sup>ἄνθρωπος</sup> <sup>ἄνθρωπος</sup> <sup>ἄνθρωπος</sup> <sup>ἄνθρωπος</sup> <sup>ἄνθρωπος</sup> <sup>ἄνθρωπος</sup>  
αὐτὸν ἀοκνὸν ἠδὲ αὐτοῦ λόγος καθαρός  
<sup>καὶ</sup> <sup>καὶ</sup> <sup>καὶ</sup> <sup>καὶ</sup> <sup>καὶ</sup> <sup>καὶ</sup>  
καὶ χάρις ἀπάτης πείθαις φροῦτοι ἀμεί  
<sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup>  
ἡδονοί καὶ ἐπιτοσφίτην οὐλογοῖς πᾶς  
<sup>ἀφῆς</sup> <sup>ἀφῆς</sup> <sup>ἀφῆς</sup> <sup>ἀφῆς</sup> <sup>ἀφῆς</sup> <sup>ἀφῆς</sup>  
ἀφῆς καὶ πολιτικός ἐστὶ τὰντα μὲν ἀπαύτως  
<sup>τὴν</sup> <sup>τὴν</sup> <sup>τὴν</sup> <sup>τὴν</sup> <sup>τὴν</sup> <sup>τὴν</sup>  
τὴν παρὰ σοὶ πρὶ τούτου συστάσιν καὶ  
<sup>δὴλωσιν</sup> <sup>δὴλωσιν</sup> <sup>δὴλωσιν</sup> <sup>δὴλωσιν</sup> <sup>δὴλωσιν</sup> <sup>δὴλωσιν</sup>  
δὴλωσιν αἰήσῃ ἀμελεροτέρῃ  
<sup>ἐπιτοσφίτην</sup> <sup>ἐπιτοσφίτην</sup> <sup>ἐπιτοσφίτην</sup> <sup>ἐπιτοσφίτην</sup> <sup>ἐπιτοσφίτην</sup> <sup>ἐπιτοσφίτην</sup>  
ἐπιτοσφίτην ἢ βουλήσῃ εἰσοὶ ἀνασφίτην  
<sup>ἀφῆς</sup> <sup>ἀφῆς</sup> <sup>ἀφῆς</sup> <sup>ἀφῆς</sup> <sup>ἀφῆς</sup> <sup>ἀφῆς</sup>  
ἀφῆς ἐγὼ ὡς ἀηδονοί μισοὶ μὴδ᾽ ἀμ  
<sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup>  
ἡδονοί ὅτι ἔδεν ἠπὸ σοὶ ἀνασφίτην  
<sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup>  
ἡδονοί τὸν φεβογιὸν οἶμαι ἀνασφίτην  
<sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup>  
ἡδονοί σε ἀμύτων ἐμῶν γραμμάτων  
<sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup>  
ἡδονοί παρήσῃσῃ τρῖσιν τῶν ἡδονοί  
<sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup>  
καὶ σὺ χωρὶς ἐμοῦ ὑπὲρ τοῦ αὐτοῦ  
<sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup>  
ποιήσῃσῃ ἀμ ἐκουσίως γνῶσις γὰρ τοῦ  
<sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup> <sup>ἡδονοί</sup>  
φεβογιου ἡδονοί ἐμοῦ τὸν ἀνασφίτην σου

<sup>omnes</sup> <sup>ab ipso</sup> <sup>causa</sup> <sup>omnes</sup> <sup>qd in</sup>  
πασας ἀπ' ἐμῆς συλογως αἰτίας Τιδαν  
<sup>uclt</sup> <sup>ab</sup> <sup>ip</sup> <sup>implicat</sup> <sup>posu</sup>  
βουλιζο παραντου συνφναι δινησημεν  
<sup>reacher</sup> <sup>de</sup> <sup>ipso</sup> <sup>re</sup> <sup>ut</sup>  
διαλαμβαμε ομωσ αυτον ουτως οπως  
<sup>intelligat</sup> <sup>ma</sup> <sup>amouit</sup> <sup>add</sup>  
αιθανοιτο την εμην φιλικην ετι προς  
<sup>dyk</sup> <sup>ad</sup> <sup>hoc</sup> <sup>q</sup> <sup>in</sup> <sup>factu</sup> <sup>erat</sup>  
φναιτι προς τουτο οπρ ου παρεξων εινε  
διασαντο

1 5 ΤΡΥΘ 01

Handwritten text in the left margin, including the word "Kopf" and other illegible characters.



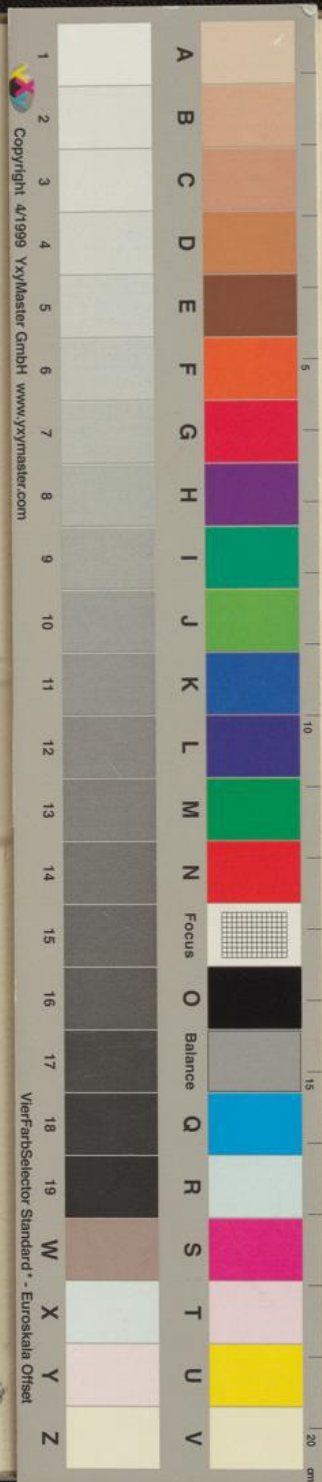
*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





21544 mit 10 Febr. 1944, Kr.





Copyright 4/1999 Xxy/Master GmbH www.xy/master.com

VierfarbSelector Standard - Euroskala Offset

*7151*

*1949, Kr.*